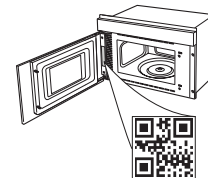




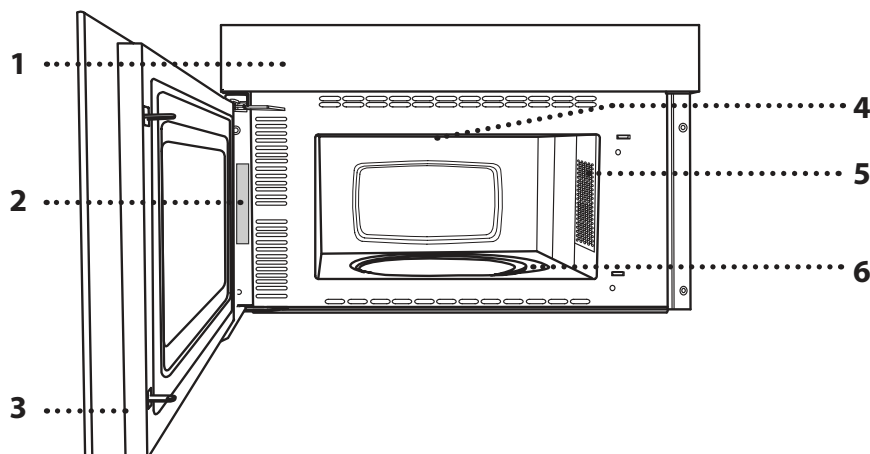
**THANK YOU FOR BUYING A WHIRLPOOL PRODUCT**  
In order to receive a more complete assistance, please register your product on [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**PLEASE SCAN THE QR CODE ON YOUR APPLIANCE IN ORDER TO REACH MORE INFORMATION**



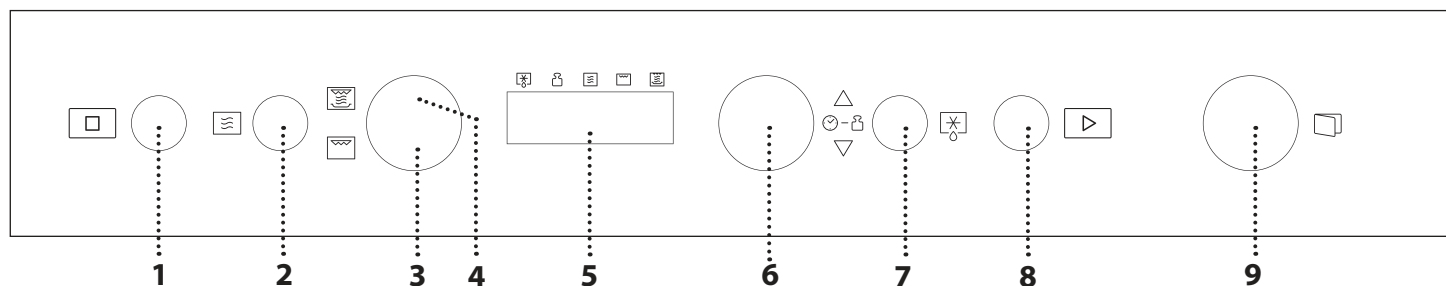
**Before using the appliance carefully read the Safety Instruction.**

## PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel
2. Identification plate (do not remove)
3. Door
4. Grill
5. Light
6. Turntable

## CONTROL PANEL DESCRIPTION



### 1. STOP

For stopping a function or an audible signal, cancelling the settings and switching off the oven.

### 2. MICROWAVE FUNCTION/POWER

For selecting the microwave function and setting the required power level.

### 3. GRILL FUNCTION

### 4. CRISP FUNCTION

### 5. DISPLAY

### 6. + / - BUTTONS

For adjusting the settings of a function (e.g. length, weight).

### 7. JET DEFROST FUNCTION

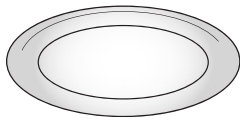
### 8. START

For starting a function.

### 9. DOOR OPENING BUTTON

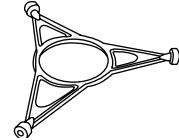
# ACCESSORIES

## TURNTABLE



Placed on its support, the glass turntable can be used with all cooking methods.  
The turntable must always be used as a base for other containers or accessories.

## TURNTABLE SUPPORT



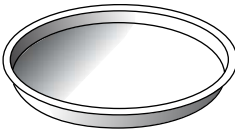
Only use the support for the glass turntable.  
Do not rest other accessories on the support.

The number and the type of accessories may vary depending on which model is purchased.

There are a number of accessories available on the market. Before you buy, ensure they are suitable for microwave use and resistant to oven temperatures.

Metallic containers for food or drink should never be used during microwave cooking.

## CRISP PLATE

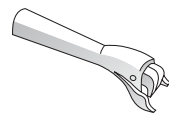


Only for use with the designated functions.

The Crisp plate must always be placed in the centre of the glass turntable and can be pre-heated

when empty, using the special function for this purpose only. Place the food directly on the Crisp plate.

## HANDLE FOR CRISP PLATE



Useful for removing the hot Crisp plate from the oven.

Other accessories that are not supplied can be purchased separately from the After-sales Service.

Always ensure that foods and accessories do not come into contact with the inside walls of the oven.

Always ensure that the turntable is able to turn freely before starting the oven. Take care not to unseat the turntable whilst inserting or removing other accessories.

# FUNCTIONS



## MICROWAVE

For quickly cooking and reheating food or drinks.

| POWER (W) | RECOMMENDED FOR                                                                                         |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W     | Quickly reheating drinks or other foods with a high water content or meat and vegetables.               |
| 500 W     | Cooking fish, meaty sauces, or sauces containing cheese or egg. Finishing off meat pies or pasta bakes. |
| 350 W     | Slow, gently cooking. Perfect for melting butter or chocolate.                                          |
| 160 W     | Defrosting frozen food or softening butter and cheese.                                                  |
| 0 W       | When using the minuteminder only.                                                                       |



## GRILL

For browning, grilling and gratins when used alone. We recommend turning the food during cooking. For best results, preheat the grill for 3-5 minutes. For quickly cooking and gratinating dishes, combines with microwaves.

### • GRILL + MW

For quickly cooking entrées (even au gratin) using both microwaves and the grill. It is useful for cooking food like lasagne, fish and potato gratins.

| POWER (W) | DURATION (min) | RECOMMENDED FOR           |
|-----------|----------------|---------------------------|
| 500       | 14 - 18        | Lasagne (400 - 500 g)     |
| 500       | 10 - 14        | Fish (600 g)              |
| 500       | 40 - 50        | Chicken (whole; 1-1.2 kg) |
| 350       | 15 - 18        | Fish gratin (600 g)       |
| 0         | -              | Browning only             |



## JET DEFROST

For quickly defrosting various different types of food simply by specifying their weight. Food should be placed directly onto the glass turntable. Turn the food when prompted. Food should be placed directly onto the glass turntable. Turn the food when prompted. A standing time after defrosting always improves the result.



## CRISP

For perfectly browning a dish, both on the top and bottom of the food. This function must only be used with the special crisp plate. This function must only be used with the special Crisp-plate provided, which must be placed at the centre of the glass turntable. It is recommended to preheat the plate for 2-3 minutes before cooking any food items that do not require long cooking times, like pizza or desserts.

| DURATION (min) | RECOMMENDED FOR           |
|----------------|---------------------------|
| 3 - 4          | Cookies (8- 10 pieces)    |
| 7 - 8          | Frozen pizza (350 g)      |
| 7 - 9          | Sponge cake (500 g)       |
| 8 - 10         | Fish fingers (8 pieces)   |
| 9 - 10         | Pizza (350 g)             |
| 10 - 14        | French fries (200 - 300g) |
| 13 - 15        | Quiche Lorraine (500 g)   |

## DAILY USE

### . SELECT A FUNCTION

Simply press the button for the function you require to select it.

### . SET THE LENGTH

 After selecting the function you require, use  $\Delta$  or  $\nabla$  to set the length for it to run.

The time can be changed during cooking by pressing  $\Delta$  or  $\nabla$  or by increasing the length for 30 seconds each time by pressing  $\triangleright$ .

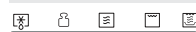
### . SET THE POWER OF THE MICROWAVE

 Press  $\equiv$  as many times as required to select the power level for the microwave.

To use the microwave in combination with the grill, select the "Grill" function by pressing  and then use  $\equiv$  to set the microwave power.

Please note: You can also change this setting during cooking by pressing  $\equiv$ .

### . JET DEFROST

 Press , then use  $\Delta$  or  $\nabla$  to set the weight of the food. During defrosting, the function will pause briefly to allow you to turn the food. Once the operation is complete, close the door and press  $\triangleright$ .

### . ACTIVATE THE FUNCTION

Once you have applied the settings you require, press  $\triangleright$  to activate the function.

Every time the  $\triangleright$  button is pressed again, the cooking time will be increased by a further 30 seconds.

You can press  $\square$  at any time to stop the function that is currently active.

### . JET START

When the oven is switched off, press  $\triangleright$  to activate cooking with the microwave function set at full power (750 W) for 30 seconds.

### . PAUSE

To pause an active function, for example to stir or turn the food, simply open the door.

The setting will be maintained for 10 minutes.

To start it up again, close the door and press  $\triangleright$ .

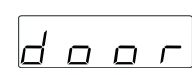
A beep will signal once or twice a minute for 10 minutes when the cooking is finished. Press the STOP button or open the door to cancel the signal.

Please note: The oven will only hold the setting for 60 seconds if the door is opened and then closed after the cooking is finished.

### . COOLING DOWN

When a function is finished, the oven may carry out a cooling procedure the oven switches off automatically.

### . SAFETY LOCK

 This function is automatically activated to prevent the oven from being switched on accidentally. Open and close the door, then press  $\triangleright$  to start the function.

### . SET THE TIME OF THE DAY

 Press  $\square$  until the two digits for the hour (on the left) starting flashing.

Use  $\Delta$  or  $\nabla$  to set the correct hour and press  $\triangleright$  to confirm: The minutes will flash on the display. Use  $\Delta$  or  $\nabla$  to set the minutes and press  $\triangleright$  to confirm.

Please note: You may need to set the time again following lengthy power outages.

### . MINUTEMINDER

The display can be used as a timer. To activate the function and set the length of time you require, use  $\Delta$  or  $\nabla$ . Press  $\equiv$  to set the power to 0 W, then press  $\triangleright$  to activate the countdown.

Please note: The timer does not activate any of the cooking cycles. To stop the timer at any time, press  $\square$ .

# CLEANING

Make sure that the appliance has cooled down before carrying out any maintenance or cleaning.

Never use steam cleaning equipment.  
Do not use wire wool, abrasive scourers or abrasive/corrosive cleaning agents, as these could damage the surfaces of the appliance.

## INTERIOR AND EXTERIOR SURFACES

- Clean the surfaces with a damp microfibre cloth. If they are very dirty, add a few drops of pH-neutral detergent. Finish off with a dry cloth.
- Clean the glass in the door with a suitable liquid detergent.
- At regular intervals, or in case of spills, remove the turntable and its support to clean the bottom of the oven, removing all food residue.
- The grill does not need to be cleaned as the intense heat burns away any dirt. Use this function on a regular basis.

## ACCESSORIES

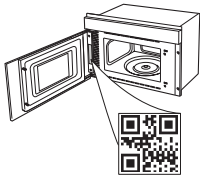
All accessories are dishwasher safe.  
The crisp plate should be cleaned using water and a mild detergent. For stubborn dirt, rub gently with a cloth. Always leave the crisp plate to cool down before cleaning.

# TROUBLESHOOTING

| Problem                                                  | Possible cause                              | Solution                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The oven is not working.                                 | Power cut.<br>Disconnection from the mains. | Check for the presence of mains electrical power and whether the oven is connected to the electricity supply. Turn off the oven and restart it to see if the fault persists. |
| The display is showing "Err".                            | Software fault.                             | Contact you nearest After-sales Service Centre and state the letter or number that follows "Err".                                                                            |
| The display shows unclear text and appears to be broken. | Another language set.                       | Contact you nearest Client After-sales Service Centre.                                                                                                                       |

**Policies, standard documentation and additional product information can be found by:**

- Using the QR on your product
- Visiting our website **docs.whirlpool.eu**
- Alternatively, **contact our After-sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.





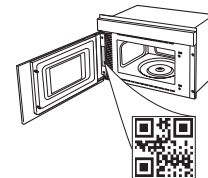
**DANKE, DASS SIE SICH FÜR EIN WHIRLPOOL  
PRODUKT ENTSCHIEDEN HABEN**

Für eine umfassendere Unterstützung melden Sie Ihr Produkt bitte unter [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register) an

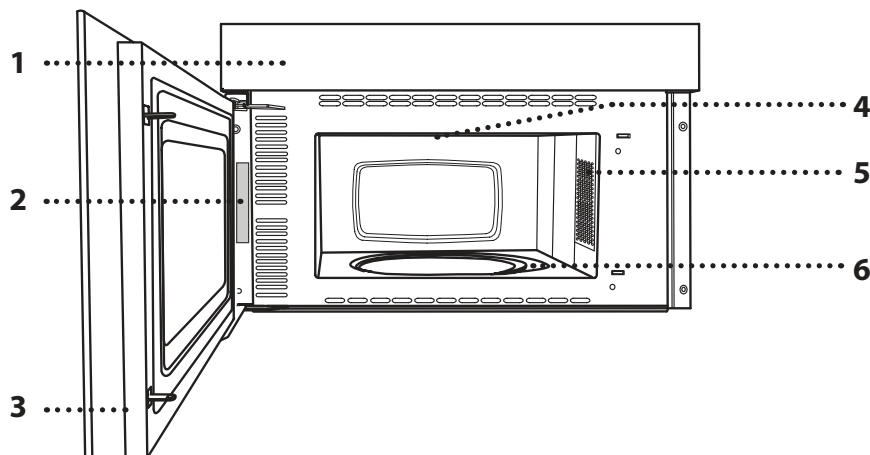


Lesen Sie vor Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

**BITTE SCANNEN SIE DEN  
QR-CODE AUF IHREM GERÄT,  
UM WEITERE INFORMATIONEN  
ZU ERHALTEN**

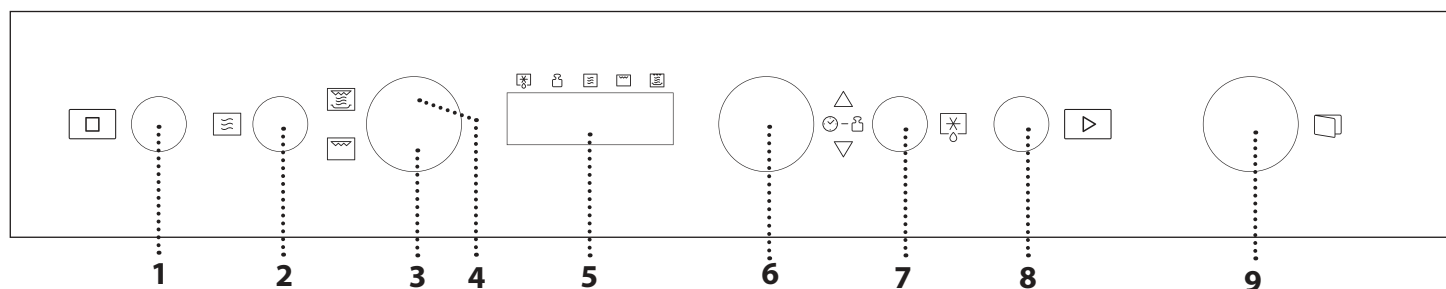


## PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Bedientafel
2. Typenschild  
(nicht entfernen)
3. Tür
4. Grill
5. Licht
6. Drehteller

## BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDES



### 1. STOP

Zum Stoppen einer Funktion oder eines akustischen Signals, zum Löschen von Einstellungen und Ausschalten des Ofens.

### 2. MIKROWELLENFUNKTION/ LEISTUNGSTUFE

Zur Auswahl der Mikrowellenfunktion und zum Einstellen der gewünschten Leistungsstufe.

### 3. GRILL

### 4. CRISP-FUNKTION

### 5. DISPLAY

### 6. + / - TASTEN

Zum Anpassen der Einstellungen einer Funktion (z.B. Länge, Gewicht).

### 7. JET DEFROST FUNKTION

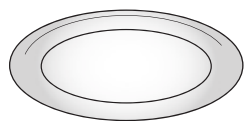
### 8. START

Für den Start einer Funktion.

### 9. TÜRÖFFNUNGSTASTE

# ZUBEHÖR

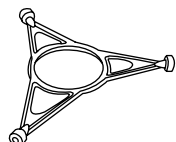
## DREHTELLER



Auf seiner Auflage platziert, kann der Drehteller bei allen Garmethoden verwendet werden.

Der Drehteller muss stets als Bodenplatte für andere Behälter oder Zubehörteile verwendet werden.

## DREHTELLER AUFLAGE



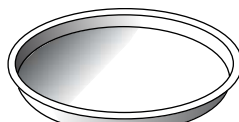
Die Auflage nur für den Glasdrehteller verwenden. Keine anderen Zubehörteile auf die Auflage stellen.

Die Anzahl und Art der Zubehörteile kann je nach gekauftem Modell variieren.

**Eine Reihe von Zubehörteilen kann käuflich erworben werden. Vor dem Kauf überprüfen, ob sie für die Verwendung in der Mikrowelle geeignet und ofenfest sind.**

**Metallbehälter für Speisen oder Getränke dürfen niemals zum Mikrowellengaren verwendet werden.**

## CRISP-PLATTE

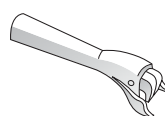


Nur für die Verwendung mit den vorgesehenen Funktionen.

Die Crisp-Platte immer in die Mitte des Glasdrehtellers stellen, sie kann in leerem Zustand durch

Verwendung der Spezialfunktion, die ausschließlich diesem Zweck dient, vorgeheizt werden. Legen Sie die Speise direkt auf die Crisp-Platte.

## GRIFF FÜR DIE CRISP-PLATTE



Zum Herausnehmen der heißen Crisp-Platte aus dem Ofen.

Nicht mitgelieferte Zubehörteile sind separat über den Kundendienst erhältlich.

**Stets sicherstellen, dass Speisen und Zubehörteile die Innenseiten des Geräts nicht berühren.**

**Bevor Sie den Ofen einschalten, prüfen Sie stets, ob sich der Drehteller ungehindert drehen kann. Darauf achten, den Drehteller beim Einsetzen oder Entnehmen anderer Zubehörteile nicht abzunehmen.**

# FUNKTIONEN



## MIKROWELLE

Zum schnellen Garen und Aufwärmen von Speisen und Getränken.

| LEISTUNGSSTUFE (W) | EMPFOHLEN FÜR                                                                                                    |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W              | Schnelles Aufwärmen von Getränken oder anderen Speisen mit einem hohen Wassergehalt oder Fleisch und Gemüse.     |
| 500 W              | Garen von Fisch, Fleischsoßen, käse- oder eierhaltigen Soßen. Fertiggaren von Fleischpasteten oder Nudelauflauf. |
| 350 W              | Langsames, schonendes Garen. Perfekt zum Schmelzen von Butter oder Schokolade.                                   |
| 160 W              | Auftauen tiefgekühlter Speisen oder Aufweichen von Butter und Käse.                                              |
| 0 W                | Nur bei Verwendung des Kurzzeitweckers.                                                                          |



## GRILL

Bei alleiniger Verwendung, zum Bräunen, Grillen und Gratinieren. Wir empfehlen, die Speisen während des Garens zu wenden. Für optimale Ergebnisse, den Grill für 3 -5 Minuten vorheizen. Zum schnellen Garen und Gratinieren von Gerichten, kombiniert mit Mikrowellen.

### • GRILL + MW

Für schnelle Gerichte (auch Gratins) unter Verwendung von Mikrowelle und Grill. Sie dient zum Garen von Speisen wie Lasagne, Fisch und Kartoffelgratins.

| LEISTUNGSSTUFE (W) | DAUER (Min) | EMPFOHLEN FÜR         |
|--------------------|-------------|-----------------------|
| 500                | 14 - 18     | Lasagne (400 - 500 g) |
| 500                | 10 - 14     | Fisch (600 g)         |

|     |         |                                     |
|-----|---------|-------------------------------------|
| 500 | 40 - 50 | Chicken (Hühnchen) (ganz; 1-1,2 kg) |
| 350 | 15 - 18 | Fischgratin (600 g)                 |
| 0   | -       | Nur Bräunen                         |



## JET DEFROST

Zum schnellen Auftauen verschiedener Speisen, einfach durch Angabe ihres Gewichts. Die Speise muss direkt auf den Glasdrehteller gestellt werden. Wenden Sie die Speise nach Aufforderung. Die Speise muss direkt auf den Glasdrehteller gestellt werden. Wenden Sie die Speise nach Aufforderung. Eine Stehzeit nach dem Auftauen führt immer zu einem besseren Ergebnis.



## CRISP

Zum perfekten Bräunen des Gerichts, sowohl auf der Oberseite als auch auf der Unterseite der Speise. Diese Funktion darf nur mit der speziellen Crisp-Platte verwendet werden. Diese Funktion darf nur mit der speziellen Crisp-Platte verwendet werden, die in die Mitte des Glasdrehtellers gestellt werden muss. Es wird empfohlen die Platte 2-3 Minuten vorzuheizen, bevor Lebensmittel gegart werden, die keine langen Garzeiten benötigen, wie Pizza oder Dessert.

| DAUER (Min) | EMPFOHLEN FÜR               |
|-------------|-----------------------------|
| 3 - 4       | Plätzchen (8 - 10 Stück)    |
| 7 - 8       | Tiefgefrorene Pizza (350 g) |
| 7 - 9       | Biskuitkuchen (500 g)       |
| 8 - 10      | Fischstäbchen (8 Stück)     |
| 9 - 10      | Pizza (350 g)               |
| 10 - 14     | Pommes frites (200 - 300g)  |
| 13 - 15     | Quiche Lorraine (500 g)     |

# TÄGLICHER GEBRAUCH

## . AUSWÄHLEN EINER FUNKTION

Einfach die Taste für die gewünschte Funktion drücken, um diese auszuwählen.

## . EINSTELLEN DER DAUER

    Nach der Auswahl der gewünschten Funktion,  $\Delta$  oder  $\nabla$  verwenden, um die Dauer der Funktion einzustellen.

Die Zeit kann während des Garvorgangs durch Drücken von  $\Delta$  oder  $\nabla$  geändert werden oder indem die Dauer beim Drücken von  jedes Mal um 30 Sekunden erhöht wird.

## . EINSTELLEN DER MIKROWELLENLEISTUNG

    beliebig oft drücken, um die Leistungsstufe für die Mikrowelle auszuwählen.

Um die Mikrowelle in Kombination mit dem Grill zu verwenden, die „Grill“-Funktion durch Drücken von  auswählen und anschließend  zur Einstellung der Mikrowellenleistung verwenden.

Bitte beachten: Diese Einstellung kann auch während dem Garvorgang durch Drücken von  geändert werden.

## . JET DEFROST (SCHNELLAUFTAUEN)

    drücken, anschließend  $\Delta$  oder  $\nabla$  verwenden, um das Gewicht der Speise einzustellen. Während dem Auftauen

hält die Funktion kurz an, damit Sie die Speise drehen können. Nachdem der Vorgang beendet ist, die Tür schließen und  drücken.

## . AKTIVIEREN DER FUNKTION

Nachdem die erforderlichen Einstellungen getätigt wurden,  drücken, um die Funktion zu aktivieren.

Bei jedem erneuten Tastendruck der Taste , wird die Garzeit um weitere 30 Sekunden erhöht.

Die aktive Funktion kann jederzeit durch Drücken von  gestoppt werden.

## . JET START

Bei ausgeschaltetem Ofen  zur Aktivierung des Garvorgangs bei voller Leistungsstufe der Mikrowellenfunktion (750 W) für 30 Sekunden drücken.

## . PAUSE

Zum Unterbrechen einer aktiven Funktion, z.B. zum Umrühren oder Wenden der Speise, einfach die Tür öffnen.

Die Einstellungen werden 10 Minuten lang beibehalten.

Zum Fortsetzen der Funktion, die Tür schließen und  drücken.

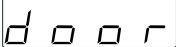
Ein Signalton signalisiert, dass der Garvorgang beendet ist. Er ertönt nach Ablauf der Garzeit 10 Minuten lang ein- oder zweimal pro Minute. Um den Signalton abzuschalten, drücken Sie die STOPP-Taste oder öffnen Sie die Gerätetür.

Bitte beachten: Der Ofen speichert die Einstellung nur für 60 Sekunden, wenn die Tür nach Beendigung des Garvorgangs geöffnet und anschließend wieder geschlossen wird.

## . ABKÜHLEN

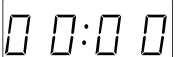
Nach Abschluss einer Funktion startet das Gerät eventuell einen Abkühlvorgang, der Ofen schaltet sich automatisch ab.

## . SICHERHEITSSPERRE

 Diese Funktion wird automatisch aktiviert, um ein versehentliches Einschalten des Ofens zu vermeiden.

Die Tür öffnen und schließen und anschließend  zum Start der Funktion drücken.

## . DIE UHRZEIT EINSTELLEN

  drücken, bis die beiden Ziffern für die Stunde (links) zu blinken beginnen.

Mit  $\Delta$  oder  $\nabla$  die richtige Uhrzeit einstellen und zum Bestätigen  drücken: Die Minuten blinken auf dem Display.  $\Delta$  oder  $\nabla$  verwenden, um die Minuten einzustellen. Zum Bestätigen  drücken.

Bitte beachten: Nach einem längeren Stromausfall muss die Zeit unter Umständen erneut eingestellt werden.

## . KURZZEITWECKER

Das Display kann als Timer verwendet werden. Um die Funktion zu aktivieren und die gewünschte Zeit einzustellen,  $\Delta$  oder  $\nabla$  verwenden.  drücken, um die Leistung auf 0 W einzustellen, anschließend  drücken, um das Rückwärtszählen zu aktivieren.

Bitte beachten: Der Timer aktiviert keinen Garzyklus. Zum Stoppen des Timers zu einem beliebigen Zeitpunkt,  drücken.

# REINIGUNG

Vor dem Ausführen beliebiger Wartungs- oder Reinigungsarbeiten sicherstellen, dass das Gerät abgekühlt ist.

Verwenden Sie keine Dampfreinigungsgeräte. Keine Stahlwolle, Scheuermittel oder aggressive/ätzende Reinigungsmittel verwenden, da diese die Flächen des Gerätes beschädigen können.

## INNEN- UND AUßENFLÄCHEN

- Reinigen Sie die Flächen mit einem feuchten Mikrofasertuch. Sollten sie stark verschmutzt sein, einige Tropfen von pH-neutralem Reinigungsmittel verwenden. Reiben Sie mit einem trockenen Tuch nach.
- Das Glas der Backofentür mit einem geeigneten Flüssigreiniger reinigen.
- In regelmäßigen Abständen oder beim Verschütten von Speisen, den Drehteller und seine Auflage zur Reinigung des Gerätebodens abnehmen und alle Speiserückstände entfernen.
- Der Grill muss nicht gereinigt werden, da die starke Hitze Verschmutzungen verbrennt. Diese Funktion regelmäßig verwenden.

## ZUBEHÖR

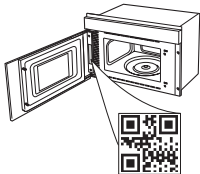
Das gesamte Zubehör ist spülmaschinenfest. Die Crisp-Platte darf nur mit Wasser und mildem Reinigungsmittel gereinigt werden. Hartnäckige Verschmutzungen durch sanftes Scheuern mit einem Tuch entfernen. Die Crisp-Platte vor dem Reinigen immer erst abkühlen lassen.

# LÖSEN VON PROBLEMEN

| Problem                                                             | Mögliche Ursache                                   | Abhilfemaßnahme                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Der Ofen funktioniert nicht.                                        | Stromausfall.<br>Trennung von der Stromversorgung. | Überprüfen, ob das Stromnetz Strom führt und der Backofen an das Netz angeschlossen ist.<br>Schalten Sie den Backofen aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung erneut auftritt. |
| Auf dem Display erscheint „Err“.                                    | Softwarefehler.                                    | Den nächsten Kundendienst kontaktieren und den Buchstaben oder die Nummer nach „Err“ angeben.                                                                                               |
| Das Display zeigt einen unscharfen Text und scheint kaputt zu sein. | Andere Sprache eingestellt.                        | Wenden Sie sich an das nächste Kundendienstzentrum.                                                                                                                                         |

**Richtlinien, Standarddokumentation und zusätzliche Produktinformationen finden Sie unter:**

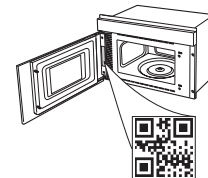
- Verwenden Sie den QR-Code auf Ihrem Produkt
- Besuchen Sie unsere Internetseite **docs.whirlpool.eu**
- Alternativ können Sie **unseren Kundendienst kontaktieren** (siehe Telefonnummer im Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.





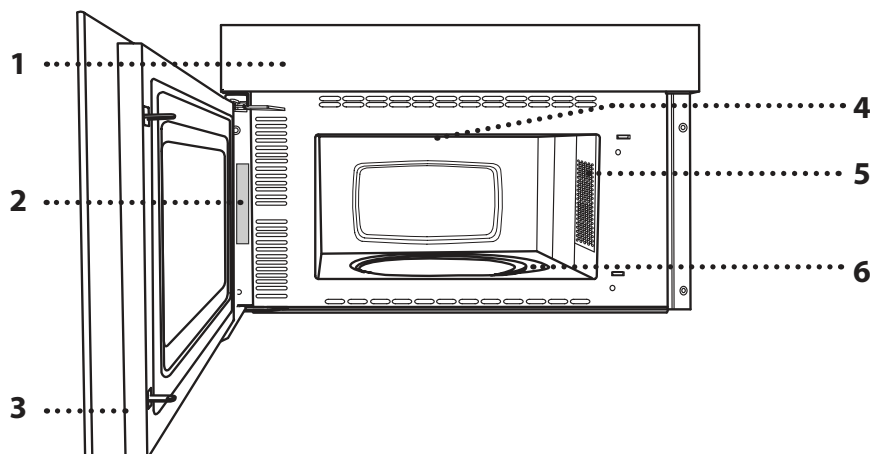
**MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT WHIRLPOOL**  
Afin de profiter d'une assistance complète, veuillez enregistrer votre appareil sur [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**VEUILLEZ SCANNER LE QR CODE  
SUR VOTRE APPAREIL POUR  
OBTENIR PLUS D'INFORMATIONS**



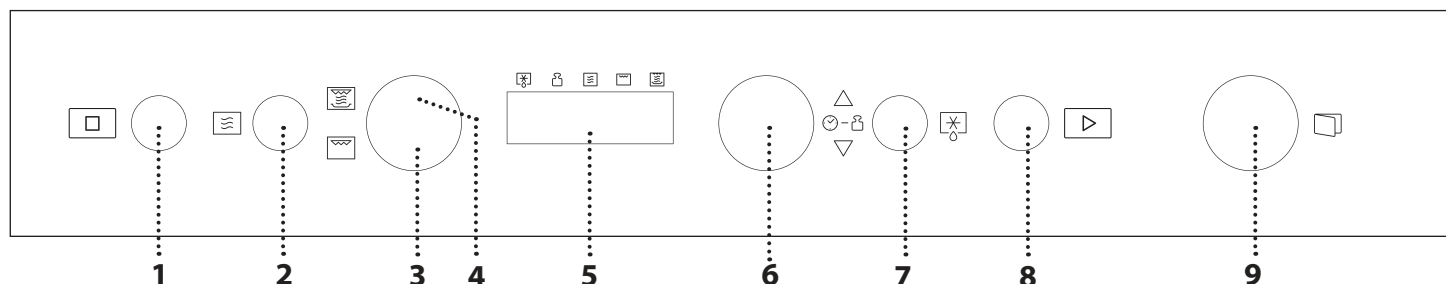
Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

## DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Panneau de commandes
2. Plaque signalétique (ne pas enlever)
3. Porte
4. Gril
5. Éclairage
6. Plaque tournante

## DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDES



### 1. ARRÊT

Pour interrompre une fonction ou un signal sonore, annuler des réglages et éteindre le four.

### 2. FONCTION MICRO-ONDES/ PUISSANCE

Pour sélectionner la fonction micro-ondes et régler le niveau de puissance désiré.

### 3. FONCTION GRILL

### 4. FONCTION CRISP

### 5. ÉCRAN

### 6. TOUCHES + / -

Pour régler les valeurs d'une fonction (par ex. durée, poids).

### 7. FONCTION JET DEFROST

### 8. DÉBUT

Pour lancer une fonction.

### 9. TOUCHE D'OUVERTURE DE LA PORTE

## ACCESSOIRES

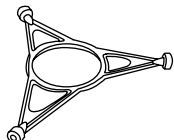
### PLAQUE TOURNANTE



Installée sur son support, la plaque tournante en verre peut être utilisée avec toutes les méthodes de cuisson.

La plaque tournante doit toujours être utilisée comme base pour les autres récipients ou accessoires.

### SUPPORT DE LA PLAQUE TOURNANTE



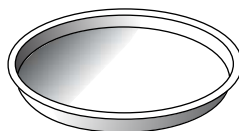
Utilisez le support uniquement pour la plaque tournante en verre. Ne placez pas d'autres accessoires sur le support.

Le nombre et type d'accessoires peuvent varier selon le modèle acheté.

De nombreux accessoires sont disponibles sur le marché. Avant d'en acheter un, assurez-vous qu'il est adapté pour la cuisson au four à micro-ondes et qu'il est résistant à la chaleur du four.

Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne devraient jamais être utilisés pour la cuisson au four à micro-ondes.

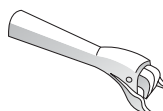
### PLAT CRISP



Utiliser seulement avec les fonctions désignées.

Le plat Crisp doit toujours être placé au centre du plateau rotatif en verre et il peut être préchauffé lorsqu'il est vide, en utilisant la fonction spécialement prévue à cet effet. Disposez les aliments directement sur le plat Crisp.

### POIGNÉE POUR LE PLAT CRISP



Utilisée pour retirer le plat Crisp chaud du four.

Pour les accessoires qui ne sont pas fournis, il est possible de les acheter séparément auprès du Service après-vente.

Toujours s'assurer que les aliments et les accessoires ne touchent pas aux parois internes du four.

Toujours vous assurer que la plaque tournante peut tourner librement avant de mettre l'appareil en marche. Assurez-vous de ne pas déplacer la plaque tournante lorsque vous insérez ou retirez des accessoires.

## FONCTIONS



### FOUR À MICRO-ONDES

Pour rapidement cuire ou réchauffer des aliments ou des breuvages.

| PUISSANCE (W) | RECOMMANDÉE POUR                                                                                                                                           |
|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W         | Rapidement réchauffez les boissons, les aliments avec une forte teneur en eau, la viande, et les légumes.                                                  |
| 500 W         | Cuisson du poisson, des sauces à la viande, ou les sauces contenant du fromage ou des œufs. Terminer la cuisson des pâtes à la viande et les pâtes cuites. |
| 350 W         | Cuisson lente et délicate. Idéal pour faire fondre le beurre ou le chocolat.                                                                               |
| 160 W         | Décongélation des aliments surgelés ou ramollir le beurre et le fromage.                                                                                   |
| 0 W           | Lorsque vous utilisez la minuterie seulement.                                                                                                              |



### GRIL

Pour dorer, griller, et gratiner si utilisé seul. Nous vous conseillons de retourner les aliments durant la cuisson. Pour de meilleurs résultats, préchauffez le gril de 3 à 5 minutes. Pour cuire ou gratiner rapidement des plats en combinant avec le four à micro-ondes.

#### • GRIL + MICRO-ONDES

Pour la cuisson rapide des entrées (même gratinées) en utilisant les micro-ondes et le gril. Elle est utile pour faire cuire des plats tels que les lasagnes, les poissons et les gratins.

| PUISSANCE (W) | DURÉE (min) | RECOMMANDÉE POUR                      |
|---------------|-------------|---------------------------------------|
| 500           | 14 - 18     | Lasagne (400 - 500 g)                 |
| 500           | 10 - 14     | Poisson (600 g)                       |
| 500           | 40 - 50     | Chicken (Poulet) (entier; 1 - 1,2 kg) |
| 350           | 15 - 18     | Gratin de poisson (600 g)             |
| 0             | Lasagnes    | Dorage uniquement                     |



### JET DEFROST

Pour rapidement décongélation différents types d'aliments en précisant leur poids. Placez les aliments directement sur la plaque tournante. Retournez les aliments lorsque qu'indiqué. Placez les aliments directement sur la plaque tournante. Retournez les aliments lorsque qu'indiqué. Quelques minutes d'attente après la décongélation améliorent le résultat.



### CRISP

Pour dorer un plat à la perfection, autant au-dessus qu'en dessous. Cette fonction doit être utilisée avec le plat Crisp spécial. Cette fonction doit être utilisée avec le plat Crisp spécial qui est fourni; il doit être placé au centre de la plaque tournante en verre. Nous vous conseillons de préchauffer le plat de 2 à 3 minutes avant de cuire des aliments qui ne demandent pas une longue cuisson comme la pizza ou les desserts.

| DURÉE (min) | RECOMMANDÉE POUR                   |
|-------------|------------------------------------|
| 3 - 4       | Biscuits (8 - 10 biscuits)         |
| 7 - 8       | Pizza surgelée (350 g)             |
| 7 - 9       | Gâteau éponge (500 g)              |
| 8 - 10      | Bâtonnets de poisson (8 bâtonnets) |
| 9 - 10      | Pizza (350 g)                      |
| 10 - 14     | Frites (200 - 300g)                |
| 13 - 15     | Quiche Lorraine (500 g)            |

# UTILISATION QUOTIDIENNE

## . SÉLECTIONNER UNE FONCTION

Appuyez simplement sur la touche de la fonction désirée pour la sélectionner.

## . RÉGLER LA DURÉE

Après avoir sélectionné la fonction, utilisez  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour régler sa durée de fonctionnement.

Le temps peut être changé durant la cuisson en appuyant sur  $\Delta$  ou  $\nabla$  ou en augmentant la durée de 30 secondes chaque fois que vous appuyez sur  $\triangleright$ .

## . RÉGLER LA PUISSANCE DU MICRO-ONDE

Appuyez sur  $\Xi$  aussi souvent que nécessaire pour sélectionner le niveau de puissance pour le micro-ondes.

Pour utiliser le four à micro-ondes avec le grill, sélectionnez la fonction « Gril » en appuyant sur  $\Xi$  et utilisez ensuite  $\Xi$  pour régler la puissance du four à micro-ondes.

Veuillez noter : Vous pouvez aussi changer les réglages durant la cuisson en appuyant sur  $\Xi$ .

## . JET DEFROST

Appuyez sur  $\text{⌘}$ , puis utilisez  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour régler le poids des aliments. Lors de la décongélation, la fonction

s'interrompt brièvement pour vous permettre de tourner les aliments. Une fois l'opération terminée, fermez la porte et appuyez sur  $\triangleright$ .

## . DÉMARRER LA FONCTION

Une fois que vous avez terminé les réglages, appuyez sur  $\triangleright$  pour lancer la fonction.

Chaque fois que vous appuyez sur la touche  $\triangleright$ , la durée de cuisson augmente de 30 secondes supplémentaires.

Vous pouvez appuyer sur  $\square$  à tout moment pour interrompre la fonction en cours.

## . JET START

Lorsque le four est éteint, appuyez sur  $\triangleright$  pour lancer la cuisson avec la fonction four à micro-ondes à puissance maximale (750 W) pendant 30 secondes.

## . PAUSE

Pour interrompre une fonction, pour brasser ou retourner les aliments par exemple, ouvrez simplement la porte.

Le réglage sera maintenu pendant 10 minutes.

Pour redémarrer la fonction, fermez la porte et appuyez sur  $\triangleright$ .

Un signal sonore retentit une ou deux fois par minute pendant 10 minutes en fin de cuisson. Pour désactiver le signal, appuyez sur la touche STOP ou ouvrez la porte.

Veuillez noter : Le four conservera le réglage pendant 60 secondes si la porte est ouverte, puis fermée à la fin de la cuisson.

## . REFROIDISSEMENT

Quand une fonction est terminée, le four peut lancer une procédure de refroidissement et il s'éteint automatiquement.

## . VERROU DE SÉCURITÉ



Cette fonction est activée automatiquement pour empêcher d'allumer le four accidentellement.

Ouvrez et fermez la porte, appuyez ensuite sur  $\triangleright$  pour lancer la fonction.

## . RÉGLER L'HEURE DU JOUR



Appuyez sur  $\square$  jusqu'à ce que les deux chiffres pour l'heure (sur la gauche) commencent à clignoter.

Utilisez  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour régler l'heure et appuyez sur  $\triangleright$  pour confirmer : Les minutes clignotent à l'écran. Utilisez  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour régler les minutes et appuyez sur  $\triangleright$  pour confirmer.

Veuillez noter : Vous pourriez avoir à régler l'heure à la suite d'une panne de courant prolongée.

## . MINUTEUR

L'écran peut être utilisé comme minuteur. Pour lancer cette fonction et régler la durée désirée, appuyez sur  $\Delta$  ou  $\nabla$ . Appuyez sur  $\Xi$  pour régler la puissance à 0 W, appuyez ensuite sur  $\triangleright$  pour démarrer le compte à rebours.

Veuillez noter : La minuterie ne démarre pas de cycle de cuisson. Pour arrêter le minuteur à tout moment, appuyez sur  $\square$ .

# NETTOYAGE

Assurez-vous que l'appareil est froid avant de le nettoyer ou effectuer des travaux d'entretien.

N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur.  
N'utilisez pas de laine d'acier, de tampons à récurer abrasifs, ou des détergents abrasifs ou corrosifs, ils pourraient endommager les surfaces de l'appareil.

## SURFACES INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES

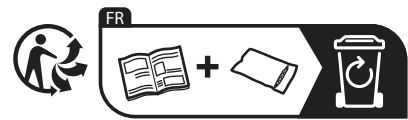
- Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon en microfibres humide. Si elles sont très sales, ajoutez quelques gouttes de détergent à pH neutre. Essuyez avec un chiffon sec.
- Nettoyez le verre dans la porte avec un détergent liquide approprié.
- À intervalles réguliers, ou en cas d'éclaboussures, enlevez la plaque tournante et son support pour nettoyer la base du four pour enlever tous les résidus d'aliment.
- Le gril n'a pas besoin d'être nettoyé, la chaleur intense brûle la saleté. Utilisez cette fonction de façon régulière.

## ACCESSOIRES

Tous les accessoires conviennent au lave-vaisselle. Nettoyez le plat Crisp avec de l'eau et un détergent doux. Pour les taches tenaces, frottez délicatement avec un chiffon. Laissez toujours refroidir le plat Crisp avant de le nettoyer.

# DÉPANNAGE

| Problème                                                   | Cause possible                                                  | Solution                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Le four ne fonctionne pas.                                 | Coupure de courant.<br>Débranchez de l'alimentation principale. | Assurez-vous qu'il n'y a pas de panne de courant et que le four est bien branché.<br>Éteignez puis rallumez le four pour voir si le problème persiste. |
| « Err » est affiché à l'écran.                             | Erreur de logiciel.                                             | Prenez en note le numéro qui suit les lettres « Err » et contactez le Service Après-vente le plus près.                                                |
| L'écran indique un texte difficile à lire et semble cassé. | Une autre langue est paramétrée.                                | Contactez votre Centre de service après-vente le plus proche.                                                                                          |



\* Disponible sur certains modèles uniquement

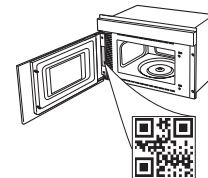
**Vous trouverez les politiques, la documentation standard et des informations supplémentaires sur le produit :**

- En utilisant le QR code sur votre produit
- En visitant notre site Internet **docs.whirlpool.eu**
- Vous pouvez également **contacter notre service après-vente** (voir numéro de téléphone dans le livret de garantie). Lorsque vous contactez notre Service après-vente, veuillez indiquer les codes figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.


**DANK U WEL VOOR UW AANKOOP VAN EEN WHIRLPOOL PRODUCT**

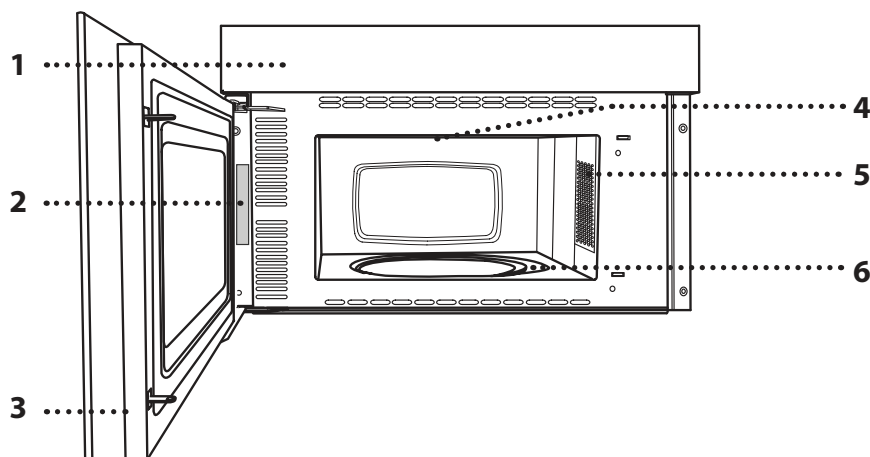
Voor verdere assistentie kunt u het apparaat registreren op [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**SCAN DE QR-CODE OP UW APPARAAT VOOR MEER INFORMATIE**



Lees de instructies aandachtig voordat u het apparaat gebruikt.

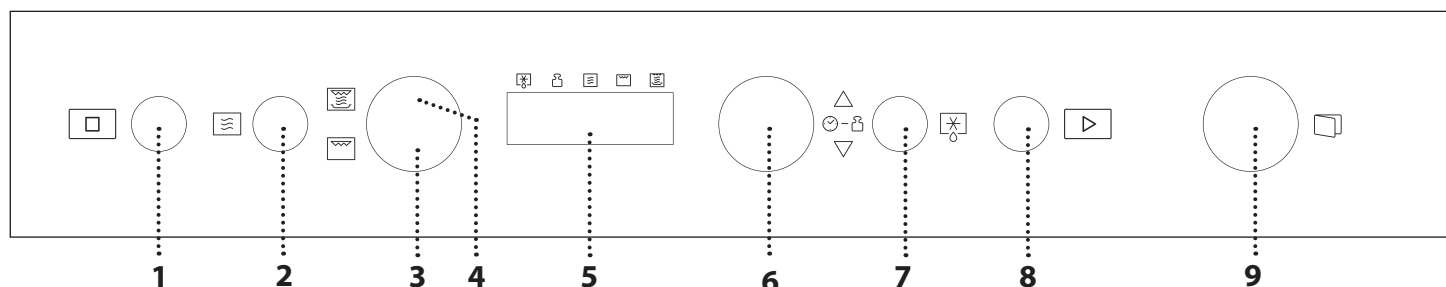
## PRODUCTBESCHRIJVING



1. Bedieningspaneel
2. Identificatieplaatje (niet verwijderen)
3. Deur
4. Grill
5. Lamp
6. Draaiplateau

## BESCHRIJVING

## BEDIENINGSPANEEL



### 1. STOP

Voor het stoppen van een functie of een geluidssignaal, het wissen van de instellingen en uitschakelen van de oven.

### 2. MAGNETRONFUNCTIE/VERMOGEN

Voor het selecteren van de magnetronfunctie en het instellen van het gewenste vermogensniveau.

### 3. GRILL FUNCTIE

### 4. CRISP FUNCTIE

### 5. DISPLAY

### 6. + / - TOETSSEN

Om de instellingen van een functie (bv. lengte, gewicht) aan te passen.

### 7. FUNCTIE JET DEFROST

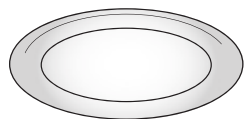
### 8. START

Om een functie te starten.

### 9. TOETS DEUR OPEN

## ACCESSOIRES

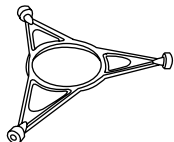
### DRAAIPLATEAU



Wanneer het glazen draaiplateau op de plateaudrager wordt gezet kan het voor alle bereidingsmethoden worden gebruikt.

Het draaiplateau moet altijd als basis voor andere schalen of accessoires worden gebruikt.

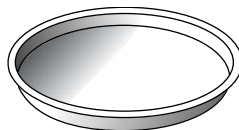
### PLATEAU DRAGER



Gebruik de plateaudrager alleen als steun voor het glazen draaiplateau. Laat er geen andere accessoires tegen rusten.

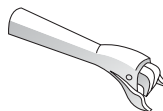
Het aantal en type accessoires is afhankelijk van het model dat u gekocht hebt.

### CRISPERPLAAT



Alleen voor gebruik met de daarvoor bestemde functies. De crisperplaat moet altijd in het midden van de glazen draaitafel worden geplaatst. De plaat kan voorverwarmd worden als deze leeg is met de speciale functie voor dit doel. Zet het voedsel rechtstreeks op de crisperplaat.

### HANDGREEP VOOR DE CRISPERPLAAT



Handig om de hete crisperplaat uit de oven te halen.

Andere accessoires die er niet bij zijn geleverd, kunnen afzonderlijk worden aangekocht via de klantendienst.

Er is een aantal accessoires verkrijgbaar op de markt. Overtuig u er vóór de aankoop van dat deze geschikt zijn voor gebruik in de magnetron en bestand tegen oventemperaturen.

Er mogen nooit metalen schalen voor voedsel of drank voor bereiding in de magnetron worden gebruikt.

Altijd zorgen dat de voedingsmiddelen en accessoires niet in contact met de binnenwanden van de oven komen.

Controleer altijd of het draaiplateau vrij kan draaien voordat u de oven start. Let op dat het draaiplateau niet losraakt bij het plaatsen of verwijderen van andere accessoires.

## FUNCTIES



### MAGNETRON

Om voedsel en dranken snel te bereiden en op te warmen.

| VERMOGEN (W) | AANBEVOLEN VOOR                                                                                                |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W        | Snel opwarmen van dranken of andere voedingsmiddelen met een hoog watergehalte of vlees en groenten.           |
| 500 W        | Bereiden van vissausen, vleessausen of sauzen met kaas of ei. Afwerken van vleespasteien of pasta uit de oven. |
| 350 W        | Langzame, voorzichtige bereiding. Perfect voor het laten smelten van boter of chocolade.                       |
| 160 W        | Ontdooien van ingevroren voedsel of zacht laten worden van boter en kaas.                                      |
| 0 W          | Alleen bij gebruik van de kookwekker.                                                                          |



### GRILL

Om het voedsel een bruin korstje te geven, om te grillen of te gratineren, wanneer het op zichzelf wordt gebruikt. Het is raadzaam om het voedsel tijdens de bereiding te draaien. Voor de beste resultaten de grill 3 à 5 minuten voorverwarmen. Om gerechten snel te bereiden en te gratineren, in combinatie met de magnetron.

#### • GRILL + MAGNETRON

Voor snelle bereidingsentrées (zelfs gegratineerd) met behulp van zowel de magnetron als de grill. Hij wordt gebruikt om voedsel als lasagne, vis en gegratineerde aardappelen te bereiden.

| VERMOGEN (W) | DUUR (min) | AANBEVOLEN VOOR                |
|--------------|------------|--------------------------------|
| 500          | 14 - 18    | Lasagne (400 - 500 g)          |
| 500          | 10 - 14    | Vis (600 g)                    |
| 500          | 40 - 50    | Kip (heel (1-1,2 kg)           |
| 350          | 15 - 18    | Gegratineerde vis (600 g)      |
| 0            | -          | Alleen een bruin korstje geven |



### JET DEFROST

Voor het snel ontdooien van verschillende soorten voedsel, door gewoon het gewicht door te geven. Het voedsel moet rechtstreeks op het glazen draaiplateau worden geplaatst. Draai het voedsel om als dit wordt aangegeven. Het voedsel moet rechtstreeks op het glazen draaiplateau worden geplaatst. Draai het voedsel om als dit wordt aangegeven. Nagaartijd na ontdooien verbetert het resultaat altijd.



### CRISP

Voor het perfect bruinen van gerechten aan de bovenkant en de onderkant. Deze functie kan alleen worden gebruikt met de speciale crisperplaat. Deze functie moet alleen worden gebruikt met de speciale bijgeleverde Crispplaat, die in het midden van het glazen draaiplateau moet worden geplaatst. Het is raadzaam om de plaat 2-3 minuten vóór het bereiden van gerechten die geen lange bereidingstijden nodig hebben, zoals pizza of desserts, voor te verwarmen.

| DUUR (min) | AANBEVOLEN VOOR          |
|------------|--------------------------|
| 3 - 4      | Koekjes (8- 10 stuks)    |
| 7 - 8      | Diepvriespizza (350 g)   |
| 7 - 9      | Moscovisch gebak (500 g) |
| 8 - 10     | Vissticks (8 stuks)      |
| 9 - 10     | Pizza (350 g)            |
| 10 - 14    | Frites (200 - 300 g)     |
| 13 - 15    | Quiche Lorraine (500 g)  |

# DAGELIJKS GEBRUIK

## . SELECTEREN VAN EEN FUNCTIE

Wanneer u de gewenste functie wilt selecteren drukt u gewoon op de toets.

## . INSTELLEN VAN DE TIJDSDUUR

Nadat u de gewenste functie heeft geselecteerd gebruikt u  $\Delta$  of  $\nabla$  om de gewenste duur in te stellen.

De tijd kan tijdens de bereiding worden gewijzigd door op  $\Delta$  of  $\nabla$  te drukken of door de tijdsduur elke keer 30 seconden te verlengen door op  $\triangleright$  te drukken.

## . INSTELLEN VAN HET VERMOGEN VAN DE MAGNETRON

Druk het gewenste aantal keren op  $\equiv$  voor het selecteren van het vermogensniveau van de magnetron.

Selecteer voor het gebruik van de magnetron in combinatie met de grill de functie "Grill", door te drukken op  $\square$  en gebruik vervolgens  $\equiv$  om het magnetronvermogen in te stellen.

Let op: U kunt deze instelling ook wijzigen door tijdens de bereiding op  $\equiv$  te drukken.

## . JET DEFROST

Druk op  $\otimes$ , gebruik daarna  $\Delta$  of  $\nabla$  om het gewicht van het voedsel in te stellen. Tijdens het ontdooien wordt de functie kort onderbroken, zodat het gerecht kan worden gedraaid. Na deze handeling de deur sluiten en drukken op  $\triangleright$ .

## . DE FUNCTIE INSCHAKELEN

Wanneer u alle gewenste instellingen toegepast hebt, drukt u op  $\triangleright$  om de functie te activeren.

Telkens wanneer de toets  $\triangleright$  opnieuw wordt ingedrukt, wordt de bereidingstijd met nog eens 30 seconden verhoogd.

U kunt op elk gewenst moment op  $\square$  drukken om de functie die momenteel actief is te onderbreken.

## . JET START

Wanneer de oven is uitgeschakeld, drukt u op  $\triangleright$  om het bereiden met de magnetronfunctie in te schakelen, op volle kracht (750 W) voor 30 seconden.

## . PAUZE

Als u een actieve functie wilt onderbreken, bijvoorbeeld om het voedsel te roeren of te draaien, kunt u gewoon de deur openen.

De instelling blijft 10 minuten lang gehandhaafd.

Om opnieuw op te starten sluit u de deur en drukt u nogmaals op  $\triangleright$ .

Er klinkt een piepsignaal, een- of tweemaal per minuut, 10 minuten lang, wanneer de bereiding voltooid is. Druk op de stop-toets of open de deur om het signaal uit te schakelen.

Let op: De oven houdt de instelling slechts 60 seconden vast als de deur geopend en vervolgens gesloten wordt nadat de bereiding voltooid is.

## . AFKOELEN

Als een functie klaar is, kan de oven een afkoelprocedure uitvoeren. De oven wordt automatisch uitgeschakeld.

## . VEILIGHEIDSSLOT



Deze functie wordt automatisch ingeschakeld, om te voorkomen dat de oven per ongeluk wordt ingeschakeld.

Open en sluit de deur, druk vervolgens op  $\triangleright$  om de functie te starten.

## . DE TIJD INSTELLEN



Druk op  $\square$  totdat de twee cijfers van het uur (links) beginnen te knipperen.

Gebruik  $\Delta$  of  $\nabla$  voor het instellen van de juiste tijd en druk op  $\triangleright$  om te bevestigen: De minuten knipperen op de display. Druk op  $\Delta$  of  $\nabla$  om de minuten in te stellen en druk op  $\triangleright$  om te bevestigen.

Let op: wanneer de stroom voor langere tijd uitvalt moet u de tijd mogelijk opnieuw instellen.

## . KOOKWEKKER

Het display kan als kookwekker gebruikt worden. Om de functie te activeren en de gewenste duur in te stellen drukt u op  $\Delta$  of  $\nabla$ . Druk op  $\equiv$  om het vermogen op 0 W in te stellen, druk daarna op  $\triangleright$  om het aftellen in te schakelen.

Let op: De kookwekker schakelt geen bereidingscycli in. Druk op  $\square$  om de kookwekker op een willekeurig moment te stoppen.

## REINIGEN

Zorg ervoor dat het apparaat afgekoeld is vooraleer te onderhouden of te reinigen.

Gebruik nooit stoomreinigers.

Gebruik geen staalwol, schuursponsjes of schurende/bijtende reinigingsproducten, omdat deze het oppervlak van het apparaat kunnen beschadigen.

### OPPERVLAKKEN BINNENKANT EN BUITENKANT

- Reinig de oppervlakken met een vochtig microvezeldoekje. Als ze zeer vuil zijn, voeg dan een paar druppels neutraal afwasmiddel toe aan het water. Afdrogen met een droge doek.
- Maak het glas van de deur schoon met een geschikt vloeibaar reinigingsmiddel.
- Verwijder het draaiplateau en de steun op gezette tijden, of wanneer er vloeistoffen gemorst zijn, om de onderkant van de oven schoon te maken en verwijder alle voedselresten.
- De grill hoeft niet te worden gereinigd, want de intense hitte brandt al het vuil weg. Gebruik deze functie regelmatig.

### ACCESSOIRES

Alle accessoires zijn vaatwasmachinebestendig.

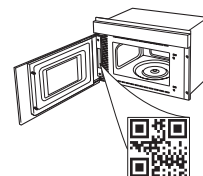
De crispplaat moet worden afgewassen met water en een mild afwasmiddel. Bij hardnekkig vuil zachtjes met een doek wrijven. Laat de crispplaat altijd afkoelen voordat u deze schoonmaakt.

## PROBLEEMOPLOSSING

| Probleem                                                                 | Mogelijke oorzaak                                             | Oplossing                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| De oven werkt niet.                                                      | Stroomonderbreking.<br>Losgekoppeld van de stroomvoorziening. | Controleer of het elektriciteitsnet spanning heeft en of de oven is aangesloten.<br>Zet de oven uit en weer aan, om te controleren of het probleem opgelost is. |
| Op het display verschijnt "Err".                                         | Softwarefout.                                                 | Neem contact op met de dichtstbijzijnde Consumentenservice en vermeld de letter of het nummer dat volgt op "Err".                                               |
| De tekst op het display is onduidelijk, het display lijkt kapot te zijn. | Er is een andere taal ingesteld.                              | Neem contact op met de dichtstbijzijnde Klantenservice.                                                                                                         |

Beleid, standaarddocumentatie en aanvullende productinformatie vindt u:

- Via de QR-code op het product
- Op onze website **[docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)**
- Anders, **contacteer onze Klantenservice** (Het telefoonnummer staat in het garantieboekje). Wanneer u contact opneemt met de Klantenservice, gelieve de codes te vermelden die op het identificatieplaatje van het apparaat staan.

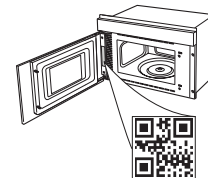




**GRAZIE PER AVERE ACQUISTATO UN PRODOTTO WHIRLPOOL**

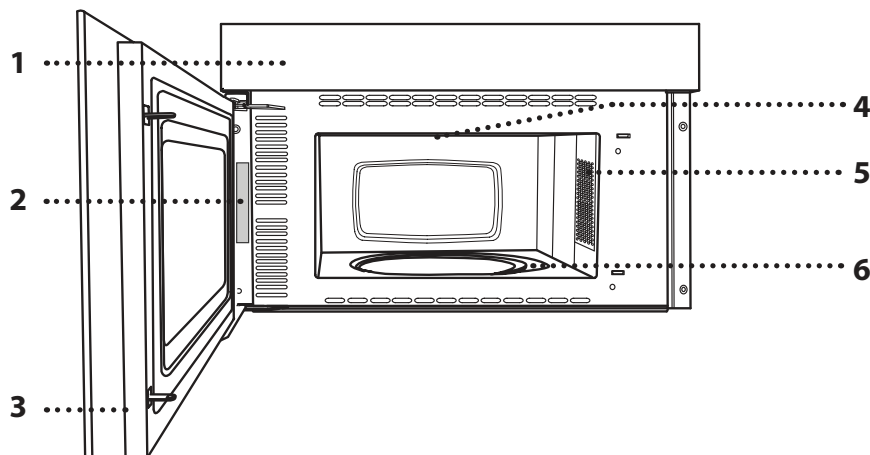
Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto su [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**SCANSIONARE IL CODICE QR SUL PROPRIO APPARECCHIO PER OTTENERE MAGGIORI INFORMAZIONI**



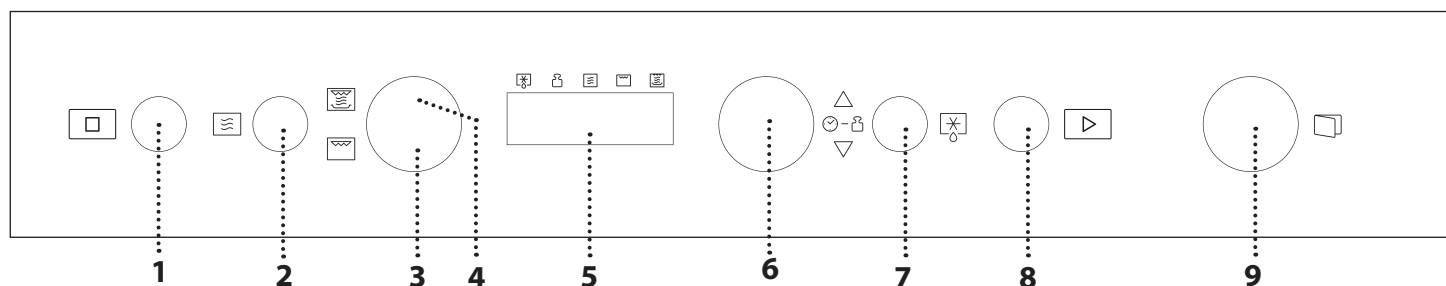
Prima di utilizzare l'apparecchio leggere attentamente le istruzioni di sicurezza.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Pannello dei comandi
2. Targhetta matricola (da non rimuovere)
3. Porta
4. Grill
5. Luce
6. Piatto rotante

## DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI



### 1. STOP

Per interrompere una funzione o un segnale acustico, cancellare le impostazioni e spegnere il forno.

### 2. FUNZIONE MICROONDE/ POTENZA

Per selezionare la funzione microonde e impostare il livello di potenza desiderato.

### 3. FUNZIONE GRILL

### 4. FUNZIONE CRISP

### 5. DISPLAY

### 6. TASTI + / -

Per regolare le impostazioni di una funzione (es. durata, peso).

### 7. FUNZIONE JET DEFROST

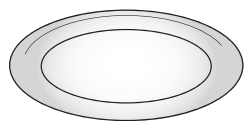
### 8. AVVIO

Per avviare una funzione.

### 9. TASTO APERTURA SPORTELLLO

## ACCESSORI

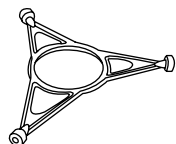
### PIATTO ROTANTE



Appoggiato sull'apposito supporto, il piatto rotante in vetro può essere utilizzato in tutte le modalità di cottura.

Il piatto rotante va sempre usato come base per altri contenitori o accessori.

### SUPPORTO PER PIATTO ROTANTE



Utilizzare il supporto soltanto per il piatto rotante in vetro.

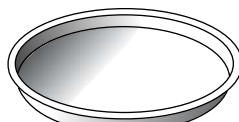
Non appoggiare altri accessori sul supporto.

Il numero e il tipo di accessori possono variare a seconda del modello acquistato.

**In commercio sono disponibili diversi accessori. Prima di acquistarli, accertarsi che siano idonei alla cottura a microonde e in forno.**

**Contenitori metallici per cibi o bevande non vanno mai usati durante una cottura a microonde.**

### PIATTO CRISP

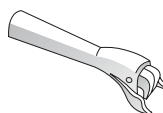


Da utilizzare solo con le funzioni designate.

Il piatto Crisp deve essere sempre appoggiato al centro del piatto rotante in vetro e può essere

preriscaldato a vuoto, utilizzando solo la speciale funzione dedicata. Disporre gli alimenti direttamente sul piatto Crisp.

### MANICO PER PIATTO CRISP



Utile per rimuovere il piatto Crisp caldo dal forno.

Gli altri accessori non in dotazione possono essere acquistati separatamente presso il Servizio Assistenza Tecnica.

**Verificare che alimenti e accessori non tocchino le pareti interne del forno.**

**Prima di avviare il forno, assicurarsi sempre che il piatto rotante possa ruotare liberamente. Fare attenzione a non spostare il piatto rotante dalla sua sede mentre si inseriscono o rimuovono altri accessori.**

## FUNZIONI



### MICROONDE

Per cuocere e riscaldare rapidamente alimenti o bevande.

| POTENZA (W) | CONSIGLIATA PER                                                                                                |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W       | Riscaldamento rapido di bevande o altri alimenti ad alto contenuto di acqua, vegetali, carne.                  |
| 500 W       | Cottura di pesce, sughi di carne, salse con formaggio o uova. Finitura di sformati di carne o paste al forno.. |
| 350 W       | Cotture lente e delicate. Per fondere burro o cioccolato.                                                      |
| 160 W       | Scongellare alimenti surgelati o ammorbidire burro e formaggi.                                                 |
| 0 W         | Per l'uso del solo contaminuti.                                                                                |



### GRILL

Da solo è per dorare, grigliare o gratinare le pietanze. Si consiglia di girare gli alimenti durante la cottura. Si raccomanda di preriscaldare il grill per 3-5 minuti. In combinazione con le microonde, permette di cuocere e gratinare rapidamente gli alimenti.

#### • GRILL + MICROONDE

Per cuocere e gratinare rapidamente le pietanze combinando le microonde con il grill. È indicata per lasagne, pesce e patate gratinate.

| POTENZA (W) | DURATA (min) | CONSIGLIATA PER                    |
|-------------|--------------|------------------------------------|
| 500         | 14 - 18      | Lasagne (400 - 500 g)              |
| 500         | 10 - 14      | Pesce (600 g)                      |
| 500         | 40 - 50      | Chicken (Pollo) (intero; 1-1,2 kg) |
| 350         | 15 - 18      | Gratin di pesce (600 g)            |
| 0           | -            | Sola doratura                      |



### JET DEFROST

Per scongelare rapidamente diverse categorie di alimenti specificandone solamente il peso. Si consiglia di disporre gli alimenti direttamente sul piatto rotante in vetro. Quando richiesto, girare gli alimenti. Si consiglia di disporre gli alimenti direttamente sul piatto rotante in vetro. Quando richiesto, girare gli alimenti. Alcuni minuti di riposo al termine del ciclo di scongelamento migliorano sempre il risultato.



### CRISP

Per ottenere una doratura perfetta sia sulla superficie superiore che su quella inferiore del cibo. Questa funzione richiede esclusivamente l'utilizzo dello speciale piatto Crisp. Questa funzione richiede esclusivamente l'utilizzo dello speciale piatto Crisp in dotazione, che dovrà essere appoggiato al centro del piatto rotante in vetro. Si consiglia di preriscaldare il piatto per 2-3 minuti prima di cuocere alimenti che non richiedono una lunga cottura come pizza o dolci.

| DURATA (min) | CONSIGLIATA PER               |
|--------------|-------------------------------|
| 3 - 4        | Biscotti (8 - 10 pezzi)       |
| 7 - 8        | Pizza surgelata (350 g)       |
| 7 - 9        | Pan di Spagna (500 g)         |
| 8 - 10       | Bastoncini di pesce (8 pezzi) |
| 9 - 10       | Pizza (350 g)                 |
| 10 - 14      | Patatine fritte (200 - 300 g) |
| 13 - 15      | Quiche Lorraine (500 g)       |

# USO QUOTIDIANO

## . SELEZIONARE UNA FUNZIONE

Per selezionare una funzione è sufficiente premere il tasto corrispondente a quella desiderata.

## . IMPOSTARE LA DURATA



Dopo aver selezionato la funzione desiderata, utilizzare  $\Delta$  o  $\nabla$  per impostare la durata.

Durante la cottura, il tempo può essere modificato premendo  $\Delta$  o  $\nabla$ , oppure può essere aumentato di 30 secondi per volta premendo  $\triangleright$ .

## . IMPOSTARE LA POTENZA DELLE MICROONDE



Premere più volte  $\Xi$  per selezionare il livello di potenza delle microonde.

Per utilizzare le microonde in combinazione con il grill, selezionare la funzione "Grill" premendo  $\text{Grill}$ , quindi utilizzare  $\Xi$  per impostare la potenza delle microonde.

Note: premendo  $\Xi$  è possibile modificare il valore anche durante la cottura.

## . JET DEFROST



Premere  $\text{JET DEFROST}$ , quindi usare  $\Delta$  o  $\nabla$  per impostare il peso dell'alimento. Durante lo scongelamento, la funzione entrerà

brevemente in pausa per permettere di girare l'alimento. Una volta completata l'operazione, chiudere lo sportello e premere  $\triangleright$ .

## . AVVIARE LA FUNZIONE

Una volta che i valori corrispondono a quelli desiderati, premere  $\triangleright$  per avviare la funzione.

Ad ogni pressione del tasto  $\triangleright$ , la durata di cottura aumenta di 30 secondi.

Premendo  $\square$  è possibile interrompere in qualsiasi momento la funzione in corso.

## . JET START

A forno spento, premere  $\triangleright$  per avviare la cottura con la funzione a microonde impostata alla potenza massima (750 W) per 30 secondi.

## . PAUSA

Per sospendere una funzione attiva, per esempio per mescolare o girare gli alimenti, è sufficiente aprire la porta.

Le impostazioni saranno mantenute per 10 minuti.

Per riprendere, chiudere lo sportello e premere  $\triangleright$ .

Al termine del processo di cottura, il forno emette uno o due segnali acustici ogni minuto per 10 minuti. Premere il tasto STOP o aprire lo sportello per far cessare il segnale.

Note: se si apre e si chiude lo sportello al termine del processo di cottura, le impostazioni rimangono memorizzate solo per 60 secondi.

## . RAFFREDDAMENTO

Al termine di una funzione, il forno esegue un ciclo di raffreddamento e il forno di spegne automaticamente.

## . BLOCCO DI SICUREZZA



Questa funzione si attiva automaticamente per prevenire un avvio involontario del forno. Aprire e chiudere lo sportello, poi premere  $\triangleright$  per avviare la funzione.

## . REGOLAZIONE DELL'ORA



Premere  $\square$  finché sul display non lampeggiano le due cifre dell'ora (a sinistra).

Utilizzare  $\Delta$  o  $\nabla$  per impostare l'ora corretta e premere  $\triangleright$  per confermare: sul display lampeggiano i minuti. Premere  $\Delta$  o  $\nabla$  per impostare i minuti e premere  $\triangleright$  per confermare.

Note: dopo una prolungata interruzione di corrente potrebbe essere necessario impostare nuovamente l'ora.

## . CONTA MINUTI

Il display può essere utilizzato come contaminuti. Per attivare la funzione e impostare la durata desiderata, premere  $\Delta$  o  $\nabla$ . Premere  $\Xi$  per impostare la potenza su 0 W, quindi premere  $\triangleright$  per avviare il conto alla rovescia.

Note: il timer non attiva nessun ciclo di cottura. Il timer può essere interrotto in qualsiasi momento premendo  $\square$ .

## PULIZIA

Attendere che l'apparecchio si sia raffreddato prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.

Non usare in nessun caso pulitrici a getto di vapore.  
Non usare pagliette metalliche, panni abrasivi e detergenti abrasivi o corrosivi che possano danneggiare le superfici.

### SUPERFICI INTERNE ED ESTERNE

- Pulire le superfici con un panno in microfibra umido. Se molto sporche, aggiungere qualche goccia di detergente con pH neutro. Asciugare con un panno.
- Pulire il vetro della porta con detergenti liquidi specifici.
- A intervalli regolari o in caso di tracimazioni, togliere il piatto rotante e il suo supporto per pulire la base del forno, rimuovendo tutti i residui di cibo.
- Il grill non necessita di alcuna pulizia perché il calore intenso brucia direttamente lo sporco: Utilizzare questa funzione con regolarità.

### ACCESSORIE

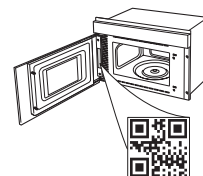
Tutti gli accessori sono lavabili in lavastoviglie.  
Il piatto Crisp deve essere pulito con acqua e un detergente neutro. Per lo sporco più tenace, strofinare delicatamente con un panno. Far raffreddare il piatto Crisp prima di lavarlo.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

| Problema                                                           | Possibile causa                                                              | Soluzione                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il forno non funziona.                                             | Interruzione di corrente elettrica.<br>Disconnessione dalla rete principale. | Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia collegato all'alimentazione elettrica.<br>Spegnere e riaccendere il forno e verificare se l'inconveniente persiste. |
| Il display mostra "Err".                                           | Guasto software.                                                             | Contattare il più vicino Servizio Assistenza Clienti e specificare la lettera o il numero che segue "Err".                                                                    |
| Il display visualizza un testo poco chiaro e sembra essere guasto. | Un'altra lingua impostata.                                                   | Contatta il Servizio Assistenza Tecnica più vicino.                                                                                                                           |

Per le linee guida, la documentazione standard e altre informazioni sui prodotti:

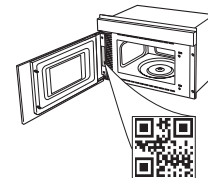
- Utilizzare il QR sul proprio prodotto
- Visitare il sito web **docs.whirlpool.eu**
- Oppure, **contattare il Servizio Assistenza Tecnica** (al numero di telefono riportato sul libretto di garanzia). Prima di contattare il Servizio Assistenza Clienti, prepararsi a fornire i codici riportati sulla targhetta matricola del prodotto.





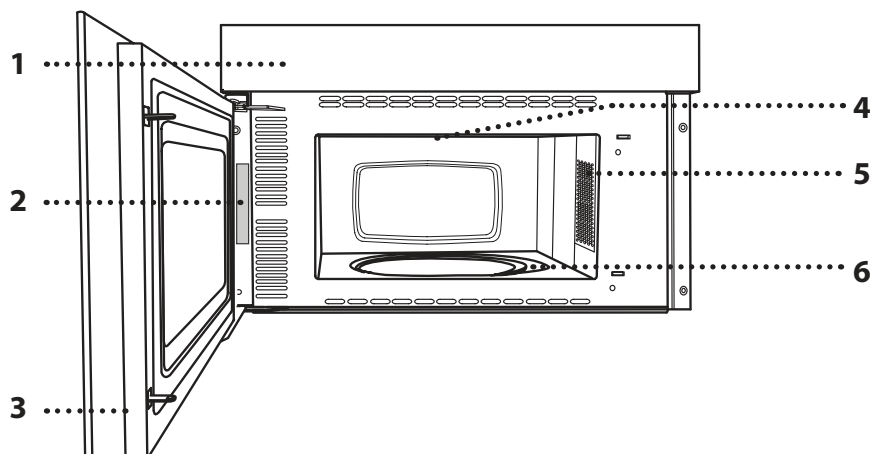
**GRACIAS POR ADQUIRIR UN PRODUCTO WHIRLPOOL**  
Para recibir una asistencia más completa, registre su producto en [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**ESCANEE EL CÓDIGO QR DEL APARATO PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN**



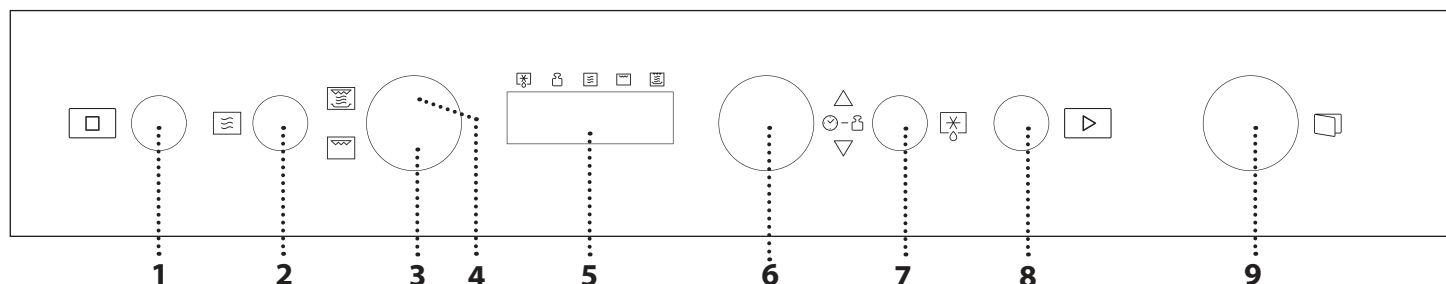
**Antes de usar el aparato, lea atentamente las Instrucciones de seguridad.**

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Panel de control
2. Placa de datos (no quitar)
3. Puerta
4. Grill
5. Ligera
6. Plato giratorio

## DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL



### 1. STOP

Para detener una función o una señal acústica, borrar las configuraciones y apagar el horno.

### 2. POTENCIA/FUNCIÓN DEL MICROONDAS

Para la seleccionar la función microondas y configurar el nivel de potencia necesario.

### 3. FUNCIÓN GRILL

### 4. FUNCIÓN CRISP

### 5. PANTALLA

### 6. PULSADORES + / -

Para ajustar las configuraciones de una función (p. ej. duración, peso).

### 7. FUNCIÓN JET DEFROST

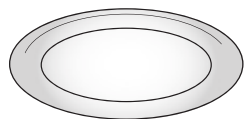
### 8. INICIO

Sirve para activar una función.

### 9. PULSADOR APERTURA DE LA PUERTA

## ACCESORIOS

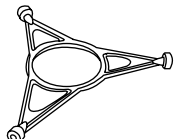
### PLATO GIRATORIO



El plato giratorio debe estar colocado en su soporte y puede utilizarse en todos los métodos de cocción.

El plato giratorio siempre debe utilizarse como base para los contenedores o accesorios.

### SOPORTE DEL PLATO GIRATORIO



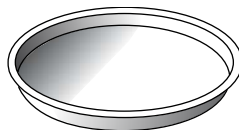
Utilice el soporte solamente para el plato giratorio de cristal. No coloque otros accesorios en el soporte.

El número y el tipo de accesorio puede variar dependiendo del modelo comprado.

**Hay varios accesorios disponibles en el mercado. Antes de adquirirlos, asegúrese de que son aptos para el microondas y resistentes a las temperaturas del horno.**

**Los contenedores metálicos para alimentos o bebidas no deben utilizarse nunca para la cocción con el microondas.**

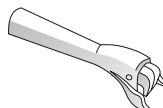
### PLATO CRISP



Utilizar solo con las funciones indicadas.

La bandeja Crisp debe colocarse siempre en el centro del plato giratorio y puede precalentarse vacía utilizando la función especial para ello. Coloque la comida directamente en la bandeja Crisp.

### ASA DE LA BANDEJA CRISP



Muy práctica para sacar la bandeja Crisp caliente del horno.

Los accesorios no incluidos pueden adquirirse aparte en el Servicio Postventa.

**Asegúrese siempre de que ni los alimentos ni los accesorios entren en contacto con las paredes internas del horno.**

**Compruebe siempre que el plato giratorio gira sin problemas antes de poner en marcha el horno. Tenga cuidado de no desencajar el plato giratorio cuando introduzca o saque otros accesorios.**

## FUNCIONES



### MICROONDAS

Para cocinar y recalentar alimentos o bebidas con rapidez.

| POTENCIA (W) | RECOMENDADA PARA                                                                                                           |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W        | Calentar rápidamente bebidas u otros alimentos con alto contenido en agua, o carne y verduras.                             |
| 500 W        | Cocción de pescado, salsas con carne, o salsas que contengan queso o huevo. Acabado de pasteles de carne o pasta al horno. |
| 350 W        | Cocción lenta y suave. Perfecta para derretir mantequilla o chocolate.                                                     |
| 160 W        | Descongelar alimentos o ablandar mantequilla o queso.                                                                      |
| 0 W          | Cuando se utiliza solamente el temporizador.                                                                               |



### GRILL

Para dorar y para gratinados cuando se usa sola. Es recomendable girar los alimentos durante la cocción. Para obtener los mejores resultados, precaliente el grill durante 3-5 minutos. Para cocinar y gratinar rápidamente, se puede combinar con el microondas.

#### • GRILL + MICROONDAS

Para cocciones rápidas (incluso gratinados) usando las microondas y el grill. Es útil para cocinar platos como lasañas, pescado y gratín de patatas.

| POTENCIA (W) | DURACIÓN (min) | RECOMENDADA PARA                   |
|--------------|----------------|------------------------------------|
| 500          | 14 - 18        | Lasagne (Lasaña) (400-500 g)       |
| 500          | 10 - 14        | Pescado (600 g)                    |
| 500          | 40 - 50        | Chicken (Pollo) (entero; 1-1,2 kg) |
| 350          | 15 - 18        | Pescado gratinado (600 g)          |
| 0            | -              | Solo dorado                        |



### JET DEFROST

Para descongelar rápidamente diversos tipos de alimentos simplemente especificando su peso. Los alimentos deben colocarse directamente en el plato giratorio. Remueva los alimentos cuando lo indique. Los alimentos deben colocarse directamente en el plato giratorio. Remueva los alimentos cuando lo indique. El resultado mejora si se deja reposar unos minutos después de descongelar.



### CRISP

Para dorar perfectamente un alimento, tanto por arriba como por abajo. Esta función se debe utilizar solamente con la bandeja Crisp especial. Esta función sólo se puede usar con la bandeja Crisp especial suministrada, que se debe colocar en el centro del plato giratorio de cristal. Se recomienda precalentar la bandeja durante 2-3 minutos antes de cocinar cualquier alimento que no requiera una cocción larga, por ejemplo la pizza o los postres.

| DURACIÓN (min) | RECOMENDADA PARA                |
|----------------|---------------------------------|
| 3 - 4          | Galletas (8-10 unidades)        |
| 7-8            | Pizza congelada (350 g)         |
| 7 - 9          | Bizcocho (500 g)                |
| 8 - 10         | Palitos de pescado (8 unidades) |
| 9 - 10         | Pizza (350 g)                   |
| 10 - 14        | Patatas fritas (200-300 g)      |
| 13 - 15        | Quiche Lorraine (500 g)         |

# USO DIARIO

## . SELECCIONAR UNA FUNCIÓN

Para seleccionar una función solamente debe pulsar el botón correspondiente.

## . ESTABLECER EL TIEMPO



Después de seleccionar la función que desee, utilice  $\Delta$  o  $\nabla$  para establecer el tiempo de funcionamiento.

El tiempo establecido pueden cambiarse durante la cocción pulsando  $\Delta$  o  $\nabla$  o aumentando el tiempo en 30 segundos cada vez que se pulsa  $\triangleright$ .

## . ESTABLECER LA POTENCIA DEL MICROONDAS



Pulse  $\equiv$  tantas veces como sea necesario para seleccionar el nivel de potencia del microondas.

Para usar el microondas en combinación con el grill, seleccione la función «Grill» pulsando  $\square$  y después use  $\equiv$  para configurar la potencia del microondas.

Nota: Esta configuración también se puede cambiar durante la cocción pulsando  $\equiv$ .

## . JET DEFROST



Pulse  $\otimes$ , luego utilice  $\Delta$  o  $\nabla$  para establecer el peso de los alimentos. Durante la descongelación, la función

se detendrá brevemente para que pueda girar los alimentos. Cuando haya finalizado la operación, cierre la puerta y pulse  $\triangleright$ .

## . ACTIVAR LA FUNCIÓN

Una vez que haya aplicado la configuración deseada, pulse  $\triangleright$  para activar la función.

Cada vez que pulse el botón  $\triangleright$ , el tiempo de cocción se incrementará en otros 30 segundos.

Puede pulsar  $\square$  en cualquier momento para detener la función que esté activada en ese momento.

## . JET START

Cuando el horno esté apagado, pulse  $\triangleright$  para activar la cocción con la función microondas a la potencia máxima (750 W) durante 30 segundos.

## . PAUSA

Para detener una función activa, por ejemplo para mover o girar la comida, solamente tendrá que abrir la puerta.

La configuración se mantendrá durante 10 minutos.

Para reanudar la función, cierre la puerta y pulse  $\triangleright$ .

Se oirá una señal una o dos veces por minuto durante 10 minutos cuando finalice la cocción. Pulse el botón STOP o abra la puerta para detener la señal.

Nota: El horno únicamente conservará la configuración durante 60 segundos si la puerta se abre y se cierra una vez finalizada la cocción.

## . ENFRIÁNDOSE

Cuando termina una función, el horno puede realizar un ciclo de enfriamiento y después apagarse automáticamente.

## . BLOQUEO DE SEGURIDAD



Esta función se activa automáticamente para evitar la activación accidental del horno. Abra y cierre la puerta, y pulse

$\triangleright$  para activar la función.

## . PROGRAMAR LA HORA



Pulse  $\square$  hasta que empiecen a parpadear los dos dígitos de la hora (a la izquierda).

Utilice  $\Delta$  o  $\nabla$  para establecer la hora correcta y pulse

$\triangleright$  para confirmar: Los minutos parpadearán en la pantalla. Pulse  $\Delta$  o  $\nabla$  para ajustar los minutos y pulse  $\triangleright$  para confirmar.

Nota: Después de un corte de suministro prolongado, es posible que tenga que volver configurar la hora.

## . TEMPORIZADOR

La pantalla puede utilizarse como temporizador. Para activar la función y seleccionar el tiempo que necesite, pulse  $\Delta$  o  $\nabla$ . Pulse  $\equiv$  para establecer la potencia en 0 W, luego pulse  $\triangleright$  para activar la cuenta atrás.

Nota: El temporizador no activa ninguno de los ciclos de cocción. Para detener el temporizador en cualquier momento, pulse  $\square$ .

# LIMPIEZA

Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de llevar a cabo las tareas de mantenimiento o limpieza.

No utilice aparatos de limpieza con vapor.  
No utilice estropajos de acero, estropajos abrasivos ni productos de limpieza abrasivos/corrosivos, ya que podrían dañar las superficies del aparato.

## SUPERFICIES INTERNAS Y EXTERNAS

- Limpie las superficies con un paño húmedo de microfibra. Si están muy sucias, añada unas gotas de detergente neutro al agua. Seque con un paño seco.
- Limpie el cristal de la puerta con un detergente líquido adecuado.
- Con regularidad, o en caso de salpicaduras, quite el plato giratorio de su soporte para limpiar la parte inferior del horno y eliminar todos los restos de comida.
- No es necesario limpiar la resistencia del grill puesto que el calor intenso quemará toda la suciedad. Utilice esta función con regularidad.

## ACCESORIOS

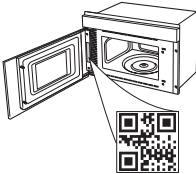
Todos los accesorios son aptos para el lavavajillas. La bandeja Crisp se tiene que limpiar con agua y un detergente suave. Para la suciedad más resistente, frote suavemente con un paño. Espere siempre a que la bandeja Crisp se enfríe antes de limpiar nada.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Problema                                                     | Posible causa                                            | Solución                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El horno no funciona.                                        | Corte de suministro.<br>Desconexión de la red eléctrica. | Compruebe que haya corriente eléctrica en la red y que el horno esté enchufado a la toma de electricidad.<br>Apague el horno y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema. |
| La pantalla muestra «Err».                                   | Fallo del software.                                      | Póngase en contacto con el Servicio Postventa más cercano e indique la letra o número que aparecen detrás de «Err».                                                                                 |
| La pantalla muestra un texto poco claro y parece estar rota. | Otro idioma configurado.                                 | Póngase en contacto con el Servicio Postventa más cercano.                                                                                                                                          |

**Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar e información adicional sobre productos mediante alguna de las siguientes formas:**

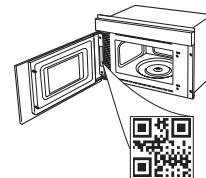
- Utilizando el QR que aparece en el producto
- Visitando nuestra página web **docs.whirlpool.eu**
- También puede **ponerse en contacto con nuestro Servicio Postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.



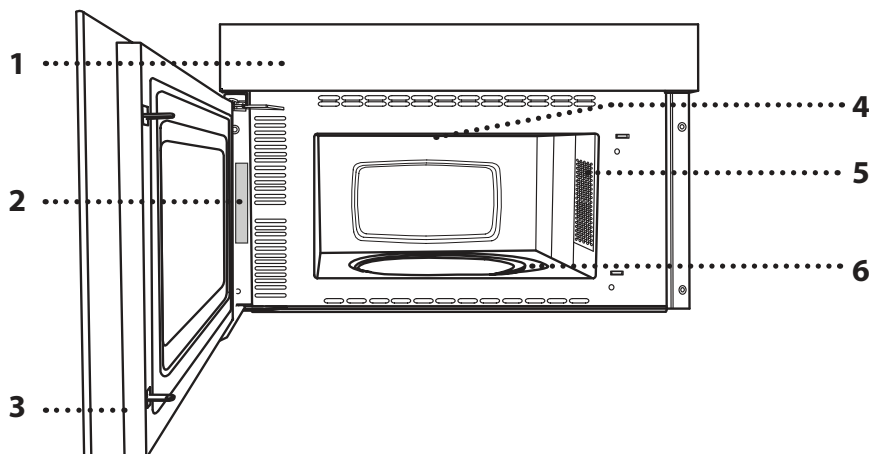
**ZAHVALJUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA****WHIRLPOOL**

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć,  
registrirajte svoj uređaj na adresi  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

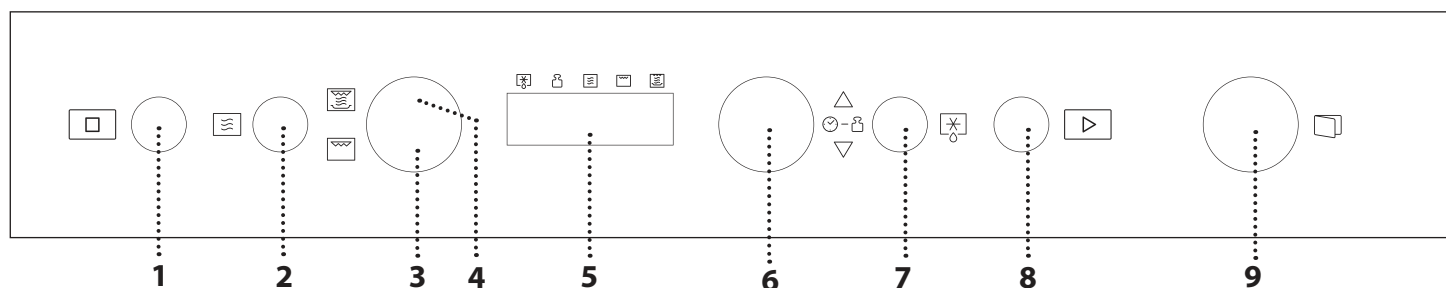
**SKENIRAJTE QR KOD NA SVOM  
UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE  
INFORMACIJA**



**Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.**

**OPIS PROIZVODA**

1. Upravljačka ploča
2. Identifikacijska pločica (ne skidati)
3. Vrata
4. Grill
5. Light (Svjetlo)
6. Okretni tanjur

**OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE****1. STOP**

Za zaustavljanje funkcije ili zvučnog signala poništavajući postavke i isključujući pećnicu.

**2. FUNKCIJA MIKROVALOVA/ SNAGA**

Za odabir funkcije mikrovalova i postavljanje tražene razine snage.

**3. FUNKCIJA GRILL****4. FUNKCIJA CRISP****5. ZASLON****6. GUMBI + / -**

Za podešavanje postavki funkcije (npr. duljina, težina).

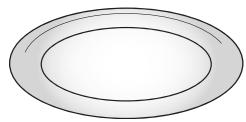
**7. FUNKCIJA JET DEFROST****8. START**

Za pokretanje funkcije.

**9. GUMB ZA OTVARANJE VRATA**

## DODATNI PRIBOR

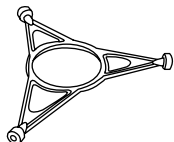
### OKRETNi TANJUR



Postavljen na nosač okretni tanjur može se upotrebljavati u svim načinima kuhanja.

Okretni tanjur mora se uvijek upotrebljavati kao postolje za ostale spremnike i dodatni pribor.

### NOSAČ OKRETNOG TANJURA



Nosač upotrebljavajte samo za okretni tanjur.

Na nosač ne postavljajte ostali pribor.

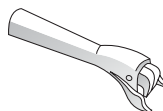
### CRISP TANJUR



Upotrebljava se samo s namijenjenom funkcijom.

Crisp tanjur uvijek se mora postaviti u središte okretnog tanjura i može se zagrijati kada je prazan koristeći posebnu, tome namijenjenu, funkciju. Namirnice stavite izravno na Crisp tanjur.

### RUČICA CRISP TANJURA



Korisna prilikom vađenja vrućeg Crisp tanjura iz pećnice.

Broj komada i vrsta dodatnog pribora može varirati, ovisno o kupljenom modelu.

Dodatni pribor koji se ne isporučuje kupuje se odvojeno u prodajnom servisu.

**Na tržištu je raspoloživ brojni pribor. Prije kupovine provjerite jesu li prikladni za upotrebu u mikrovalnim pećnicama i otporni na temperature pećnice.**

**Metalni spremnici za jelo ili piće nikada se ne smiju upotrebljavati prilikom kuhanja u mikrovalnoj pećnici.**

**Uvijek provjerite da jelo i pribor ne dolaze u doticaj s unutarnjim stjenakama pećnice.**

**Uvijek osigurajte da se okretni tanjur slobodno okreće prije aktiviranja pećnice. Pazite da okretni tanjur ne sklizne s ležišta prilikom umetanja ili vađenja drugog pribora.**

## FUNKCIJE



### MIKROVALOVI

Za brzo kuhanje ili zagrijavanje jela ili napitaka.

| SNAGA (W) | PREPORUČUJE SE ZA                                                                                               |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W     | Brzo zagrijavanje napitaka ili drugih jela s visokim udjelom vode ili mesa i povrća.                            |
| 500 W     | Kuhanje ribe, mesnih umaka ili umaka koji sadrže sir ili jaje. Završavanje mesnih pita ili zapečene tjestenine. |
| 350 W     | Sporo, lagano kuhanje. Savršeno za otapanje maslaca ili čokolade.                                               |
| 160 W     | Odmrzavanje zamrznutih jela ili omekšavanje maslaca i sira.                                                     |
| 0 W       | Kada se upotrebljava samo mjerač vremena.                                                                       |



### GRILL (ROŠTILJ)

Za stvaranje korice, roštiljanje i gratiniranje kada se jedina upotrebljava. Preporučujemo okretanje jela prilikom pečenja. Za najbolje rezultate roštilj zagrijavajte 3 – 5 minuta. Za brzo kuhanje i gratiniranje jela, upotrebljava se u kombinaciji s mikrovalovima.

#### • GRILL + MW (GRILL + MIKROV.)

Za predjela koja se brzo pripremaju (čak i zapečena) uz upotrebu mikrovalova i roštilja. Koristi se za jela kao što su lazanje, riba i zapečeno povrće.

| SNAGA (W) | TRAJANJE (min) | PREPORUČUJE SE ZA                   |
|-----------|----------------|-------------------------------------|
| 500       | 14 - 18        | Lasagne (400 – 500 g)               |
| 500       | 10 - 14        | Fish (Riba) (600 g)                 |
| 500       | 40 - 50        | Chicken (Pile) (cijelo; 1 – 1,2 kg) |



### JET DEFROST

Za brzo odmrzavanje različitih vrsta jela navodeći njihovu težinu. Namirnice treba postaviti izravno na okretni tanjur. Okrenite namirnice kada se to zatraži. Namirnice treba postaviti izravno na okretni tanjur. Okrenite namirnice kada se to zatraži. Vrijeme odležavanja nakon odmrzavanja uvijek poboljšava rezultat.



### CRISP

Za savršeno zapečena jela, s gornje i donje strane jela. Ova se funkcija mora upotrebljavati samo s posebnim Crisp tanjurom. Ta se funkcija mora upotrebljavati samo s posebnim isporučenim Crisp tanjurom koji se mora postaviti na sredinu okretnog tanjura. Preporučuje se da tanjur zagrijete 2 – 3 minute prije kuhanja bilo kojeg jela koje ne treba dugo kuhati kao što su pizza ili deserti.

| TRAJANJE (min) | PREPORUČUJE SE ZA                 |
|----------------|-----------------------------------|
| 3 - 4          | Kolači (8 – 10 komada)            |
| 7 - 8          | Zamrznuta pizza (350 g)           |
| 7 - 9          | Biskvit (500 g)                   |
| 8 - 10         | Ribljí štapići (8 komada)         |
| 9 - 10         | Pizza (350 g)                     |
| 10 - 14        | Prženi krumpirići (200 g – 300 g) |
| 13 - 15        | Quiche Lorraine (500 g)           |

# SVAKODNEVNA UPORABA

## . ODABIR FUNKCIJE

Samo pritisnite gumb potrebne funkcije kako biste je odabrali.

## . POSTAVLJANJE DULJINE



Nakon odabira potrebne funkcije, upotrijebite  $\Delta$  ili  $\nabla$  za postavljanje duljine rada.

Vrijeme se može promijeniti tijekom kuhanja pritiskom na  $\Delta$  ili  $\nabla$  ili tako da se duljina povećava za 30 sekundi svakom pritiskom na  $\triangleright$ .

## . POSTAVLJANJE SNAGE MIKROVALOVA



Pritisnite  $\equiv$  koliko god puta je potrebno za odabir razine snage za mikrovalove.

Za upotrebu mikrovalova u kombinaciji s roštiljem odaberite funkciju „Grill“ tako da pritisnete  $\heartsuit$  i zatim upotrijebite  $\equiv$  za postavljanje snage mikrovalova.

Napomena: Tu postavku možete promijeniti i tijekom kuhanja pritiskom na  $\equiv$ .

## . JET DEFROST (BRZO ODMRZAVANJE)



Pritisnite  $\boxtimes$ , a zatim upotrijebite  $\Delta$  ili  $\nabla$  za postavljanje težine jela. Tijekom odleđivanja funkcija će se nakratko

prekinuti kako biste mogli okrenuti namirnice. Po završetku postupka zatvorite vrata i pritisnite  $\triangleright$ .

## . UKLJUČIVANJE FUNKCIJE

Nakon primjene svih potrebnih postavki pritisnite  $\triangleright$  za uključivanje funkcije.

Svakim ponovnim pritiskom gumba  $\triangleright$  vrijeme kuhanja povećava se za dodatnih 30 sekundi.

U bilo kojem trenutku možete pritisnuti  $\square$  za pauziranje trenutno uključene funkcije.

## . JET START

Kada je pećnica isključena pritisnite  $\triangleright$  za pokretanje kuhanja s funkcijom mikrovalova pune snage (750 W) u trajanju od 30 sekundi.

## . PAUZA

Za pauziranje uključene funkcije, na primjer za miješanje ili okretanje jela, samo otvorite vrata.

Postavka će se zadržati 10 minuta.

Za ponovno pokretanje zatvorite vrata i pritisnite  $\triangleright$ .

Zvučni signal javljat će se jednom ili dvaput svake minute tijekom 10 minuta po završetku kuhanja.

Pritisnite tipku STOP ili otvorite vrata da biste prekinuli signal.

Napomena: Pećnica će zadržati postavke 60 sekundi ako nakon završetka kuhanja otvorite i zatim zatvorite vrata.

## . HLAĐENJE

Kada je funkcija dovršena, pećnica može obaviti postupak hlađenja. Pećnica se automatski isključuje.

## . SIGURNOSNI UREĐAJ



Ta se funkcija automatski uključuje kako bi se spriječilo slučajno uključivanje pećnice. Otvorite i zatvorite vrata pa

zatim pritisnite  $\triangleright$  za pokretanje funkcije.

## . POSTAVLJANJE TOČNOG VREMENA



Pritisnite  $\square$  dok dvije znamenke sata (s lijeve strane) počnu treperiti.

Upotrijebite  $\Delta$  ili  $\nabla$  za postavljanje točnog sata i pritisnite  $\triangleright$  za potvrdu: na zaslonu će treptati minute. Pritisnite  $\Delta$  ili  $\nabla$  za postavljanje minuta i pritisnite  $\triangleright$  za potvrdu.

Napomena: Vrijeme ćete možda trebati ponovno namjestiti nakon duljih nestanaka struje.

## . MJERAČ VREMENA

Zaslon se može upotrebljavati kao mjerač vremena.

Za uključivanje funkcije i postavljanje potrebnog vremena upotrijebite  $\Delta$  ili  $\nabla$ . Pritisnite  $\equiv$  za postavljanje snage na 0 W, a zatim pritisnite  $\triangleright$  za uključivanje odbrojavanja.

Napomena: Mjerač vremena ne uključuje niti jedan ciklus kuhanja. Za isključivanje mjerača vremena u bilo kojem trenutku pritisnite  $\square$ .

# ČIŠĆENJE

Provjerite je li se uređaj ohladio prije obavljanja zahvata održavanja ili čišćenja.

Nikada nemojte upotrebljavati uređaje za čišćenje parom.

Nemoj te upotrebljavati čeličnu vunu, abrazivne žice ili abrazivna/korozivna sredstva za čišćenje jer bi to moglo oštetiti površinu uređaja.

## UNUTARNJE I VANJSKE POVRŠINE

- Površine čistite vlažnom krpom od mikro vlakana. Ako su jako prljave, dodajte vodi nekoliko kapi pH neutralnog deterdženta. Dovršite suhom krpom.
- Staklo vrata čistite odgovarajućim tekućim deterdžentom.
- U redovitim intervalima ili u slučaju prskanja, izvadite okretni tanjur i nosač kako biste očistili dno pećnice i uklonili sve ostatke hrane.
- Roštilj ne treba čistiti jer visoka temperatura sagorijeva prljavštinu. Ovu funkciju redovito upotrebljavajte.

## DODATNI PRIBOR

Sav pribor može se prati u perilici posuđa.

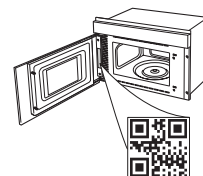
Crisp tanjur treba prati vodom i blagim deterdžentom. Tvrdokornu prljavštinu lagano istrljajte krpom. Uvijek ostavite Crisp tanjur da se ohladi prije čišćenja.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

| Problem                                              | Mogući uzrok                                            | Rješenje                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pećnica ne radi.                                     | Nestalo je struje.<br>Došlo je do isključenja iz mreže. | Provjerite ima li struje u mreži i je li pećnica ukopčana u struju.<br>Isključite i ponovno uključite pećnicu kako biste provjerili javlja li se kvar i dalje. |
| Na zaslonu se prikazuje „Err“.                       | Softverska pogreška.                                    | Obratite se najbližem postprodajnom servisnom centru i navedite broj koji se nalazi iza „Err“.                                                                 |
| Tekst na zaslonu nije jasan i čini se da je u kvaru. | Postavljen je neki drugi jezik.                         | Obratite se najbližem postprodajnom centru za kupce.                                                                                                           |

**Pravila, standardne dokumente i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako da:**

- Upotreba QR koda na proizvodu
- posjetite naše web-mjesto **docs.whirlpool.eu**
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.





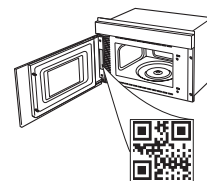
**DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL**

Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

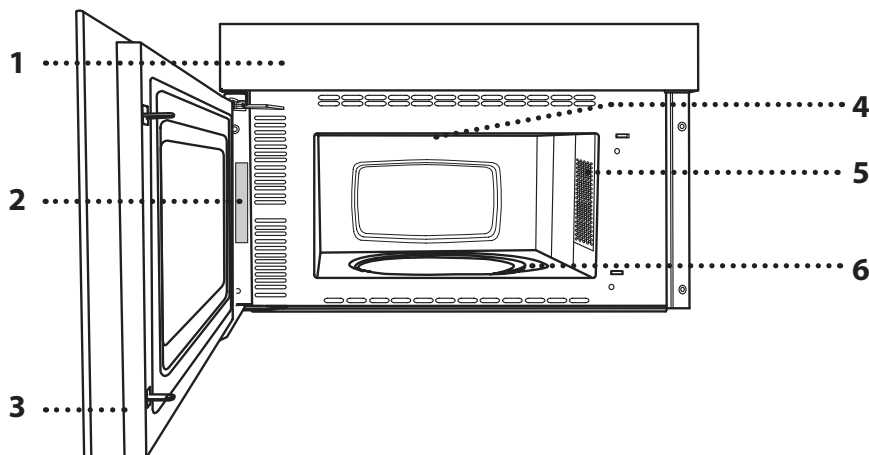


Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte bezpečnostní pokyny.

**ABYSTE ZÍSKALI VÍCE INFORMACÍ, NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI**

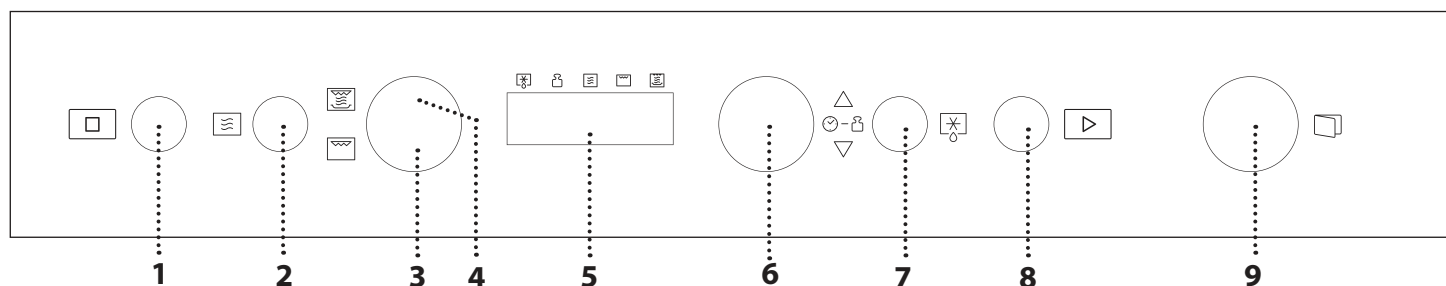


## POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel
2. Identifikační štítek (neodstraňujte)
3. Dvířka
4. Gril
5. Světlo
6. Otočný talíř

## POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



### 1. STOP

Pro zastavení funkce nebo vyrušení zvukového signálu, čímž dojde ke zrušení nastavení a vypnutí trouby.

### 2. FUNKCE MIKROVLN / VÝKON

Pro výběr funkce na bázi mikrovln a nastavení požadované úrovně výkonu.

### 3. FUNKCE GRILL

### 4. FUNKCE „CRISP“

### 5. DISPLEJ

### 6. TLAČÍTKA +/-

Pro nastavení parametrů funkce (např. doby, hmotnosti).

### 7. FUNKCE „JET DEFROST“

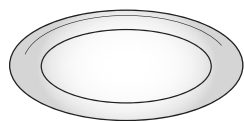
### 8. SPUSTIT

Pro aktivaci funkce.

### 9. TLAČÍTKO PRO OTEVÍRÁNÍ DVÍŘEK

# PŘÍSLUŠENSTVÍ

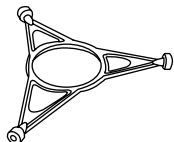
## OTOČNÝ TALÍŘ



Je-li umístěn v držáku, otočné sklo lze využívat při všech metodách vaření/pečení.

Otočný talíř musí být vždy použit jako základna pro umístění dalších nádob a příslušenství.

## DRŽÁK OTOČNÉHO TALÍŘE



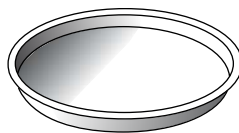
Skleněný otočný talíř pokládejte pouze na držák otočného talíře. Na držák nepokládejte jiné příslušenství.

Počet kusů a typ příslušenství se může v závislosti na zakoupeném modelu lišit.

**Na trhu je mnoho různých druhů doplňků. Před nákupem se vždy ujistěte, že dané příslušenství je vhodné pro použití v mikrovlnné troubě a že je odolné vůči teplotám uvnitř trouby.**

**Kovové nádoby na jídlo nebo nápoje by se neměly nikdy používat při vaření pomocí mikrovln.**

## TALÍŘ CRISP

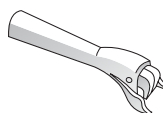


Pouze pro použití s určenou funkcí.

Talíř Crisp musí být vždy umístěn uprostřed otočného skleněného podstavce a je-li prázdný, lze jej předehřívat, a to použitím speciální

funkce určené výhradně pro tento účel. Jídlo položte rovnou na talíř Crisp.

## RUKOJEŤ PRO TALÍŘ CRISP



Je užitečná při vyndávání horkého talíře „Crisp“ z trouby.

Další příslušenství, jež není součástí výbavy, lze zakoupit zvlášť prostřednictvím servisního centra.

**Vždy se ujistěte o tom, že se potraviny ani příslušenství trouby nedostanou do styku s vnitřními stěnami trouby.**

**Před zapnutím trouby se vždy ujistěte, že se otočný talíř může volně otáčet. Při vkládání nebo vyjímání jiného příslušenství buďte opatrní, abyste omylem nevysadili otočný talíř z jeho držáku.**

# FUNKCE



## MIKROVLNY

Pro rychlou přípravu a opětovné ohřátí jídel a nápojů.

| VÝKON (W) | DOPORUČENO PRO                                                                                                        |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W     | Rychlý ohřev nápojů a jídel s vysokým obsahem vody, popřípadě masa a zeleniny.                                        |
| 500 W     | Vaření ryb, masových omáček nebo omáček obsahujících sýr či vejce. Dopečení masových koláčů nebo zapečených těstovin. |
| 350 W     | Pomalé, mírné vaření. Velmi se hodí pro rozpouštění másla nebo čokolády.                                              |
| 160 W     | Rozmrazování jídel nebo změknutí másla a sýrů.                                                                        |
| 0 W       | Pouze s použitím minutky.                                                                                             |



## GRIL

Pro opékání dozlatova, grilování a gratinování za předpokladu, že je použit samostatně. Doporučujeme jídlo během grilování obracet. Pro dosažení co nejlepších výsledků gril nejprve na 3 až 5 minut předehřejte. Pro rychlé vaření a gratinování pokrmů v kombinaci s mikrovlnami.

### GRIL + MV

Díky kombinaci mikrovln a funkce grilu je určena pro přípravu rychlých předkrmů (i zapečených jídel). Hodí se k pečení lasagní, zapékání ryb a brambor se sýrem.

| VÝKON (W) | DOBA TRVÁNÍ (min) | DOPORUČENO PRO                  |
|-----------|-------------------|---------------------------------|
| 500       | 14–18             | Lasagne (400–500 g)             |
| 500       | 10–14             | Ryba (600 g)                    |
| 500       | 40–50             | Chicken (Kuře) (celé; 1–1,2 kg) |
| 350       | 15–18             | Gratinovaná ryba (600 g)        |
| 0         | –                 | Pouze opékání dohněda           |



## JET DEFROST

Pro rychlé rozmrazování různých druhů jídel se zadáním pouze jejich hmotnosti. Jídlo je třeba položit přímo na otočný talíř. Jakmile vás trouba vyzve, jídlo obraťte. Jídlo je třeba položit přímo na otočný talíř. Jakmile vás trouba vyzve, jídlo obraťte. Necháte-li jídlo po rozmrazení chvíli dojít, vždy dosáhnete lepšího výsledku.



## CRISP

Pro dokonalé osmahnutí pokrmu dozlatova, a to jak na povrchu, tak vespod. Tuto funkci je nutné používat výhradně se speciálním talířem Crisp. Tuto funkci je nutné používat pouze s dodaným speciálním talířem „Crisp“, který je třeba umístit do středu otočného skleněného talíře. Před zahájením pečení, které není časově náročné, jako například pizzy nebo moučníků a cukroví, doporučujeme talíř na 2 až 3 minuty předehřát.

| DOBA TRVÁNÍ (min) | DOPORUČENO PRO                            |
|-------------------|-------------------------------------------|
| 3–4               | Sušenky (8 až 10 kusů)                    |
| 7–8               | Mražená pizza (350 g)                     |
| 7–9               | Piškotová buchta (500 g)                  |
| 8–10              | Rybí prsty (8 kusů)                       |
| 9–10              | Pizza (350 g)                             |
| 10–14             | Hranolky (200–300g)                       |
| 13–15             | Lotrinský koláč (Quiche Lorraine) (500 g) |

# BĚŽNÉ POUŽÍVÁNÍ

## . ZVOLTE FUNKCI

Jednoduše stiskněte tlačítko požadované funkce.

## . NASTAVTE DÉLKU TRVÁNÍ



Po výběru požadované funkce použijte  $\Delta$  nebo  $\nabla$  za účelem nastavení délky jejího trvání.

Délku trvání funkce lze během přípravy měnit, a to stiskem  $\Delta$  nebo  $\nabla$ , popřípadě prodlužováním nastavené doby o 30 sekund s každým stiskem  $\triangleright$ .

## . NASTAVTE VÝKON MIKROVLNNÉ TROUBY



Stiskněte  $\Xi$  podle potřeby tolikrát, kolikrát je to třeba pro výběr požadované úrovně mikrovlnného

záření.

Přejete-li si použít mikrovlny v kombinaci s grilem, stiskem  $\square$  zvolte funkci „Gril“ a poté použijte  $\Xi$  za účelem nastavení výkonu mikrovlnné funkce.

Upozornění: Toto nastavení můžete změnit rovněž během vaření, a to stiskem  $\Xi$ .

## . JET DEFROST



Stiskněte  $\boxtimes$  a poté použijte  $\Delta$  nebo  $\nabla$  za účelem nastavení hmotnosti jídla.

Rozmrazování se na chvíli přeruší,

abyste mohli jídlo otočit. Jakmile je proces dokončen, zavřete dvířka a stiskněte  $\triangleright$ .

## . AKTIVACE FUNKCE

Po provedení všech požadovaných nastavení aktivujte funkci stiskem  $\triangleright$ .

Při každém dalším stisku tlačítka  $\triangleright$  se doba vaření/pečení prodlouží o 30 sekund.

K pozastavení probíhající funkce můžete kdykoli stisknout  $\square$ .

## . JET START

Je-li trouba vypnutá, pro zahájení vaření/pečení pomocí mikrovln stiskněte  $\triangleright$  a na dobu 30 sekund nastavte plný výkon (750 W).

## . PAUZA

Přejete-li si pozastavit spuštěnou funkci, například za účelem promíchání nebo obrácení jídla, jednoduše otevřete dvířka.

Nastavení zůstane stejné po dobu 10 minut.

Pro opětovné spuštění dvířka zavřete a stiskněte  $\triangleright$ .

Po ukončení tepelné úpravy bude jednou nebo dvakrát za minutu po dobu 10 minut znít zvukový signál.

Chcete-li signál zrušit, stiskněte tlačítko STOP nebo otevřete dvířka.

Upozornění: Pokud po ukončení tepelné úpravy dvířka otevřete a následně hned zavřete, nastavené hodnoty zůstanou aktuální jen po dobu 60 sekund.

## . OCHLAZOVÁNÍ

Po ukončení zvolené funkce se trouba může automaticky ochlazovat, přičemž se automaticky vypne.

## . BEZPEČNOSTNÍ ZÁMEK



Tato funkce se automaticky aktivuje za účelem předejít náhodnému zapnutí trouby. Otevřete a zavřete dvířka a poté, pro spuštění zvolené funkce, stiskněte  $\triangleright$ .

## . NASTAVENÍ DENNÍHO ČASU



Stiskněte  $\square$ , dokud obě číslice pro označení hodiny (nalevo) nezačnou blikat.

Použijte  $\Delta$  nebo  $\nabla$  pro nastavení správné hodiny a pro potvrzení stiskněte  $\triangleright$ : Na displeji budou blikat minuty. Pro nastavení minut použijte  $\Delta$  nebo  $\nabla$  a pro potvrzení stiskněte  $\triangleright$ .

Upozornění: Čas může být nutné nastavit znovu po delším výpadku napájení.

## . MINUTKA

Displej lze použít jako časovač. Pro aktivaci funkce a nastavení požadované doby stiskněte  $\Delta$  nebo  $\nabla$ . Pro nastavení výkonu na 0 W stiskněte  $\Xi$  a poté pro zahájení odpočítávání stiskněte  $\triangleright$ .

Upozornění: Časový spínač neaktivuje žádný z cyklů vaření/pečení. K zastavení časovače v kterémkoli okamžiku stiskněte  $\square$ .

# ČIŠTĚNÍ

Před prováděním jakékoliv údržby a čištění se ujistěte, že spotřebič vychladl.

Nepoužívejte parní čističe.

Nepoužívejte drátěnku, drsné houbičky nebo abrazivní/žíravé prostředky, protože by mohlo dojít k poškození povrchu spotřebiče.

## VNITŘNÍ A VNĚJŠÍ POVRCHY

- Povrchy čistěte vlhkým hadříkem z mikrovlákn. Jsou-li velmi znečištěné, přidejte několik kapek pH neutrálního čisticího prostředku. Nakonec je otřete suchým hadříkem.
- Sklo dveří čistěte vhodným tekutým prostředkem.
- V pravidelných intervalech nebo v případě rozlití odstraňte otočný talíř i s držákem, abyste vyčistili dno trouby a odstranili veškeré zbytky jídla.
- Gril není třeba čistit, neboť intenzivní teplotou se veškeré nečistoty vypalují. Tuto funkci používejte pravidelně.

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

Veškeré příslušenství lze mýt v myčce nádobí.

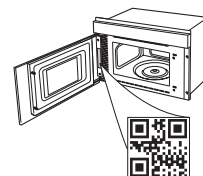
Talíř Crisp omývejte ve vlažné vodě s přidáním mycího prostředku. Odolné nečistoty jemně vydrhněte hadříkem. Před čištěním vždy nechejte talíř Crisp vychladnout.

## ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

| Problém                                                             | Možná příčina                                       | Řešení                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Trouba nefunguje.                                                   | Přerušení napájení.<br>Odpojení od elektrické sítě. | Zkontrolujte, zda je síť pod napětím a zda je trouba připojená k elektrickému napájení.<br>Vypněte a opět zapněte troubu. Zjistíte tak, zda porucha přetrvává. |
| Na displeji se zobrazuje zpráva „Err“ (chyba).                      | Softwarová chyba.                                   | Kontaktujte nejbližší středisko poprodejních služeb a uveďte písmeno nebo číslo, které následuje za zkratkou „Err“.                                            |
| Text na displeji se zobrazuje nezřetelně a zdá se, že je poškozený. | Nastavení jiného jazyka.                            | Obraťte se na své nejbližší zákaznické středisko poprodejních služeb.                                                                                          |

**Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku naleznete:**

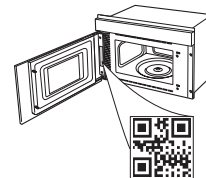
- Použitím QR kódu na vašem výrobku
- na naší webové stránce **[docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)**,
- případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo naleznete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.



**TAK FORDI DU HAR KØBT ET WHIRLPOOL PRODUKT**

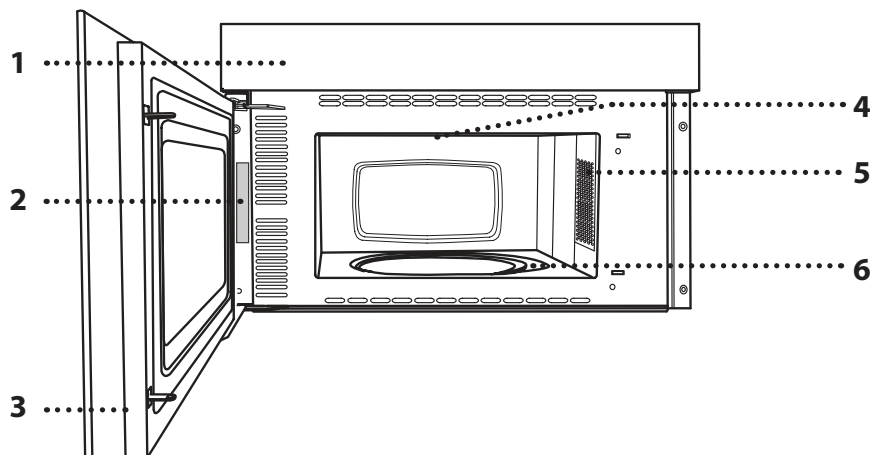
Registrér venligst dit produkt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register), for at modtage en mere komplet assistance

**SCAN QR-KODEN PÅ DIT APPARAT, FOR AT INDHENTE FLERE OPLYSNINGER**



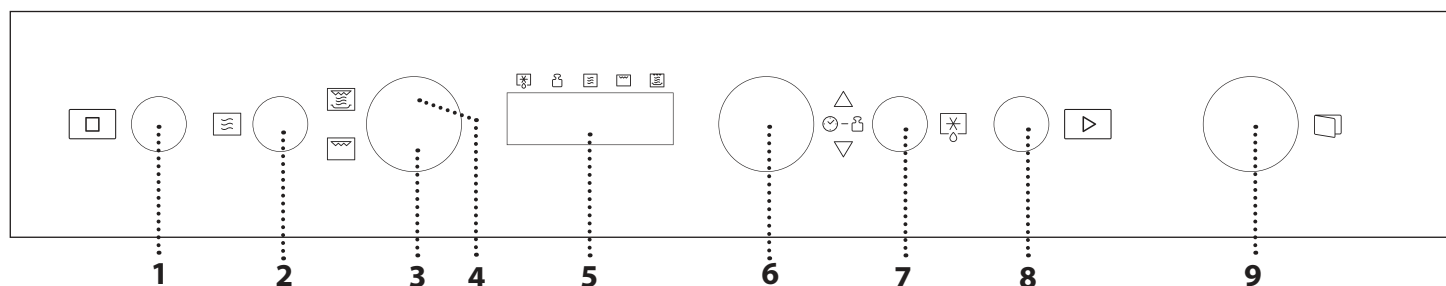
Læs sikkerhedsanvisningerne med omhu, før apparatet tages i brug.

## PRODUKTBEKRIVELSE



1. Betjeningspanel
2. Identifikationsskilt (må ikke fjernes)
3. Låge
4. Grill
5. Lys
6. Drejetallerken

## BESKRIVELSE AF BETJENINGSPANELET

**1. STOP**

Bruges til at stoppe en funktion eller et lydsignal, slette indstillingerne og slukke for ovnen.

**2. MIKROBØLGEFUNKTION/EFFEKT**

Bruges til at markere mikrobølgefunktionen og til at indstille det ønskede effektniveau.

**3. GRILL FUNKTION****4. CRISP FUNKTION****5. DISPLAY****6. + / - KNAPPER**

Bruges til justering af indstillingerne for en funktion (f.eks. længde, vægt).

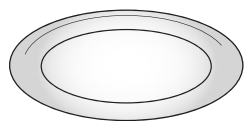
**7. JET DEFROST FUNKTION****8. START**

Bruges til at starte en funktion.

**9. LÅGEÅBNINGSKNAP**

## TILBEHØR

### DREJETALLERKEN

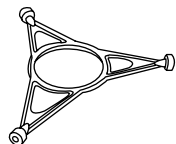


som base for andre

Drejetallerkenen kan bruges med alle tilberedningsmetoder, når den placeres på den tilhørende støtte. Drejetallerkenen skal altid anvendes

beholdere eller tilbehør.

### DREJEKRYDS



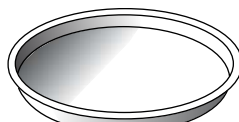
Brug kun drejekrydset til glasdrejetallerkenen. Andet tilbehør må ikke hvile på drejekrydset.

Antallet og typen af tilbehør kan variere afhængigt af, hvilken model der er købt.

Der er et stort udvalg af tilbehør på markedet. Før indkøb skal du sikre dig, at det er velegnet til brug i mikrobølgeovn og, at det er ildfast til brug i ovnen.

Der må aldrig bruges metalbeholdere til mad- eller drikkevarer under tilberedning i mikrobølgeovn.

### CRISP-PANDE

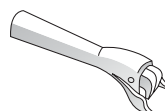


Må kun anvendes med de forudsete funktioner.

Crisp-panden skal altid placeres på midten af glasdrejetallerkenen, og kan forvarmes, når den er tom ved

brug af den dertil beregnede specialfunktion. Anbring maden direkte på Crisp-panden.

### HÅNDTAG TIL CRISP-PANDE



Nyttig til at tage den varme Crisp-pande ud af ovnen.

Yderligere, ikke medfølgende, tilbehør kan købes separat hos Kundeservice.

Sørg altid for, at mad og tilbehør ikke kommer i kontakt med ovnens indersider.

Inden der tændes for ovnen, skal man altid sikre sig, at drejetallerkenen kan dreje frit. Vær opmærksom på ikke at vælte drejetallerkenen, når du indsætter eller fjerner andet tilbehør.

## FUNKTIONER



### MIKROBØLGE

Bruges til hurtig tilberedning og genopvarme mad- eller drikkevarer.

| EFFEKT (W) | ANBEFALET TIL                                                                                              |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W      | Hurtig genopvarmning af drikkevarer eller madvarer med højt vandindhold eller kød og grønsager.            |
| 500 W      | Tilberedning af fisk, kødsovs eller sovs med ost eller æg. Færdiggørelse af kødpostej eller indbagt pasta. |
| 350 W      | Langtidstegning. Perfekt til at smelte smør eller chokolade.                                               |
| 160 W      | Optøning af frosne madvarer eller blødgøring af smør og ost.                                               |
| 0 W        | Kun ved brug af minuturet.                                                                                 |



### GRILL

Bruges til at brune, grille og gratinere uden andet tilbehør. Vi anbefaler at vende maden under tilberedningen. Forvarm grillen i 3-5 minutter for de bedste resultater. Anvendes til hurtig tilberedning og gratinering af retter, kombineret med mikrobølger.

#### • GRILL + MB

Til hurtig tilberedning af forretter (gratineret, jævnt fordelt) med både mikrobølger og grillen. Den er nyttig til tilberedning af madvarer, så som lasagne, fisk og kartoffelgratin.

| EFFEKT (W) | VARIGHED (min) | ANBEFALET TIL                     |
|------------|----------------|-----------------------------------|
| 500        | 14 - 18        | Lasagne (400 - 500 g)             |
| 500        | 10 - 14        | Fisk (600 g)                      |
| 500        | 40 - 50        | Chicken (Kylling) (hel; 1-1,2 kg) |
| 350        | 15 - 18        | Fiskegratin (600 g)               |
| 0          | -              | Kun brunning                      |



### JET DEFROST

Til hurtig optøning af forskellige typer af mad ved blot at angive deres vægt. Maden skal anbringes direkte på glasdrejetallerkenen. Vend maden når dette forespørges. Maden skal anbringes direkte på glasdrejetallerkenen. Vend maden når dette forespørges. En hviletid efter optøningen forbedrer altid resultatet.



### CRISP

Bruges til at brune en ret på perfekt måde, både rettens top og bund. Denne funktion må kun bruges med den specielle Crisp-pande. Denne funktion må kun anvendes med den specielle, medfølgende Crisp-pande, som skal placeres i midten af glasdrejetallerkenen. Det anbefales at forvarme tallerkenen i 2-3 minutter, før der tilberedes madvarer, som ikke har behov for lange tilberedningstider, så som pizza eller desserter.

| VARIGHED (min) | ANBEFALET TIL                |
|----------------|------------------------------|
| 3 - 4          | Småkager (8 - 10 stk.)       |
| 7 - 8          | Frossen pizza (350 g)        |
| 7 - 9          | Sandkage (500 g)             |
| 8 - 10         | Panerede fiskepinde (8 stk.) |
| 9 - 10         | Pizza (350 g)                |
| 10 - 14        | Pommes frites (200 - 300g)   |
| 13 - 15        | Quiche Lorraine (500 g)      |

# DAGLIG BRUG

## . VÆLG EN FUNKTION

Tryk blot på knappen til den ønskede funktion, for at vælge den.

## . INDSTIL VARIGHEDEN

Når du har valgt den ønskede funktion, bruges  $\Delta$  eller  $\nabla$  til at indstille dens varighed.

Varigheden kan ændres under tilberedningen, ved at trykke på  $\Delta$  eller  $\nabla$  eller ved at forlænge varigheden med 30 sekunder ad gangen, ved at trykke på  $\triangleright$ .

## . INDSTIL MIKROBØLGEEFFEKTEN

Tryk på  $\Xi$  det nødvendige antal gange, for at vælge mikrobølgeeffektniveauet.

Ved brug af mikrobølger i kombination med grillen, skal man vælge funktionen "Grill", ved at trykke på  $\text{Grill}$  og herefter indstille mikrobølgeeffekten ved hjælp af  $\Xi$ .

Bemærk: Man kan også ændre denne indstilling under tilberedningen, ved at trykke på  $\Xi$ .

## . JET DEFROST

Tryk på  $\text{Jet Defrost}$ , og brug herefter  $\Delta$  eller  $\nabla$  til at indstille fødewarens vægt.

Funktionen vil holde en kort pause under optøningen, så man kan vende fødevareren. Luk ovnlågen og tryk på  $\triangleright$ , når handlingen er fuldført.

## . AKTIVÉR FUNKTIONEN

Når du har anvendt de indstillinger, du har brug for, trykker du på  $\triangleright$  for at aktivere funktionen.

Hver gang der trykkes på knappen  $\triangleright$  igen, øges tilberedningstiden med yderligere 30 sekunder.

Du kan til enhver tid trykke på  $\square$ , for at stoppe den aktive funktion.

## . JET START

Når ovnen er slukket, trykker du på  $\triangleright$ , for at aktivere tilberedning med mikrobølgefunktionen indstillet på højeste niveau (750 W) i 30 sekunder.

## . PAUSE

Du skal blot åbne lågen for at stoppe en funktion midlertidigt, for eksempel for at røre i eller vende maden.

Indstillingen huskes i 10 minutter.

For at starte den igen, skal du lukke lågen og trykke på  $\triangleright$ .

Der lyder et bip en eller to gange i minuttet i 10 minutter, når tilberedningen er afsluttet. Tryk på STOP-knappen, eller åbn ovnlågen, for at stoppe signalet.

Bemærk: Ovnen husker kun indstillingen i 60 sekunder, hvis ovnlågen åbnes og lukkes igen, når tilberedningen er afsluttet.

## . AFKØLER

Når en funktion er færdig, starter ovnen muligvis en afkølingsprocedure. Ovnen slukker automatisk.

## . SIKKERHEDSLÅS



Denne funktion aktiveres automatisk for at forhindre, at ovnen slukkes ved et uheld. Åbn og luk lågen, og tryk så på

$\triangleright$ , for at starte funktionen.

## . INDSTILLING AF KLOKKESLÆT



Tryk på  $\square$  indtil timernes to cifre (vil venstre) begynder at blinke.

Anvend  $\Delta$  eller  $\nabla$  til at indstille det korrekte timetal, og tryk på  $\triangleright$ , for at bekræfte: Minutterne vil blinke på displayet. Benyt  $\Delta$  eller  $\nabla$  til at indstille minutterne, og tryk på  $\triangleright$ , for at bekræfte.

Bemærk: Du skal muligvis indstille klokkeslættet igen efter længerevarende strømafbrydelser.

## . TIMER

Displayet kan benyttes som en timer. Tryk på  $\Delta$  eller  $\nabla$ , for at aktivere funktionen og indstille det ønskede tidsrum. Tryk på  $\Xi$ , for at indstille effekten på 0 W, og tryk så på  $\triangleright$ , for at aktivere nedtællingen.

Bemærk: Minutet aktiverer ikke nogen af tilberedningscyklusserne. Tryk på  $\square$ , for til enhver tid at stoppe minutet.

# RENGØRING

Sørg for, at apparatet er koldt, inden du foretager vedligeholdelse eller rengøring.

Brug aldrig damprensingsudstyr.

Brug ikke metalsvampe, skuremidler eller slibende/ætsende rengøringsmidler, da disse kan beskadige apparatets overflader.

## INDVENDIGE OG UDVENDIGE OVERFLADER

- Rengør overfladerne med en fugtig mikrofiberklud. Tilføj et par dråber neutralt rengøringsmiddel, hvis de er meget snavsede. Tør efter med en tør klud.
- Anvend et velegnet flydende rengøringsmiddel til rengøring af ruden i ovndøren.
- Fjern drejetallerkenen og dens støtte jævnlgt eller i tilfælde af spild for at fjerne alle madrester.
- Det er ikke nødvendigt at rengøre grillen, da den intense varme brænder eventuelt snavs væk. Brug denne funktion jævnlgt.

## TILBEHØR

Alt tilbehøret kan vaskes i opvaskemaskinen.

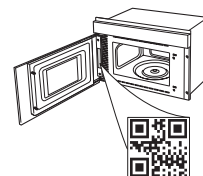
Crisp-panden skal rengøres ved brug af vand med et mildt opvaskemiddel. Gnid blidt med en klud for fastbrændt snavs. Lad altid Crisp-panden afkøle, inden den rengøres.

## FEJLFINDING

| Problem                                                        | Mulig årsag                               | Løsning                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ovnen fungerer ikke.                                           | Ingen strøm.<br>Afbrydelse fra lysnettet. | Kontrollér, om der er strømafbrydelse, og om stikket sidder i stikkontakten.<br>Sluk og tænd igen for ovnen, for at kontrollere, om fejlen er afhjulpet. |
| På displayet vises "Err".                                      | Softwarefejl.                             | Kontakt din nærmeste kundeserviceafdeling og angiv det bogstav eller nummer, der står efter "Err".                                                       |
| Displayets tekst er uklar og det ser ud til at være i stykker. | Andet indstillet sprog.                   | Kontakt det nærmeste servicecenter.                                                                                                                      |

Retningslinjer, standarddokumentation og supplerende produktinformation kan findes ved at:

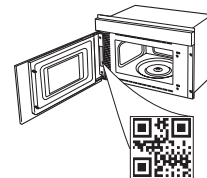
- Bruge QR-koden på dit produkt
- Besøge vores website **[docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)**
- Eller som alternativ **kontakte vores serviceafdeling** (Telefonnummeret findes i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceafdeling, bedes du angive koderne på dit produkts identifikationsskilt.





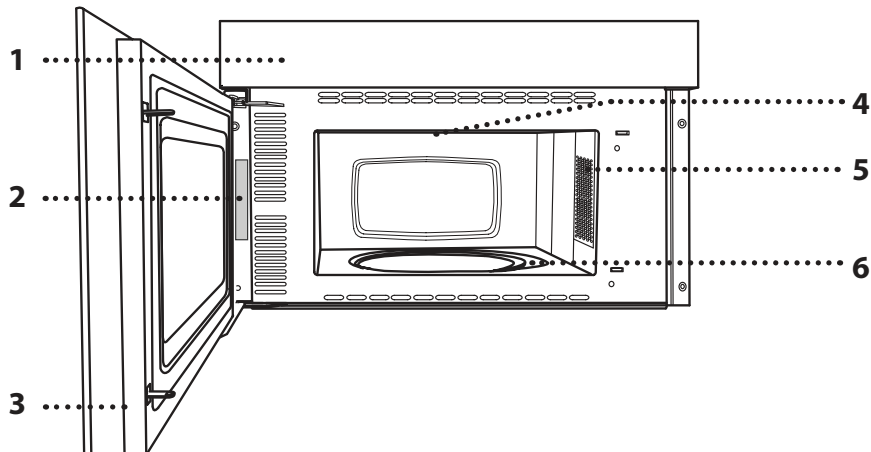
**KIITOS SIITÄ, ETTÄ OSTIT WHIRLPOOL-TUOTTEEN**  
Täyden tuen saamiseksi on tuote rekisteröitävä osoitteessa [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**SKANNAA TUOTTEESSASI OLEVA QR-KOODI LISÄTIETOJA VARTEN**



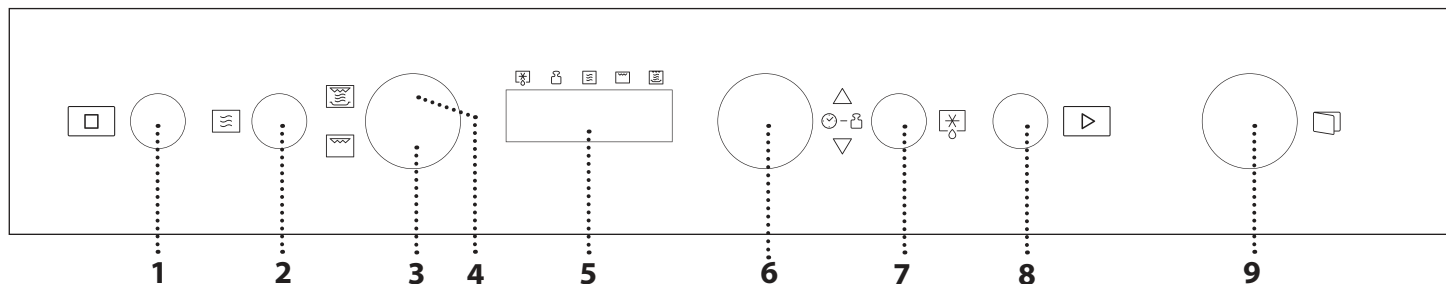
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

## TUOTEKUVAUS



1. Ohjauspaneeli
2. Arvokilpi (älä poista)
3. Luukku
4. Grilli
5. Valo
6. Pyörivä lautanen

## KÄYTTÖPANEELIN KUVAUS



### 1. STOP

Pysäyttää toiminnon tai äänimerkin, peruuttaa asetukset ja kytkee uunin pois päältä.

### 2. MIKROAALTOTOIMINTO/TEHO

Valitsee mikroaaltotoiminnon ja asettaa vaaditun tehotason.

### 3. GRILLI-toiminto

### 4. CRISP-TOIMINTO

### 5. NÄYTTÖ

### 6. + / - PAINIKKEET

Säätää toiminnon asetukset (esim. pituus, paino).

### 7. JET DEFROST -TOIMINTO

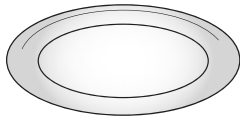
### 8. KÄYNNISTÄ

Käynnistää toiminnon.

### 9. LUUKUN AVAUSPAINIKE

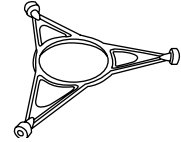
# VARUSTEET

## PYÖRIVÄ LAUTANEN



Tukeensa asetettua pyörivää lautasta voidaan käyttää kaikkien kypsennysmenetelmien kanssa. Pyörivää lautasta on käytettävä aina aluslautasena muille astioille ja lisävarusteille.

## PYÖRIVÄN LAUTASEN TUKI



Käytä tukea ainoastaan lasilautaselle. Älä aseta tuen päälle muita varusteita.

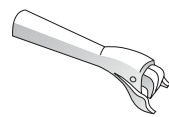
Varusteiden määrä ja tyyppi saattaa vaihdella ostetusta mallista riippuen.

## CRISP-ALUSTA



Saa käyttää ainoastaan sille tarkoitettujen toimintojen kanssa. Crisp-alusta on laitettava aina pyörivän lautaseen keskelle ja se voidaan esilämmittää tyhjänä käyttämällä tähän tarkoitukseen tarkoitettua erikoistoimintoa. Aseta ruoka suoraan Crisp-alustalle.

## CRISP-ALUSTAN KAHVA



Sen avulla Crisp-alusta voidaan poistaa uunista kätevästi.

Muita lisävarusteita voidaan hankkia erikseen huoltopalvelusta.

Saatavilla on monenlaisia varusteita. Ennen ostoa varmista, että ne sopivat mikroaaltouunissa käytettäväksi ja kestävät uunin lämpötiloja.

Älä koskaan käytä metallisia astioita ruualle tai juomalle mikroaaltouunissa kypsennyksen aikana.

Varmista aina, ettei ruoka ja varusteet joudu kosketuksiin uunin sisäseinien kanssa.

Tarkista aina ennen uunin käyttöä, että alusta voi pyöriä vapaasti. Ole tarkkana, ettet poista pyörivää lautasta paikaltaan muita varusteita laitettaessa tai poistettaessa.

# TOIMINNOT

## MIKROAALTO

Ruokien ja juomien nopeaan kypsennykseen ja lämmitykseen.

| TEHO (W) | SUOSITUKSET                                                                                                    |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W    | Juomien tai erittäin vesipitoisten ruokien tai lihan ja vihannesten nopea lämmittäminen uudelleen.             |
| 500 W    | Kalan, lihaa, juustoa tai muna sisältävien kastikkeiden kypsennys. Lihapiirakoiden tai uunipastan viimeistely. |
| 350 W    | Hidas, varovainen kypsennys. Sopii hyvin voin tai suklaan sulatukseen.                                         |
| 160 W    | Pakasteruokien sulatus tai voin ja juuston pehmennys.                                                          |
| 0 W      | Vain ajastinta käytettäessä.                                                                                   |

## GRILLI

Ruskistamiseen, grillaukseen ja gratinoimiseen silloin kun sitä käytetään yksin. Suosittelemme kääntämään ruokaa kypsennyksen aikana. Saat parhaat tulokset esilämmittämällä grilliä noin 3-5 minuuttia. Pikaiseen ruokien kypsentämiseen ja gratinoimiseen yhdessä mikroaaltolaitteen kanssa.

### GRILLI + MIKROAALLOT

Nopeasti kypsyville alkupaloille (myös gratinoiduille) sekä mikroaaltoja että grilliä käyttäen. Toiminto soveltuu esimerkiksi lasagnen, kalan ja perunagratiinin valmistukseen.

| TEHO (W) | KESTO (min) | SUOSITUKSET                               |
|----------|-------------|-------------------------------------------|
| 500      | 14 - 18     | Lasagne (400 - 500 g)                     |
| 500      | 10 - 14     | Kala (600 g)                              |
| 500      | 40 - 50     | Chicken (Broileri) (kokonainen; 1-1,2 kg) |
| 350      | 15 - 18     | Gratinoitu kala (600 g)                   |
| 0        | -           | Vain ruskistaminen                        |

## JET DEFROST

Monien erityyppisten ruokien pikaiseen sulattamiseen yksinkertaisesti ilmoittamalla niiden paino. Ruoka on laitettava suoraan lasiselle pyörivälle lautaselle. Käännä ruokaa kehotettaessa. Ruoka on laitettava suoraan lasiselle pyörivälle lautaselle. Käännä ruokaa kehotettaessa. Sulatuksen jälkeinen seisonta-aika parantaa aina lopputulosta.

## CRISP

Ruskistaa ruuat täydellisesti ylä- ja alapuolelta. Tätä toimintoa saa käyttää ainoastaan erityisen Crisp-alustan kanssa. Tätä toimintoa saa käyttää ainoastaan toimitetun, erityisen Crisp-alustan kanssa; tämä on sijoitettava lasialustan keskelle. Alustaa on suositeltavaa esilämmittää 2-3 minuuttia ennen sellaisten ruokien kypsentämistä, jotka eivät vaadi pitkiä kypsennysaikoja, kuten pizza tai jälkiruoat.

| KESTO (min) | SUOSITUKSET                  |
|-------------|------------------------------|
| 3 - 4       | Pikkuleivät (8 - 10 kpl)     |
| 7 - 8       | Pakastepizza (350 g)         |
| 7 - 9       | Sokerikakku (500 g)          |
| 8 - 10      | Kalapuikot (8 kpl)           |
| 9 - 10      | Pizza (350 g)                |
| 10 - 14     | Ranskanperunat (200 - 300 g) |
| 13 - 15     | Quiche Lorraine (500 g)      |

# PÄIVITTÄINEN KÄYTTÖ

## . VALITSE JOKIN TOIMINTO

Toiminto valitaan yksinkertaisesti painamalla kyseistä painiketta.

## . VALITSE PITUUS

Kun olet valinnut haluamasi toiminnon, aseta toiminta-ajan pituus käyttämällä  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -valitsinta.

Aikaa voidaan muuttaa kypsennyksen aikana painamalla  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -painiketta tai lisäämällä ajan pituutta 30 sekunnin verran jokaisella painikkeen  $\rightarrow$  painalluksella.

## . ASETA MIKROAALTOJEN TEHO

Paina  $\equiv$  -painiketta niin monta kertaa kuin tarvitaan mikroaaltojen tehotason valitsemiseen.

Jos haluat käyttää mikroaaltoja yhdessä grillitoiminnon kanssa, valitse grillitoiminto painamalla  $\boxplus$  ja aseta sitten mikroaaltoteho käyttämällä  $\equiv$  -valitsinta.

Huomaa: Voit myös muuttaa tätä asetusta kypsennyksen aikana painamalla  $\equiv$ .

## . JET DEFROST

Paina  $\boxtimes$ , ja aseta sitten ruoan paino käyttäen  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -valitsinta.

Sulatuksen aikana toiminto pysähtyy lyhyesti, jotta ruokaa voidaan kääntää. Kun toimenpide on suoritettu, sulje luukku ja paina  $\rightarrow$ .

## . AKTIVOI TOIMINTO

Kun olet tehnyt haluamasi asetukset, aktivoi toiminto painamalla  $\rightarrow$ .

Joka kerta kun painiketta  $\rightarrow$  painetaan uudelleen, kypsennysaikaa lisätään 30 sekunnilla edelleen.

Voit pysäyttää parhaillaan aktiivisena olevan toiminnon milloin tahansa painamalla  $\square$ .

## . JET START

Kun uuni on sammutettuna, painamalla  $\rightarrow$  aktivoit kypsennyksen mikroaaltouunitoiminnolla täydellä teholla (750 W) 30 sekunniksi.

## . TAUKO

Aseta aktiivinen toiminto taukotilaan, jotta voit sekoittaa tai kääntää ruuan, yksinkertaisesti avaamalla luukun.

Asetus säilyy laitteen muistissa 10 minuuttia.

Se käynnistetään uudelleen sulkemalla luukku ja painamalla  $\rightarrow$ .

Merkkiäni kuuluu kerran tai kaksi minuutissa 10 minuutin ajan kun kypsennys on päättynyt. Voit sammuttaa äänimerkin painamalla pysäytyspainiketta tai avaamalla luukun.

Huomaa: Asetus säilyy muistissa 60 sekunnin ajan, jos luukku avataan ja suljetaan sen jälkeen, kun toiminta on päättynyt.

## . JÄÄHDYTYS

Kun toiminto on päättynyt, uuni saattaa käynnistää jäähdytysvaiheen kunnes uuni pysähtyy automaattisesti.

## . TURVALUKITUS



Tämä toiminto aktivoidaan automaattisesti, jotta estetään uunin vahingossa tapahtuva päälle kytkeminen. Avaa ja sulje luukku ja käynnistä toiminto sitten painamalla  $\rightarrow$ .

## . KELLONAJAN ASETTAMINEN



Paina  $\square$  kunnes kaksi tuntia tarkoittavaa numeromerkkiä (vasemmalla) alkavat vilkkua.

Aseta oikeat tunnit  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -valitsimella ja vahvasta painamalla  $\rightarrow$ : Minuutit vilkkuvat näytöllä. Aseta minuutit  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -valitsimella ja vahvasta painamalla  $\rightarrow$ .

Huomaa: Sinun on ehkä asetettava aika uudelleen pitkän sähkökatkon jälkeen.

## . AJASTIN

Näyttöä voidaan käyttää ajastimena. Toiminto aktivoidaan ja tarvittava aika asetetaan käyttämällä  $\Delta$  - tai  $\nabla$  -valitsinta. Aseta teho arvoon 0 W painamalla  $\equiv$  ja aktivoi sitten käänteinen laskenta painamalla  $\rightarrow$ .

Huomaa: Ajastin ei kytke päälle itse kypsennysjaksoja. Ajastin voidaan keskeyttää milloin tahansa painamalla  $\square$ .

# PUHDISTUS

Varmista, että laite on jäähtynyt, ennen kuin aloitat huolto- tai puhdistustoimenpiteet.

Älä koskaan käytä höyrypesuria.  
Älä käytä teräsvillaa, hankaavia kaapimia tai hankaavia/syövyttäviä puhdistusaineita, koska ne voivat vahingoittaa laitteen pintaa.

## SISÄ- JA ULKOPINNAT

- Puhdista pinnat kostealla mikrokuituliinalla. Jos pinta on kovin likainen, voit käyttää vettä, johon on lisätty muutama pisara pesuainetta, jonka pH-arvo on neutraali. Kuivaa pinnat lopuksi kuivalla liinalla.
- Puhdista luukun lasi nestemäisellä erikoispesuaineella.
- Säännöllisin väliajoin tai jos ruokaa roiskuu, poista pyörivä lautanen ja sen tuki, jotta voit puhdistaa uunin pohjalta kaikki ruoan jäämät.
- Grilliä ei tarvitse puhdistaa, sillä voimakas kuumuus polttaa kaiken lian. Käytä tätä toimintoa säännöllisin väliajoin.

## TARVIKKEET

Kaikki lisävarusteet voidaan pestä astianpesukoneessa. Crisp-alusta on puhdistettava vedellä ja miedolla pesuaineella. Hanka pinttynyt lika pois pehmeällä liinalla. Anna Crisp-alustan aina jäähtyä ennen puhdistusta.

# VIANMÄÄRITYS

| Ongelma                                                      | Mahdollinen syy                                   | Ratkaisu                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uuni ei toimi.                                               | Virtakatko.<br>Laite on irrotettu verkkovirrasta. | Tarkista verkkovirta ja että uuni on liitetty sähkösyöttöön. Sammuta uuni ja käynnistä se uudelleen, jotta näet, poistuuko vika. |
| Näytöllä lukee "Err".                                        | Ohjelmistovika.                                   | Ota yhteys lähimpään myynninjälkeiseen palvelupisteeseen ja ilmoita "Err"-tekstin jälkeinen kirjain tai numero.                  |
| Näytön teksti on epäselvää ja näyttö vaikuttaa olevan rikki. | Toinen kieli asetettu.                            | Ota yhteyttä lähimpään asiakkaiden jälkimarkkinapalvelukeskukseen.                                                               |

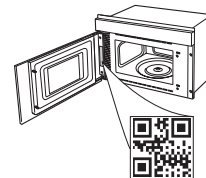
**Normatiiviset asiakirjat, vakiodokumentaatio sekä tuotetta koskevat lisätiedot ovat saatavissa osoitteesta:**

- Käyttämällä tuotteesi QR-koodia
- Verkkosivustolta **docs.whirlpool.eu**
- Voit vaihtoehtoisesti ottaa yhteyttä **asiakaspalveluun** (katso numero takuukirjastasi). Kun otat yhteyttä asiakaspalveluun, ilmoita tuotteen arvokilven koodit.


**ΣΑΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ WHIRLPOOL**

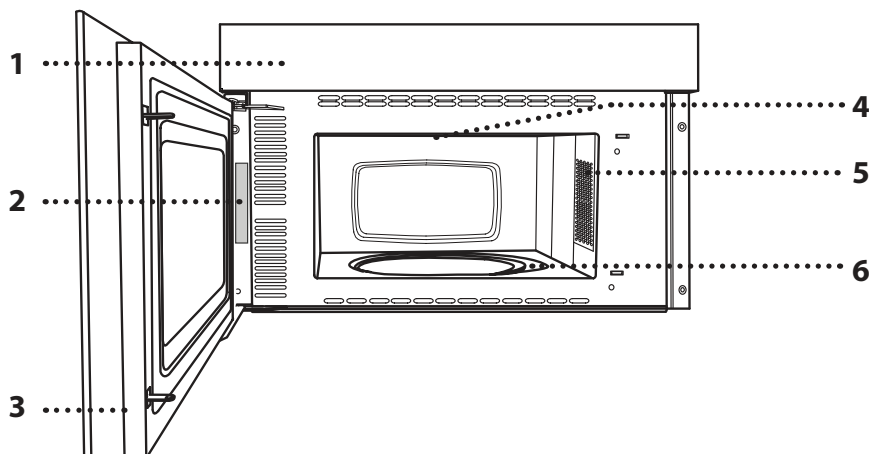
Για να λάβετε πλήρη τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε να καταχωρίσετε τη συσκευή σας στην ιστοσελίδα [www.whirlpool.com/register](http://www.whirlpool.com/register)

**ΣΑΡΩΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ QR ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΓΙΑ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**



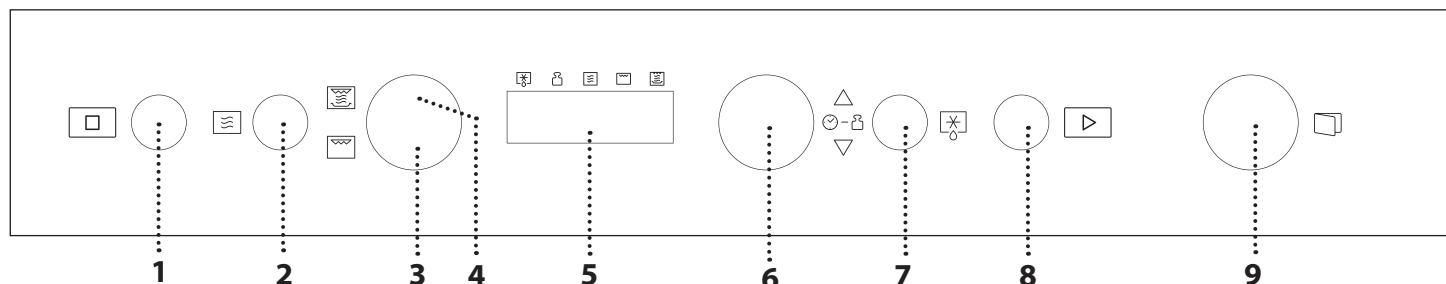
Διαβάστε τις οδηγίες για την ασφάλεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Πίνακας ελέγχου
2. Πινακίδα αναγνώρισης (να μην αφαιρείται)
3. Πόρτα
4. Γκριλ
5. Φως
6. Περιστρεφόμενος δίσκος

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΙΝΑΚΑ ΕΛΕΓΧΟΥ



### 1. ΣΒΗΣΙΜΟ

Για διακοπή μιας λειτουργίας ή ενός ηχητικού σήματος, ακύρωση ρυθμίσεων και σβήσιμο του φούρνου.

### 2. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ/ΙΣΧΥΣ

Για επιλογή της λειτουργίας μικροκυμάτων και ρύθμιση του απαιτούμενου επιπέδου ισχύος.

### 3. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ GRILL

### 4. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΓΙΑ ΤΡΑΓΑΝΑ ΤΡΟΦΙΜΑ

### 5. ΟΘΟΝΗ

### 6. ΚΟΥΜΠΙΑ + / -

Για προσαρμογή των ρυθμίσεων μιας λειτουργίας (π.χ. μήκος, βάρος).

### 7. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ JET DEFROST

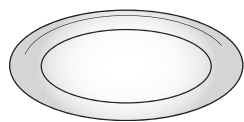
### 8. ΕΝΑΡΞΗ

Για έναρξη μιας λειτουργίας.

### 9. ΚΟΥΜΠΙ ΑΝΟΙΓΜΑΤΟΣ ΠΟΡΤΑΣ

# ΑΞΕΣΟΥΑΡ

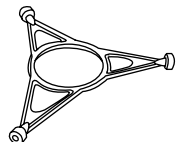
## ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΣ ΔΙΣΚΟΣ



Τοποθετημένος στη βάση του, ο περιστρεφόμενος γυάλινος δίσκος μπορεί να χρησιμοποιηθεί με όλους τους τρόπους μαγειρέματος.

Ο περιστρεφόμενος δίσκος πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται ως δίσκος βάση για άλλα σκεύη και εξαρτήματα.

## ΒΑΣΗ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΥ ΔΙΣΚΟΥ



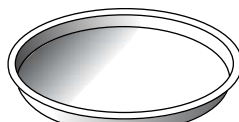
Χρησιμοποιείτε μόνο το γυάλινο περιστρεφόμενο δίσκο πάν στη βάση. Μην ακουμπάτε άλλα εξαρτήματα στη βάση.

Ο αριθμός και ο τύπος των εξαρτημάτων μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο που αγοράσατε.

**Διατίθενται διάφορα εξαρτήματα στην αγορά. Πριν αγοράσετε κάποιο εξάρτημα, βεβαιωθείτε ότι είναι κατάλληλο για χρήση σε φούρνο μικροκυμάτων και ανθεκτικό στις θερμοκρασίες του φούρνου.**

**Μεταλλικά δοχεία για φαγητό ή ποτό ποτέ δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά τη διάρκεια μαγειρέματος με μικροκύματα.**

## ΠΛΑΚΑ ΓΙΑ ΤΡΑΓΑΝΑ ΦΑΓΗΤΑ

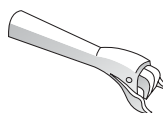


Για χρήση μόνο για τη λειτουργία για την οποία προορίζεται.

Η πλάκα για τραγανά τρόφιμα πρέπει πάντα να τοποθετείται στο κέντρο του περιστρεφόμενου δίσκου και όταν

είναι άδεια μπορεί να ζεσταθεί χρησιμοποιώντας την ειδική λειτουργία μόνο για το συγκεκριμένο σκοπό. Τοποθετήστε το φαγητό απευθείας στην πλάκα για τραγανά φαγητά.

## ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ ΠΛΑΚΑΣ ΓΙΑ ΤΡΑΓΑΝΑ ΦΑΓΗΤΑ



Χρήσιμη για να αφαιρείτε την Crisp plate (πλάκα για τραγανά τρόφιμα) από το φούρνο όταν καίει.

Μπορείτε να αγοράσετε ξεχωριστά και άλλα αξεσουάρ από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.

**Να βεβαιώνεστε πάντα ότι τα τρόφιμα και τα εξαρτήματα δεν έρχονται σε επαφή με τα εσωτερικά τοιχώματα του φούρνου.**

**Να ελέγχετε πάντα εάν ο περιστρεφόμενος δίσκος μπορεί να γυρίζει ελεύθερα, πριν ανάψετε το φούρνο. Δώστε προσοχή ώστε να μην μετακινήσετε τον περιστρεφόμενο δίσκο από τη θέση του όταν τοποθετείτε ή αφαιρείτε άλλα εξαρτήματα.**

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ



### ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΑ

Για γρήγορο μαγείρεμα και για ζέσταμα φαγητού ή ποτών.

| ΙΣΧΥΣ (W) | ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΓΙΑ                                                                                                      |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W     | Γρήγορο ζέσταμα ποτών ή άλλων τροφίμων με υψηλή περιεκτικότητα σε νερό ή κρέατος και λαχανικών.                     |
| 500 W     | Μαγείρεμα ψαριού, σάλτσας κρέατος ή σάλτσας που περιέχει τυρί ή αυγά. Ολοκλήρωση κρεατόπιτας ή ψησίματος ζυμαρικών. |
| 350 W     | Αργό, ελαφρύ ψήσιμο. Ιδανικό για λιώσιμο βουτύρου ή σοκολάτας.                                                      |
| 160 W     | Απόψυξη κατεψυγμένων τροφίμων ή μαλάκωμα βουτύρου και τυριού.                                                       |
| 0 W       | Όταν γίνεται χρήση μόνο του χρονοδιακόπτη λεπτών.                                                                   |



### ΓΚΡΙΛ

Για ροδοκοκκίνισμα, γκριλ και ογκρατέν όταν χρησιμοποιείται μόνο του. Συνιστάται να γυρίζετε το φαγητό κατά τη διάρκεια ψησίματος. Για καλύτερα αποτελέσματα, προθερμαίνετε το γκριλ για 3 -5 λεπτά. Για γρήγορο ψήσιμο και πιάτα ογκρατέν, συνδυάζεται με τα μικροκύματα.

#### • ΓΚΡΙΛ + ΦΜ

Για γρήγορο ψήσιμο ορεκτικών (ακόμη και ογκρατέν) χρησιμοποιώντας μικροκύματα και το γκριλ. Είναι κατάλληλο για να ψήσετε λαζάνια, ψάρια και πατάτες γκρατινέ.

| ΙΣΧΥΣ (W) | ΔΙΑΡΚΕΙΑ (Λεπτά) | ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΓΙΑ                             |
|-----------|------------------|--------------------------------------------|
| 500       | 14 - 18          | Lasagne (Λαζάνια) (400 - 500 γρ.)          |
| 500       | 10 - 14          | Ψάρι (600 γρ.)                             |
| 500       | 40 - 50          | Chicken (Κοτόπουλο) (ολόκληρο, 1-1,2 κιλά) |
| 350       | 15 - 18          | Ψάρι ογκρατέν (600 γρ.)                    |
| 0         | —                | Μόνο ροδοκοκκίνισμα                        |



### JET DEFROST

Για γρήγορη απόψυξη διαφορετικών τροφίμων απλά αναφέροντας το βάρος τους. Το φαγητό πρέπει να τοποθετείται απευθείας πάνω στον περιστρεφόμενο γυάλινο δίσκο. Γυρίστε τα τρόφιμα όταν σας ζητηθεί. Το φαγητό πρέπει να τοποθετείται απευθείας πάνω στον περιστρεφόμενο γυάλινο δίσκο. Γυρίστε τα τρόφιμα όταν σας ζητηθεί. Ο χρόνος αναμονής μετά την απόψυξη βελτιώνει πάντα το αποτέλεσμα.



### CRISP

Για τέλειο ροδοκοκκίνισμα ενός πιάτου, τόσο από πάνω όσο και από κάτω από το φαγητό. Η λειτουργία αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την ειδική πλάκα για τραγανά φαγητά. Αυτή η λειτουργία πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με την ειδική παρεχόμενη πλάκα για τραγανά φαγητά, που πρέπει να τοποθετείται στο κέντρο του περιστρεφόμενου δίσκου. Συνιστάται να προθερμαίνεται την πλάκα για 2-3 λεπτά πριν από το ψήσιμο οποιουδήποτε φαγητού που δεν απαιτεί μεγάλους χρόνους ψησίματος, όπως η πίτσα και τα επιδόρπια.

| ΔΙΑΡΚΕΙΑ (λεπτά) | ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΓΙΑ                 |
|------------------|--------------------------------|
| 3 - 4            | Μπισκότα (8- 10 κομμάτια)      |
| 7 - 8            | Κατεψυγμένη πίτσα (350 γρ.)    |
| 7 - 9            | Παντεσπάνι (500 γρ.)           |
| 8 - 10           | Ψαροκροκέτες (8 κομμάτια)      |
| 9 - 10           | Πίτσα (350 γρ.)                |
| 10 - 14          | Τηγαν. πατάτες (200 - 300 γρ.) |
| 13 - 15          | Κις λωρέν (500 γρ.)            |

# ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

## . ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Απλά πιέστε το κουμπί για επιλογή της απαιτούμενης λειτουργίας.

## . ΡΥΘΜΙΣΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ

Αφού επιλέξετε τη λειτουργία που απαιτείται, χρησιμοποιήστε το  $\Delta$  ή το  $\nabla$  για να ρυθμίσετε τη διάρκεια της για να ξεκινήσει.

Η χρονική διάρκεια μπορεί να αλλάξει κατά τη διάρκεια μαγειρέματος πατώντας το  $\Delta$  ή το  $\nabla$  ή αυξάνοντας τη διάρκεια κατά 30 δευτερόλεπτα με κάθε πάτημα  $\triangleright$ .

## . ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΗΝ ΙΣΧΥ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

Πατήστε το  $\Xi$  όσες φορές είναι απαραίτητο για να επιλέξετε το επίπεδο ισχύος για τα μικροκύματα.

Για χρήση μικροκυμάτων σε συνδυασμό με το γκριλ, επιλέξτε τη λειτουργία "Γκριλ" πιέζοντας το  $\boxtimes$  και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το  $\Xi$  για να ρυθμίσετε την ισχύ μικροκυμάτων.

Σημείωση: Μπορείτε να αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση κατά τη διάρκεια μαγειρέματος πιέζοντας το  $\Xi$ .

## . JET DEFROST

Πατήστε το  $\boxtimes$ , μετά χρησιμοποιήστε το  $\Delta$  ή το  $\nabla$  για να ρυθμίσετε το βάρος του φαγητού. Κατά την απόψυξη, η λειτουργία θα σταματήσει για λίγο για να μπορέσετε να γυρίσετε το φαγητό. Μόλις ολοκληρωθεί αυτή η ενέργεια, κλείστε την πόρτα και πιέστε το  $\triangleright$ .

## . ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Αφού εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις που απαιτούνται, πατήστε το  $\triangleright$  για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία.

Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί  $\triangleright$ , ο χρόνος μαγειρέματος αυξάνεται κατά 30 δευτερόλεπτα.

Μπορείτε να πατήσετε το  $\square$  οποιαδήποτε στιγμή προκειμένου να διακοπεί η ενεργοποιημένη λειτουργία.

## . JET START

Όταν ο φούρνος είναι σβηστός, πατήστε το  $\triangleright$  για να ενεργοποιήσετε το μαγείρεμα με τη λειτουργία μικροκυμάτων ρυθμισμένη σε πλήρη ισχύ (750 W) για 30 δευτερόλεπτα.

## . ΠΑΥΣΗ

Για να παύσετε μια ενεργή λειτουργία, για παράδειγμα να ανακατέψετε ή να γυρίσετε το φαγητό, απλά ανοίξτε την πόρτα.

Η ρύθμιση θα διατηρηθεί για 10 λεπτά.

Για να ξεκινήσει εκ νέου, κλείστε την πόρτα και πατήστε το  $\triangleright$ .

Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα μία ή δύο φορές κάθε λεπτό, επί 10 λεπτά, όταν τελειώσει το μαγείρεμα.

Πιέστε το κουμπί STOP (Διακοπή) ή ανοίξτε την πόρτα για να σταματήσει το ηχητικό σήμα.

Σημείωση: Ο φούρνος διατηρεί τις ρυθμίσεις μόνο για 60 δευτερόλεπτα, εάν ανοίξετε και κλείσετε την πόρτα μετά το τέλος του μαγειρέματος.

## . ΨΥΞΗ

Όταν μια λειτουργία ολοκληρωθεί, ο φούρνος ενδέχεται να ενεργοποιήσει μια διαδικασία κρυώματος, ο φούρνος σβήνει αυτόματα.

## . ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Η λειτουργία αυτή ενεργοποιείται αυτόματα για να αποτρέψει την τυχαία ενεργοποίηση του φούρνου. Ανοίξτε και

κλείστε την πόρτα, μετά πατήστε το  $\triangleright$  για να ξεκινήσει η λειτουργία.

## . ΡΥΘΜΙΣΗ ΩΡΑΣ ΗΜΕΡΑΣ



Πατήστε το  $\square$  έως ότου τα δύο ψηφία της ώρας (αριστερά) αρχίσουν να αναβοσβήνουν.

Χρησιμοποιήστε το  $\Delta$  ή το  $\nabla$  για να ρυθμίσετε τη σωστή ώρα και πατήστε το  $\triangleright$  για επιβεβαίωση. Στην οθόνη αναβοσβήνουν τα λεπτά. Χρησιμοποιήστε το  $\Delta$  ή το  $\nabla$  για να ρυθμίσετε τα λεπτά και πατήστε το  $\triangleright$  για επιβεβαίωση.

Σημείωση: Ενδέχεται να χρειαστεί να ρυθμίσετε ξανά την ώρα έπειτα από διακοπές ρεύματος μεγάλης διάρκειας.

## . ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΛΕΠΤΩΝ

Η οθόνη μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως χρονοδιακόπτης. Για να ενεργοποιηθεί η λειτουργία και να ρυθμιστεί η απαιτούμενη χρονική διάρκεια, χρησιμοποιήστε το  $\Delta$  ή το  $\nabla$ . Πατήστε το  $\Xi$  για να ρυθμίσετε την ισχύ σε 0 W, μετά πατήστε το  $\triangleright$  για να ξεκινήσει η αντίστροφη μέτρηση.

Σημείωση: Ο χρονοδιακόπτης δεν ενεργοποιεί κανέναν από τους κύκλους μαγειρέματος. Για να σταματήσετε τον χρονοδιακόπτη οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε το  $\square$ .

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει κρυώσει πριν προχωρήσετε σε συντήρηση και καθαρισμό.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε εξοπλισμό καθαρισμού με ατμό.

Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σφουγγαράκια, λειαντικά συρματάκια ή λειαντικά/διαβρωτικά καθαριστικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

### ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ

- Καθαρίστε τις επιφάνειες με ένα υγρό πανί με μικροΐνες. Εάν υπάρχουν πολλές ακαθαρσίες, προσθέστε στο νερό λίγες σταγόνες απορρυπαντικού με ουδέτερο pH. Σκουπίστε με ένα στεγνό πανί.
- Καθαρίζετε το κρύσταλλο της πόρτας με ειδικό υγρό απορρυπαντικό.
- Σε τακτικά διαστήματα ή σε περιπτώσεις που χύθηκε φαγητό, αφαιρέστε τον περιστρεφόμενο γυάλινο δίσκο και τη βάση του για να καθαρίσετε το φούρνο και να αφαιρέσετε όλα τα υπολείμματα τροφών.
- Το γκριλ δεν χρειάζεται να το καθαρίσετε καθώς η έντονη θερμότητα καίει οποιαδήποτε βρομιά. Χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία σε τακτικά διαστήματα.

### ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Όλα τα αξεσουάρ μπορούν να πλυθούν σε πλυντήριο πιάτων.

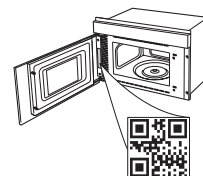
Η πλάκα για τραγανά τρόφιμα πρέπει να καθαρίζετε με νερό και ένα ήπιο απορρυπαντικό. Για δύσκολη βρομιά, τρίψτε ελαφρά με ένα πανί. Αφήνετε πάντα την πλάκα για τραγανά τρόφιμα να κρυώσει πριν από τον καθαρισμό.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

| Πρόβλημα                                                         | Πιθανή αιτία                                             | Λύση                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ο φούρνος δεν λειτουργεί.                                        | Διακοπή ρεύματος.<br>Αποσύνδεση από την παροχή ρεύματος. | Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος τροφοδοτείται με ρεύμα και ότι είναι σωστά συνδεδεμένος στην πρίζα.<br>Σβήστε και ανάψτε ξανά το φούρνο για να διαπιστώσετε εάν η βλάβη παραμένει. |
| Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "Err".                          | Σφάλμα λογισμικού.                                       | Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών και αναφέρετε το γράμμα ή τον αριθμό που ακολουθεί το "Err".                                                     |
| Η οθόνη εμφανίζει ασαφές κείμενο και φαίνεται να είναι σπασμένη. | Άλλο σεντ γλώσσας.                                       | Επικοινωνήστε με το πλησιέστερο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.                                                                                                                 |

**Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:**

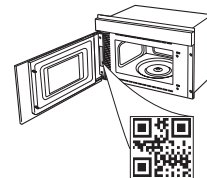
- Χρήση του QR στο προϊόν σας
- Την ιστοσελίδα μας **docs.whirlpool.eu**
- Εναλλακτικά, **μπορείτε να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών** (Βλ. τηλεφωνικό αριθμό στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρετε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.



**KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT  
VÁLASZTOTTA**

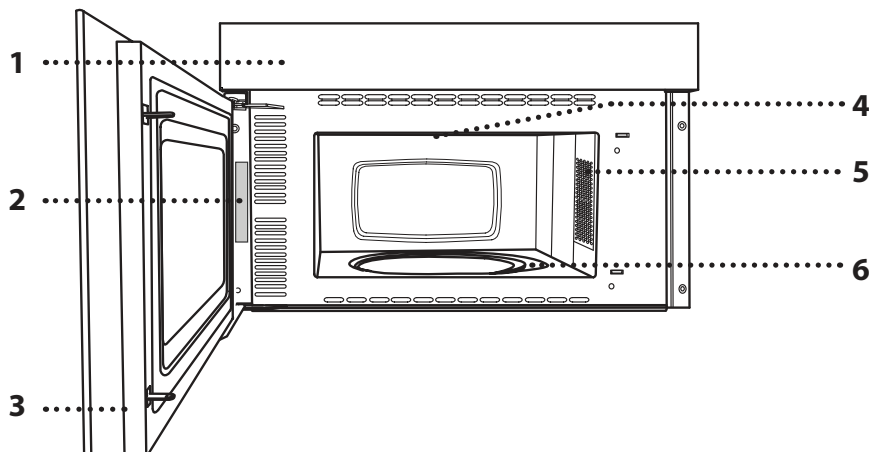
Teljes körű szolgáltatásaink eléréséhez,  
kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon:  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**A TOVÁBBI INFORMÁCIÓK  
ELÉRÉSÉHEZ OLVASSA BE A  
KÉSZÜLÉKEN TALÁLHATÓ  
QR-KÓDOT**



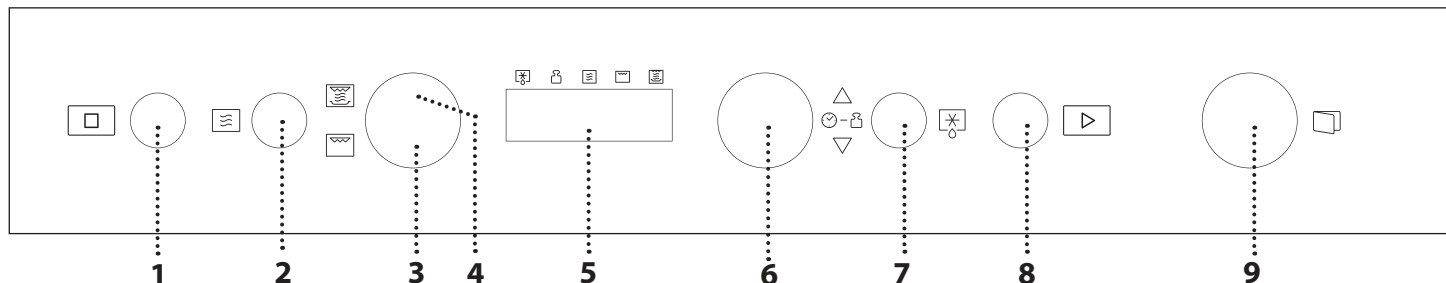
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a  
Biztonsági útmutatót.

## TERMÉKLEÍRÁS



1. Kezelőpanel
2. Azonosító tábla  
(ne távolítsa el)
3. Ajtó
4. Grillfűtőtest
5. Világítás
6. Forgótányér

## A KEZELŐPANEL BEMUTATÁSA

**1. STOP**

Funkció vagy hangjelzés leállítása,  
beállítások törlése, a sütő  
kikapcsolása.

**2. MIKROHULLÁM FUNKCIÓ /  
TELJESÍTMÉNY**

A mikrohullámú funkció kiválasztása  
és a szükséges teljesítményszint  
beállítása.

**3. GRILL FUNKCIÓ****4. CRISP FUNKCIÓ****5. KIJELEZŐ****6. + / - GOMB**

Funkció beállításainak módosítása  
(pl. időtartam, súly).

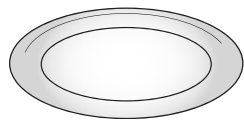
**7. JET DEFROST FUNKCIÓ****8. INDÍTÁS**

Egy funkció azonnali indítása.

**9. AJTÓNYITÓ GOMB**

# TARTOZÉKOK

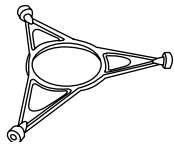
## FORGÓTÁNYÉR



A tányértartóra helyezett üveg forgótányér mindegyik sütési módszerhez használható.

Az edényeket és tartozékokat minden esetben a forgótányérra kell helyezni.

## FORGÓTÁNYÉRTARTÓ



Ezt a tányértartót kizárólag a forgótányérhez használja. Ne tegyen rá más tartozékokat.

A tartozékok száma és típusa a megvásárolt modelltől függ.

A kereskedelmi forgalomban különböző tartozékok kaphatók. Vásárlás előtt győződjön meg róla, hogy a tartozék hőálló és mikrohullámú sütőben is használható.

Mikrohullámú sütéshez nem lehet fémedényeket használni.

## CRISP TÁLCA

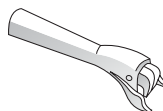


Csak azokra a célokra használja, amelyekre tervezték.

A Crisp tálcat mindig az üveg forgótányér közepére kell helyezni, és üres állapotban előmelegíthető

a kifejezetten erre a célra való funkcióval. Az ételt közvetlenül a Crisp tálcára helyezze.

## A CRISP TÁLCA FOGANTYÚJA



A forró Crisp tálcat ezzel lehet kivenni a sütőből.

Azok a tartozékok, amelyek nem részei a csomagnak, külön vásárolhatók meg a vevőszolgálaton.

Mindig ügyeljen rá, hogy az ételek és tartozékok ne érjenek hozzá a sütő belső falához.

A sütő beindítása előtt mindig győződjön meg arról, hogy a forgótányér szabadon tud-e forogni. Vigyázzon, nehogy elmozduljon a forgótányér a tartón, amikor egyéb tartozékokat betesz vagy kivesz a sütőből.

# FUNKCIÓK



## MIKROHULLÁM

Gyors sütéshez vagy ételek és italok újramelegítéséhez.

| TELJESÍTMÉNY (W) | JAVASOLT HASZNÁLAT                                                                                                       |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W            | Italok, magas víztartalmú ételek, hús és zöldség gyors felmelegítése.                                                    |
| 500 W            | Hal, húsos szósz, valamint sajtot vagy tojást tartalmazó szószok főzése. Húsos piték, csőben sült tészták készre sütése. |
| 350 W            | Lassú sütés alacsony hőmérsékleten. Ideális vaj és csokoládé olvasztásához.                                              |
| 160 W            | Fagyasztott ételek kiolvasztásához, vaj és sajt puhításához.                                                             |
| 0 W              | Amikor csak a percszámlálót használja.                                                                                   |



## GRILL

Pirításhoz, grillezéshez és csőben sült fogásokhoz, ha önmagában használja. Javasoljuk, hogy sütés közben forgassa meg az ételt. A legjobb eredményt úgy érheti el, ha 3-5 percig előmelegíti a grillt. Gyors sütéshez és gratinírozáshoz kombinálja a mikrohullámú funkcióval.

### • GRILL + MIKRO

Előételek (vagy akár csőben sültetek) gyors sütéséhez a mikrohullámú és a grill funkció együttes használatát javasoljuk. Lasagne, csőben sült hal és krumpli elkészítéséhez használhatja.

| TELJESÍTMÉNY (W) | IDŐTARTAM (perc) | JAVASOLT HASZNÁLAT                 |
|------------------|------------------|------------------------------------|
| 500              | 14 - 18          | Lasagne (400-500 g)                |
| 500              | 10 - 14          | Hal (600 g)                        |
| 500              | 40-50            | Chicken (Csirke) (egész; 1-1,2 kg) |
| 350              | 15-18            | Csőben sült hal (600 g)            |
| 0                | -                | Kizárólag pirítás                  |



## JET DEFROST

Itt az étel gyors kiolvasztásához elegendő megadni az étel súlyát. Az ételt közvetlenül az üveg forgótányérra tegye. Fordítsa meg az ételt, amikor erre a sütő utasítást ad. Az ételt közvetlenül az üveg forgótányérra tegye. Fordítsa meg az ételt, amikor erre a sütő utasítást ad. Kiolvasztás után néhány perc pihentetési idő mindig javítja az eredményt.



## CRISP

Ételek aljának és tetejének tökéletesre pirításához. Ehhez a funkcióhoz mindenképpen szükség van a speciális Crisp tálcára. Ezt a funkciót kizárólag a mellékelt speciális Crisp tálcával használja úgy, hogy azt az üveg forgótányér közepére helyezi. Javasoljuk, hogy sütés előtt melegítse elő a tálcat 2-3 percig, ha gyorsan elkészülő ételt, pl. pizzát vagy süteményeket süt.

| IDŐTARTAM (perc) | JAVASOLT HASZNÁLAT          |
|------------------|-----------------------------|
| 3 - 4            | Aprósütemények (8-10 darab) |
| 7-8              | Fagyasztott pizza (350 g)   |
| 7 - 9            | Piskótatészta (500 g)       |
| 8-10             | Halrudak (8 darab)          |
| 9 - 10           | Pizza (350 g)               |
| 10 - 14          | Sült krumpli (200-300 g)    |
| 13 - 15          | Quiche Lorraine (500 g)     |

# NAPI HASZNÁLAT

## . FUNKCIÓ KIVÁLASZTÁSA

A kívánt opció kiválasztásához nyomja meg a gombot.

## . IDŐTARTAM BEÁLLÍTÁSA



A kívánt funkció kiválasztása után, annak elindításához állítsa be az időtartamot a  $\Delta$  vagy  $\nabla$  gombbal.

A főzés alatt módosítható az időtartam a  $\Delta$  vagy  $\nabla$  gombbal, illetve a  $\triangleright$  gomb minden megnyomásakor az idő 30 másodperccel nő.

## . A MIKROHULLÁMÚ TELJESÍTMÉNY BEÁLLÍTÁSA



A mikrohullámú funkció teljesítményének kiválasztásához nyomja meg a  $\equiv$  gombot, ahányszor

szükséges.

A mikrohullámú funkció grill funkcióval való együttes használatához válassza ki a „Grill” funkciót a  $\text{☐}$  gomb lenyomásával, majd a  $\equiv$  gombbal állítsa be a mikrohullámú teljesítményt.

Ne feledje: Ez a beállítás főzés közben is módosítható a  $\equiv$  gomb megnyomásával.

## . JET DEFROST



Nyomja meg a  $\text{☒}$  gombot, majd a  $\Delta$  vagy  $\nabla$  gombbal állítsa be az étel súlyát. Kiolvasztás közben ez a funkció

rövid időre kikapcsol, hogy Ön meg tudja fordítani az ételt. Ha kész, csukja be az ajtót, és nyomja meg a  $\triangleright$  gombot.

## . A FUNKCIÓ BEKAPCSOLÁSA

A kívánt beállítások alkalmazása után nyomja meg a  $\triangleright$  gombot a funkció aktiválásához.

A  $\triangleright$  gomb minden újabb megnyomásával további 30 másodperccel meghosszabbodik a sütési idő.

A  $\text{☐}$  gombbal bármikor megszakíthatja az éppen aktív funkciót.

## . JET START (GYORS INDÍTÁS)

Ha a sütő ki van kapcsolva, nyomja meg a  $\triangleright$  gombot: ekkor bekapcsol a mikrohullámú sütési funkció a legmagasabb teljesítményen (750 W), 30 másodpercre.

## . SZÜNET

Ha egy aktív funkciót szüneteltetni szeretne, például azért, hogy megkeverje az ételt, egyszerűen csak nyissa ki a sütő ajtaját.

A beállítást a készülék 10 percig megőrzi.

Az újraindításhoz csukja be az ajtót, és nyomja meg a  $\triangleright$  gombot.

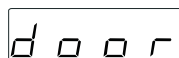
Hangjelzés hallható percenként egyszer vagy kétszer 10 percen át, amikor a sütés befejeződött. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg a STOP gombot, vagy nyissa ki az ajtót.

Ne feledje: A sütő csak 60 másodpercig tárolja a beállítást akkor, ha a sütés befejezése után az ajtót kinyitotta, majd visszazárta.

## . LEHŰTÉS

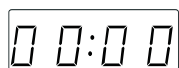
Egy funkció befejezésekor a sütő egy hűtési műveletsort hajthat végre. A sütő automatikusan kikapcsol.

## . BIZTONSÁGI ZÁR



Ez a funkció automatikusan aktiválódik, hogy a készüléket ne lehessen véletlenül bekapcsolni. Nyissa ki, majd csukja be az ajtót, majd nyomja meg a  $\triangleright$  gombot a funkció indításához.

## . A PONTOS IDŐ BEÁLLÍTÁSA



Nyomja meg a  $\text{☐}$  gombot, amíg az órát jelző két számjegy (balra) villogni nem kezd.

A  $\Delta$  vagy a  $\nabla$  gombbal állítsa be az órát, és a jóváhagyáshoz nyomja meg a  $\triangleright$  gombot. A kijelzőn villogni kezd a percet jelző két számjegy. Állítsa be a percet a  $\Delta$  és  $\nabla$  gombokkal, majd nyomja meg a  $\triangleright$  gombot a jóváhagyáshoz.

Ne feledje: Hosszabb áramkimaradások után valószínűleg újra be kell majd állítania az időt.

## . PERCSZÁMLÁLÓ

A kijelző időzítőként is használható. A funkció aktiválásához és a kívánt időtartam beállításához használja a  $\Delta$  vagy a  $\nabla$  gombot. A  $\equiv$  gombbal állítsa be a 0 W teljesítményt, majd nyomja meg a  $\triangleright$  gombot a visszaszámlálás indításához.

Ne feledje: Az időzítő egyetlen sütési funkciót sem aktivál. Az időzítőt bármikor megállíthatja a  $\text{☐}$  gombbal.

# TISZTÍTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási művelet előtt győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen kihűlt.

Soha ne használjon gőzzel tisztító berendezéseket. Ne használjon acélgyapotot, súrolókefét vagy dörzs hatású/maró hatású tisztítószereket, mivel ezek károsíthatják a készülék felületeit.

## KÜLSŐ ÉS BELSŐ FELÜLETEK

- A felületeket nedves, mikroszálas törlőkendővel tisztítsa. Ha erősen szennyezett a felület, pár csepp pH-semleges tisztítószer tegyen a kendőre. Törölje le egy száraz törlőkendővel.
- Az ajtó üvegét megfelelő folyékony tisztítószerrel tisztítsa.
- Rendszeresen, vagy ha az étel kiömlött, vegye ki a forgótányért és annak tartóját, és tisztítsa meg a sütőtér alját – minden ételmaradékot távolítsa el.
- A grill tisztítására nincs szükség, hiszen az intenzív hő minden szennyeződést leéget róla. Javasoljuk, hogy rendszeresen használja a funkciót.

## TARTOZÉKOK

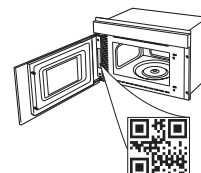
Minden tartozék mosogatógépben mosható. A Crisp tálcá enyhén mosószeres vízben tisztítható. A makacs szennyeződéseket egy ronggyal óvatosan dörzsölje le. Tisztítás előtt mindig hagyja kihűlni a Crisp tálcát!

## A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

| Probléma                                              | Lehetséges ok                                        | Megoldás                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A készülék nem működik.                               | Áramkimaradás.<br>Nincs csatlakoztatva a hálózathoz. | Ellenőrizze, hogy van-e hálózati feszültség, és hogy a sütő elektromos bekötése megtörtént-e.<br>Kapcsolja ki a sütőt, majd kapcsolja be újra, hogy lássa, fennáll-e még a probléma. |
| A kijelzőn az „Err” felirat látszik.                  | Szoftverhiba.                                        | Hívja a legközelebbi vevőszolgálatot, és mondja be az „Err” felirat után látható számot.                                                                                             |
| A kijelző töröttnek tűnik és homályos rajta a szöveg. | Másik nyelv beállítva.                               | Hívja a legközelebbi vevőszolgálatot.                                                                                                                                                |

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:

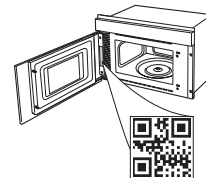
- a termékén lévő QR-kód használatával
- a [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) honlapon
- Vagy **vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal** (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.





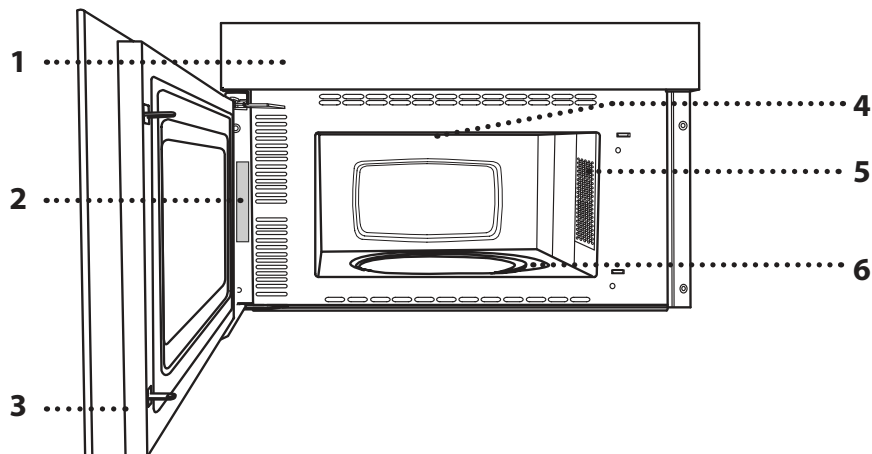
**TAKK FOR AT DU KJØPTE ET WHIRLPOOL-PRODUKT**  
For å motta på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**SKANN QR-KODEN PÅ DITT  
APPARAT FOR Å FÅ YTTERLIGERE  
INFORMASJON**



Før du bruker apparatet må du lese  
sikkerhetsanvisningene nøye.

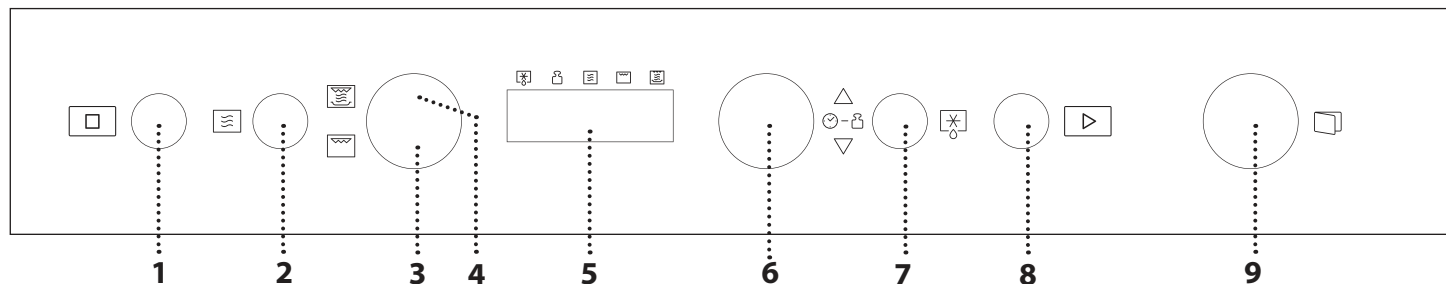
## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrollpanel
2. Identifikasjonsplate  
(må ikke fjernes)
3. Dør
4. Grill
5. Lys
6. Roterende tallerken

## BESKRIVELSE AV

## KONTROLLPANEL



### 1. STOPP

For å stoppe en funksjon eller et lydsignal, ved å slette innstillingene og slå av ovnen.

### 2. MIKROBØLGEFUNKSJON/ EFFEKT

For å velge mikrobølgefunktjonen og stille inn ønsket effektnivå.

### 3. GRILL-FUNKSJON

### 4. CRISP-FUNKSJON

### 5. DISPLAY

### 6. + / - KNAPPER

For regulering av en funksjons innstillinger (f.eks. tilberedningstid, vekt).

### 7. JET DEFROST FUNKSJON

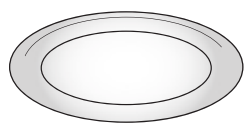
### 8. START

For å starte en funksjon.

### 9. KNAPP FOR ÅPNING AV DØR

# TILBEHØR

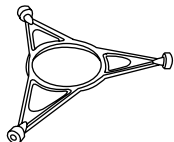
## ROTTERENDE TALLERKEN



Når den er plassert på sin støtte, kan den roterende glasstallerkenen brukes med alle metodene for tilberedning.

Den roterende tallerkenen må alltid brukes som base for andre beholdere eller tilbehør.

## STØTTE TIL DEN ROTTERENDE TALLERKENEN



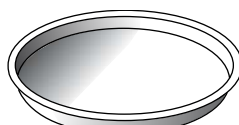
Bruk kun støtten til den roterende glasstallerkenen. Ikke plasser annet tilbehør på støtten.

Antallet og type tilbehør kan variere, avhengig av hvilken modell som kjøpes.

Det finnes en rekke ulike tilbehør tilgjengelig på markedet. Før du kjøper dette må du forsikre deg om at det egner seg for bruk i mikrobølgeovn og tåler ovnstemperaturer.

Metallbeholdere for mat eller drikke må aldri benyttes ved tilberedning i mikrobølgeovn.

## CRISP-PANNE

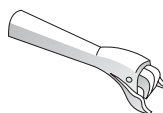


Må kun brukes med funksjonene som er angitt.

Crisp-pannen må alltid plasseres midt på den roterende glasstallerkenen og kan forvarmes

når den er tom, ved å benytte en spesialfunksjon kun beregnet for dette formålet. Plasser maten direkte på crisp-pannen.

## HÅNDTAK FOR CRISP-PLATE



Brukbar for å fjerne den varme crisp-pannen fra ovnen.

Annet tilbehør som ikke medfølger kan kjøpes separat gjennom kundeservice.

Påse alltid at maten og tilbehøret ikke kommer i kontakt med de indre veggene i ovnen.

Sørg alltid for at den roterende tallerkenen kan dreie fritt rundt før ovnen starter. Pass på at du ikke flytter på den roterende tallerkenen når du setter inn eller fjerner annet tilbehør.

# FUNKSJONER



## MIKROBØLGER

For rask tilberedning og oppvarming av mat eller drikke.

| EFFEKT (W) | ANBEFALT FOR                                                                                                                           |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W      | Rask oppvarming av drikke eller andre matvarer med høyt vanninnhold eller kjøtt og grønnsaker.                                         |
| 500 W      | Tilberedning av fisk, kjøttsauser eller sauser som inneholder ost eller egg. Avsluttende tilberedning av kjøttpaier eller pastaretter. |
| 350 W      | Langsom, forsiktig matlaging. Perfekt for å smelte smør eller sjokolade.                                                               |
| 160 W      | Tining av frosne matvarer eller mykgjøring av smør og ost.                                                                             |
| 0 W        | Når du kun benytter minuttelleren.                                                                                                     |



## GRILL

For brunng, grilling og gratenger når den brukes alene. Vi anbefaler å snu maten under tilberedningen. For best resultat, forvarm grillen i 3-5 minutter. For rask tilberedning av gratinerte retter, kombinert med mikrobølgene.

### • GRILL + MB

For rask tilberedning av entrées (even au gratin), bruk både mikrobølger og grillen. Den er nyttig ved steking av lasagne, fisk og potetgratenger.

| EFFEKT (W) | VARIGHET (min) | ANBEFALT FOR            |
|------------|----------------|-------------------------|
| 500        | 14 - 18        | Lasagne (400 - 500 g)   |
| 500        | 10 - 14        | Fisk (600 g)            |
| 500        | 40 - 50        | Kylling (hel; 1-1,2 kg) |
| 350        | 15 - 18        | Fiskegrateng (600 g)    |
| 0          | -              | Kun brunng              |



## JET DEFROST

For rask opptining av forskjellig typer matvarer ganske enkelt ved å spesifisere deres vekt. Mat bør plasseres direkte på den roterende tallerkenen i glass. Snu maten når du blir minnet om det. Mat bør plasseres direkte på den roterende tallerkenen i glass. Snu maten når du blir minnet om det. Husk at noen minutters hviletid etter tining alltid gir bedre resultat.



## CRISP

For perfekt brunng av en rett, både på oversiden og undersiden maten. Denne funksjonen må kun brukes med den spesielle crisp-pannen. Denne funksjonen må kun benyttes med den spesielle Crisp-pannen som medfølger, som må plasseres midt på den roterende glasstallerkenen. En anbefaler å forvarme pannen i 2-3 minutter før tilberedning av alle typer matvarer som ikke krever lang tilberedningstid, som pizza eller desserter.

| VARIGHET (min) | ANBEFALT FOR                |
|----------------|-----------------------------|
| 3 - 4          | Småkaker (8- 10 stykker)    |
| 7 - 8          | Frossen pizza (350 g)       |
| 7 - 9          | Sukkerbrød (500 g)          |
| 8 - 10         | Fiskepinner (8 stykker)     |
| 9 - 10         | Pizza (350 g)               |
| 10 - 14        | Pommes frites (200 - 300 g) |
| 13 - 15        | Quiche Lorraine (500 g)     |

## DAGLIG BRUK

### . VELG EN FUNKSJON

Trykk ganske enkelt på knappen for funksjonen du ønsker, for å velge den.

### . STILL INN TILBEREDNINGSTIDEN



Etter at du har valgt funksjonen du ønsker, bruk  $\triangle$  eller  $\nabla$  for å stille inn varigheten.

Tiden kan endres under steking ved å trykke på  $\triangle$  eller  $\nabla$  eller ved å øke varigheten med 30 sekund hver gang en trykker  $\rightarrow$ .

### . STILL INN EFFEKTEN PÅ MIKROBØLGEOVNEN



Trykk  $\equiv$  så mange ganger du ønsker for å stille inn mikrobølgenes effektnivå.

For å bruke mikrobølgene kombinert med grillen, velg funksjonen for "Grill" ved å trykke på  $\square$  og bruk deretter  $\equiv$  for å stille inn mikrobølgenes styrke.

Vennligst merk deg: Du kan også endre denne innstillingen mens steking pågår ved å trykke  $\equiv$ .

### . JET DEFROST



Trykk  $\times$ , bruk deretter  $\triangle$  eller  $\nabla$  for å stille inn matens vekt. Mens tiningen pågår, vil funksjonen ta en kort pause

for å tillate deg å snu maten. Når operasjonen er avsluttet, lukk døren og trykk  $\rightarrow$ .

### . AKTIVER FUNKSJONEN

Når du har fastsatt alle innstillingene du trenger, trykk på  $\rightarrow$  for å aktivere funksjonen.

Hver gang  $\rightarrow$  knappen trykkes igjen, vil steketiden økes med ytterligere 30 sekunder.

Du kan trykke  $\square$  når som helst for å stanse funksjonen som for øyeblikket er aktiv.

### . JET START

Når ovnen er slått av, trykker du på  $\rightarrow$  for å aktivere matlaging med mikrobølge-funksjon satt på full effekt (750 W) i 30 sekunder.

### . PAUSE

For å sette en aktiv funksjon på pause, for eksempel for å røre i eller snu maten, er det tilstrekkelig å åpne døren.

Innstillingen vil bli beholdt i 10 minutter.

For å starte den opp igjen, lukk døren og trykk på  $\rightarrow$ .

Du vil høre et lydsignal en eller to ganger i minuttet i 10 minutter når tilberedningen er ferdig. Trykk på STOPP-knappen eller åpne døren hvis du vil avbryte signalet.

Vennligst merk deg: Ovnens beholder innstillingene i kun 60 sekunder hvis du åpner og lukker døren etter at tilberedningen er avsluttet.

### . AVKJØLER

Når en funksjon er avsluttet, kan ovnen foreta en avkjølingsprosedyre ovnen slår seg av automatisk.

### . SIKKERHETSLÅS



Denne funksjonen aktiveres automatisk for å hindre at ovnen blir slått på utilsiktet. Åpne og lukk døren, og trykk deretter på  $\rightarrow$  for å starte funksjonen.

### . STILL INN RIKTIG KLOKKESLETT



Trykk på  $\square$  helt til de to sifrene for time (til venstre) starter å blinke.

Bruk  $\triangle$  eller  $\nabla$  for å stille inn riktig time og trykk  $\rightarrow$  for å bekrefte: Minuttene vil blinke på displayet. Bruk  $\triangle$  eller  $\nabla$  for å stille inn minuttene og trykk  $\rightarrow$  for å bekrefte.

Vennligst merk deg: Du må kanskje stille klokken på nytt etter langvarige strømbrydd.

### . MINUTTETTER

Display kan benyttes som en timer. For å aktivere funksjonen og stille inn varigheten du ønsker, trykk på  $\triangle$  eller  $\nabla$ . Trykk på  $\equiv$  for å stille effekten på 0 W, trykk deretter  $\rightarrow$  for å aktivere nedtellingen.

Vennligst merk deg: Timeren aktiverer ikke noen av kokesyklusene. For å stoppe kjøkkentimeren når som helst, trykk på  $\square$ .

# RENHOLD

Pass på at apparatet er avkjølt før du utfører vedlikehold eller rengjøring.

Bruk aldri damprengjøringsutstyr.  
Ikke bruk stålull, skuresvamber eller slipende/etsende rengjøringsmidler, da disse kan skade apparatets overflate.

## INDRE OG YTRE OVERFLATER

- Rengjør overflatene med en fuktig mikrofiberduk. Hvis de er svært tilsmussede, tilsettes noen dråper nøytralt rengjøringsmiddel. Tørk med en tørr klut.
- Rengjør dørglasset med et egnet flytende vaskemiddel.
- Med jevne mellomrom, eller dersom det søles, fjern den roterende tallerkenen og dens støtte for å gjøre ren bunnen i ovnen ved å fjerne alle matrestene.
- Grillen trenger ikke rengjøring, fordi den intense varmen brenner bort smuset. Bruk denne funksjonen med jevne mellomrom.

## TILBEHØR

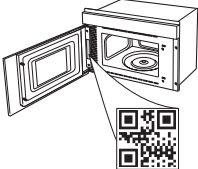
Alt tilbehør kan vaskes sikkert i oppvaskmaskin. Crisp-pannen bør rengjøres med vann og et mildt rengjøringsmiddel. For fastsittende skitt, gni forsiktig med en klut. La alltid crisp-pannen kjøle seg ned før rengjøring.

# FEILSØKING

| Problem                                                   | Mulig årsak                              | Løsning                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ovnen virker ikke.                                        | Strømbryt.<br>Koblet fra stikkkontakten. | Sjekk at det er strøm og om ovnen er koblet til strømnettet. Skru ovnen av og på igjen for å se om feilen fortsatt er der. |
| Display viser "Err".                                      | Programvarefeil.                         | Ta kontakt med nærmeste Kundeservice og oppgi bokstaven eller nummeret som følger "Err".                                   |
| Displayet viser uklar tekst og ser ut til å være ødelagt. | Et annet språk er stilt inn.             | Ta kontakt med ditt nærmeste Ettersalgsservicesenter.                                                                      |

**Retningslinjer, standarddokumentasjon og ekstra produktinformasjon vil du kunne finne ved å:**

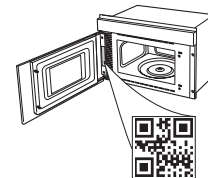
- Bruke QR-koden på produktet ditt
- besøke vårt nettsted **docs.whirlpool.eu**
- Alternativt kan du **kontakte vår Ettersalgsservice** (se telefonnummeret i garantiheftet). Når du kontakter vår Ettersalgsservice, vennligst oppgi kodene du finner på produktets typeskilt.



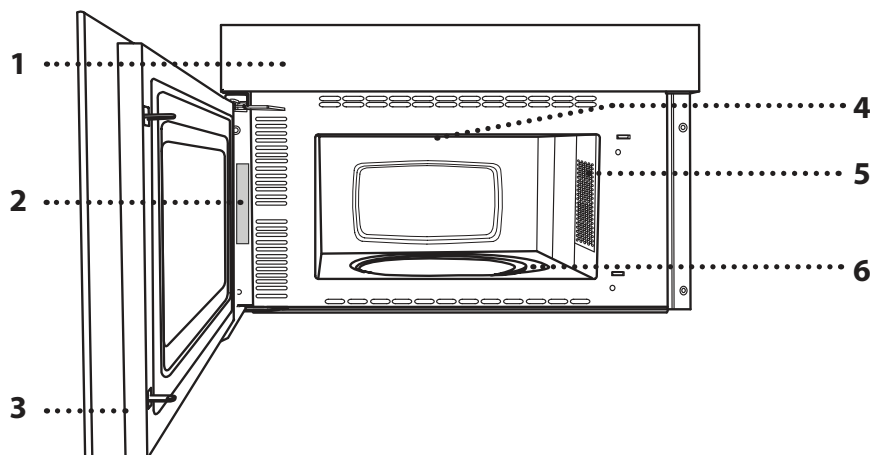
**VĂ MULȚUMIM CĂ AȚI ACHIZIȚIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL**

Pentru a beneficia de servicii complete de asistență, vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

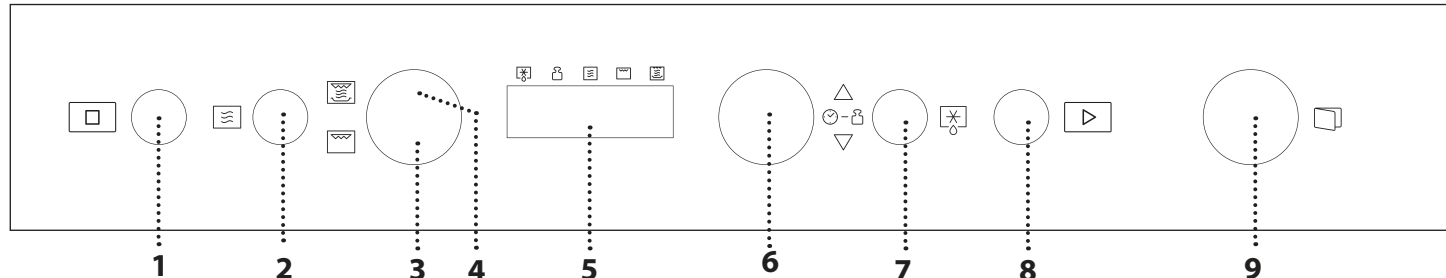
**SCANAȚI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBȚINE MAI MULTE INFORMAȚII**



Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile privind siguranța.

**DESCRIEREA PRODUSULUI**

1. Panou de comandă
2. Plăcuță cu date de identificare (a nu se demonta)
3. Ușă
4. Grill
5. Lumină
6. Placa rotativă

**DESCRIEREA PANOULUI DE COMANDĂ****1. STOP**

Pentru a opri o funcție sau un semnal sonor, a anula setările și a opri cuptorul.

**2. FUNCȚIA DE MICROUND/PUTERE**

Pentru selectarea funcției de microunde și setarea nivelului de putere necesar.

**3. FUNCȚIA GRILL****4. FUNCȚIA CRISP****5. AFIȘAJ****6. BUTOANELE + / -**

Pentru reglarea setărilor unei funcții (de exemplu lungime, greutate).

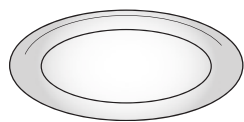
**7. FUNCȚIA JET DEFROST****8. PORNIRE**

Pentru activarea unei funcții.

**9. BUTON PENTRU DESCHIDERE UȘĂ**

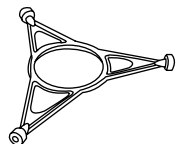
## ACCESORII

### PLACA ROTATIVĂ



Placa rotativă din sticlă amplasată pe suportul său poate fi utilizată pentru toate metodele de preparare. Placa rotativă trebuie utilizată întotdeauna ca bază pentru alte recipiente sau accesorii.

### SUPORTUL PLĂCII ROTATIVE



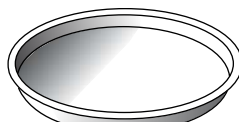
Suportul plăcii rotative din sticlă trebuie să fie utilizat doar pentru susținerea acesteia. Nu amplasați alte accesorii pe acest suport.

Numărul și tipul de accesorii poate varia în funcție de modelul achiziționat.

Există mai multe accesorii disponibile pe piață. Înainte de a le achiziționa, asigurați-vă că acestea sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde și că sunt rezistente la temperaturile generate în interiorul cuptorului.

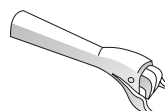
În cazul preparării cu microunde, nu trebuie utilizate recipiente metalice pentru alimente sau băuturi.

### FARFURIA CRISP



Numai pentru utilizare cu funcțiile desemnate. Farfuria Crisp trebuie să fie amplasată întotdeauna în centrul plăcii rotative din sticlă și poate fi preîncălzită atunci când este goală, utilizându-se funcția specială exclusiv în acest scop. Amplasați alimentele direct pe farfuria Crisp.

### MÂNERUL PENTRU FARFURIA CRISP



Util pentru scoaterea din cuptor a farfuriei Crisp fierbinți.

Alte accesorii care nu sunt furnizate pot fi achiziționate separat de la serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

Asigurați-vă întotdeauna că alimentele și accesoriiile nu intră în contact cu pereții interiori ai cuptorului.

Înainte de punerea în funcțiune a cuptorului, verificați întotdeauna ca placa rotativă să se poată roti liberă. Aveți grijă să nu răsturnați placa rotativă atunci când introduceți sau scoateți alte accesorii.

## FUNCȚII



### MICROUNDE

Pentru prepararea și reîncălzirea rapidă a alimentelor sau băuturilor.

| PUTERE (W) | RECOMANDATĂ PENTRU                                                                                                                                |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W      | Reîncălzirea rapidă a băuturilor sau alimentelor care au un conținut de apă ridicat sau a cărnii și legumelor.                                    |
| 500 W      | Prepararea peștelui, a sosurilor cu carne sau a sosurilor cu conținut de brânză sau ouă. Rumenirea plăcintelor cu carne sau a pastelor la cuptor. |
| 350 W      | Preparare lentă, delicată. Perfectă pentru topirea untului sau ciocolatei.                                                                        |
| 160 W      | Decongelarea alimentelor congelate sau topirea untului și brânzeturilor.                                                                          |
| 0 W        | Numai în cazul utilizării temporizatorului.                                                                                                       |



### GRILL

Pentru rumenire, frigere pe grill și gratinare, când este utilizată singură. Este recomandat să întoarceți alimentele pe parcursul procesului de preparare. Pentru rezultate optime, preîncălziți grillul timp de 3-5 minute. Pentru prepararea și gratinarea rapidă a alimentelor, combinați cu funcția de microunde.

#### • GRILL + MICROUNDE

Pentru prepararea rapidă a antreurilor (chiar și pentru gratinare), folosind atât microundele, cât și grillul. Este utilă pentru prepararea unor alimente precum lasagna, peștele și cartofii gratinați.

| PUTERE (W) | DURATĂ (min) | RECOMANDATĂ PENTRU               |
|------------|--------------|----------------------------------|
| 500        | 14 - 18      | Lasagna (400 - 500 g)            |
| 500        | 10 - 14      | Fish (Pește) (600 g)             |
| 500        | 40 - 50      | Chicken (Pui) (întreg; 1-1,2 kg) |

|     |         |                                      |
|-----|---------|--------------------------------------|
| 350 | 15 - 18 | Fish gratin (Pește gratinat) (600 g) |
| 0   | —       | Numai rumenire                       |



### JET DEFROST

Pentru decongelarea rapidă a diferitelor tipuri de alimente doar prin specificarea greutateii acestora. Alimentele trebuie să fie amplasate direct pe placa rotativă din sticlă. Întoarceți alimentele atunci când vi se solicită acest lucru. Alimentele trebuie să fie amplasate direct pe placa rotativă din sticlă. Întoarceți alimentele atunci când vi se solicită acest lucru. Pentru rezultate mai bune, preparatele au nevoie de o durată de repaus după decongelare.



### CRISP

Pentru rumenirea perfectă a unui preparat, atât pe partea superioară, cât și pe partea inferioară. Această funcție trebuie să fie utilizată doar în combinație cu farfuria Crisp specială. Această funcție trebuie utilizată numai împreună cu farfuria Crisp specială din dotare, care trebuie amplasată în centrul plăcii rotative din sticlă. Se recomandă să preîncălziți farfuria timp de 2-3 minute înainte de a începe prepararea alimentelor care nu necesită durate de preparare lungi, cum ar fi pizza sau deserturi.

| DURATĂ (min) | RECOMANDATĂ PENTRU            |
|--------------|-------------------------------|
| 3 - 4        | Fursecuri (8- 10 bucăți)      |
| 7 - 8        | Pizza congelată (350 g)       |
| 7 - 9        | Pandișpan (500 g)             |
| 8 - 10       | Crochete de pește (8 bucăți)  |
| 9 - 10       | Pizza (350 g)                 |
| 10 - 14      | Cartofi prăjiți (200 - 300 g) |
| 13 - 15      | Quiche Lorraine (500 g)       |

# UTILIZAREA ZILNICĂ

## . SELECTAREA UNEI FUNCȚII

Pur și simplu apăsați butonul aferent funcției necesare pentru a o selecta.

## . SETAREA DURATEI DE TIMP



După selectarea funcției necesare, utilizați  $\Delta$  sau  $\nabla$  pentru a seta durata de timp pentru derularea acesteia.

Durata de timp poate fi modificată în timpul desfășurării procesului de preparare prin apăsare pe  $\Delta$  sau  $\nabla$ , sau măbind durata cu 30 de secunde la fiecare apăsare pe  $\triangleright$ .

## . SETAREA PUTERII FUNCȚIEI DE MICROUND



Apăsați pe  $\Xi$  de câte ori este necesar pentru a selecta nivelul de putere al funcției de microunde.

Pentru a utiliza microundele în combinație cu grillul, selectați funcția „Grill” apăsând  $\Xi$ , apoi utilizați  $\Xi$  pentru a seta puterea microundelor.

Vă rugăm să rețineți următoarele: Puteți modifica această setare și în timpul desfășurării procesului de preparare apăsând pe  $\Xi$ .

## . JET DEFROST



Apăsați pe  $\text{W}$ , apoi utilizați  $\Delta$  sau  $\nabla$  pentru a seta greutatea alimentelor. În timpul decongelării, funcția va fi

întreruptă pentru scurt timp pentru a vă permite să întoarceți alimentele. Odată operațiunea finalizată, închideți ușa și apăsați pe  $\triangleright$ .

## . ACTIVAREA FUNCȚIEI

Odată aplicate setările necesare, apăsați pe  $\triangleright$  pentru a activa funcția.

La fiecare reapăsare a butonului  $\triangleright$ , durata de preparare este prelungită cu câte 30 de secunde.

Puteți apăsa pe  $\square$  în orice moment pentru a opri funcția care este activă în mod curent.

## . JET START

Când cuptorul este oprit, apăsați  $\triangleright$  pentru a porni procesul de preparare cu funcția de microunde setată la putere maximă (750 W) timp de 30 de secunde.

## . PAUZĂ

Pentru a întrerupe o funcție activă, de exemplu, pentru a amesteca sau întoarce alimentele, nu trebuie decât să deschideți ușa.

Reglajul se va menține timp de 10 minute.

Pentru a o reporni, închideți ușa și apăsați pe  $\triangleright$ .

Un semnal sonor va semnaliza la fiecare minut sau de două ori pe minut timp de 10 minute faptul că durata procesului de gătit s-a finalizat. Apăsați pe butonul STOP sau deschideți ușa pentru a elimina semnalul.

Vă rugăm să rețineți următoarele: Cuptorul va menține reglata setarea timp de 60 de secunde dacă ușa este deschisă și apoi închisă după finalizarea procesului de gătit.

## . RĂCIREA

Când o funcție este finalizată, cuptorul poate efectua o procedură de răcire; cuptorul se oprește automat.

## . BLOCAREA DE SIGURANȚĂ



Această funcție este activată automat pentru a se preveni pornirea accidentală a cuptorului. Deschideți și închideți ușa, iar apoi apăsați pe  $\triangleright$  pentru a porni funcția.

## . SETAREA OREI



Apăsați pe  $\square$  până când încep să clipească cele două cifre aferente orei (în partea stângă).

Utilizați  $\Delta$  sau  $\nabla$  pentru a seta ora corectă și apăsați  $\triangleright$  pentru a confirma: Minutele vor clipi pe afișaj. Utilizați  $\Delta$  sau  $\nabla$  pentru a seta minutele și apăsați  $\triangleright$  pentru a confirma.

Vă rugăm să rețineți următoarele: După întreruperi îndelungate ale alimentării cu energie electrică, ar putea fi necesar să setați din nou ora.

## . TEMPORIZATOR

Afișajul poate fi utilizat ca temporizator. Pentru a activa funcția și a seta durata de timp necesară, utilizați  $\Delta$  sau  $\nabla$ . Apăsați pe  $\Xi$  pentru a seta puterea la 0 W, apoi apăsați pe  $\triangleright$  pentru a activa numărătoarea inversă.

Vă rugăm să rețineți următoarele: Temporizatorul nu activează niciunul din ciclurile de preparare. Temporizatorul poate fi oprit în orice moment, apăsând pe  $\square$ .

# CURĂȚARE

Asigurați-vă că aparatul s-a răcit înainte de efectuarea oricăror activități de întreținere sau curățare.

Nu folosiți niciodată aparate de curățat cu aburi. Nu utilizați bureți de sârmă, bureți abrazivi sau produse de curățare abrazive/corozive, deoarece acestea ar putea deteriora suprafața aparatului.

## SUPRAFEȚELE INTERIOARE ȘI EXTERIOARE

- Curățați suprafețele cu ajutorul unei lavete umede din microfibră. Dacă acestea sunt foarte murdare, adăugați câteva picături de detergent cu pH neutru. La final, ștergeți-le cu o lavetă uscată.
- Curățați sticla ușii folosind un detergent lichid adecvat.
- La intervale regulate sau în cazul vărsării de alimente sau lichide, scoateți placa rotativă și suportul acesteia pentru a curăța baza cuptorului, eliminând toate reziduurile de alimente.
- Grillul nu necesită curățare, deoarece căldura intensă arde toate reziduurile. Utilizați această funcție în mod regulat.

## ACCESORII

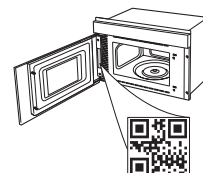
Toate accesoriile pot fi spălate în mașina de spălat vase. Farfuria Crisp trebuie să fie spălată într-o soluție de apă cu detergent neutru. Pentru depunerile persistente, frecați ușor cu o lavetă. Permiteți întotdeauna răcirea farfuriei Crisp înainte de a o curăța.

## REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

| Problemă                                                  | Cauză posibilă                                          | Soluție                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cuptorul nu funcționează.                                 | Pană de curent.<br>Deconectare de la rețeaua electrică. | Asigurați-vă că nu este întrerupt curentul electric, iar cuptorul este conectat la rețeaua electrică.<br>Opriți și reporniți cuptorul, pentru a verifica dacă defecțiunea persistă. |
| Pe afișaj este prezentat mesajul „Err”.                   | Defecțiune de software.                                 | Contactați cel mai apropiat centru de servicii de asistență tehnică post-vânzare și precizați litera sau numărul care este prezentat(ă) după mesajul „Err”.                         |
| Pe afișaj apare un text neclar, pare să fie o defecțiune. | Alt set de limbi.                                       | Contactați cel mai apropiat centru de servicii de asistență tehnică post-vânzare pentru clienți.                                                                                    |

Politicile, documentația standard și informații suplimentare despre produs pot fi găsite:

- Utilizarea codului QR în cazul produsului dumneavoastră
- Vizitând site-ul nostru web **[docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)**
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

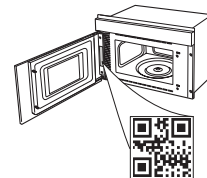




**HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD KOMPANIJE WHIRLPOOL**

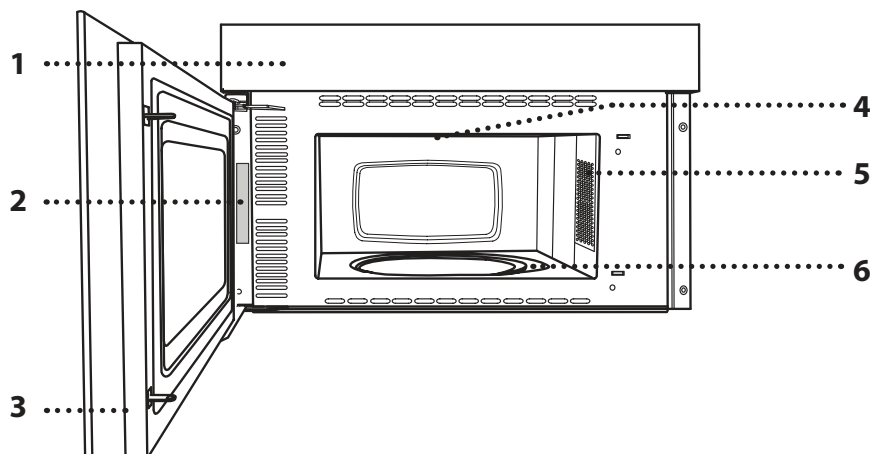
Kako biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj uređaj na [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**SKENIRAJTE QR KÔD NA SVOM UREĐAJU DA BISTE DOBILI VIŠE INFORMACIJA**



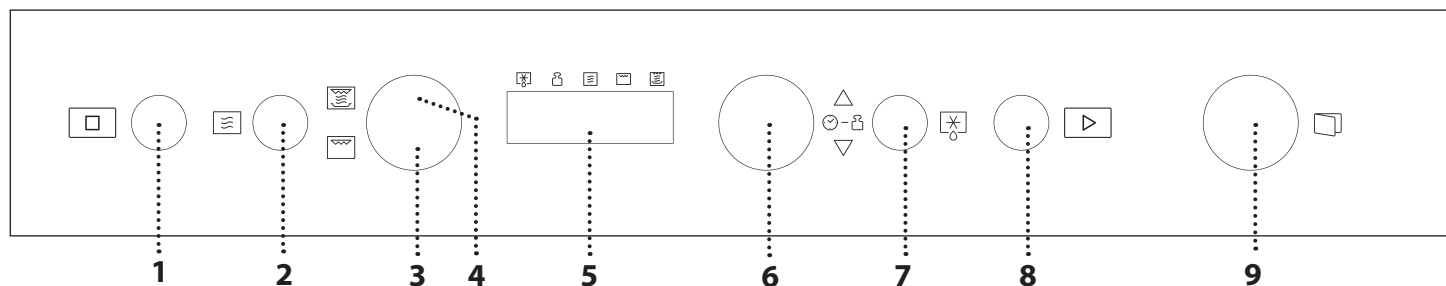
**Pažljivo pročitajte bezbednosna uputstva pre upotrebe uređaja.**

## OPIS PROIZVODA



1. Kontrolna tabla
2. Pločica za identifikaciju (ne uklanjajte je)
3. Vrata
4. Grill
5. Light (Svetlo)
6. Obrtna ploča

## OPIS KONTROLNE TABLE



### 1. STOP

Za zaustavljanje funkcije ili zvučnog signala, otkazivanje podešavanja i isključivanje pećnice.

### 2. FUNKCIJA MIKROTALASA / SNAGA

Za biranje funkcije mikrotalasa i podešavanje željenog nivoa snage.

### 3. FUNKCIJA GRILL

### 4. FUNKCIJA CRISP

### 5. EKRAN

### 6. + / - TASTERI

Za prilagođavanje podešavanja funkcije (npr. dužina, težina).

### 7. JET DEFROST FUNKCIJA

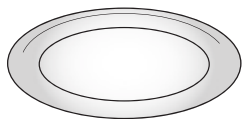
### 8. START

Za pokretanje funkcije.

### 9. TASTER ZA OTVARANJE VRATA

## DODATNI PRIBOR

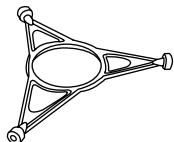
### OBRTNA PLOČA



Kada je postavljena na svoje postolje, staklena obrtna ploča se može koristiti za sve načine pripreme hrane.

Obrtna ploča se uvek mora koristiti kao podloga za ostale posude i pribor.

### NOSAČ OBRTNE PLOČE



Nosač koristite samo za staklenu obrtnu ploču. Ne stavljajte drugi pribor na nosač.

Količina i vrsta dodatnog pribora može se razlikovati u zavisnosti od kupljenog modela.

**Na tržištu je dostupan razni dodatni pribor. Pre nego što kupovine, uverite se da je pogodan za upotrebu u mikrotalasnoj pećnici i otporan na temperaturu pećnice.**

**Metalne posude za hranu ili piće ne treba nikada koristiti za pripremu hrane u mikrotalasnoj pećnici.**

### CRISP TANJIR

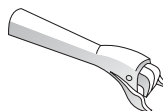


Samo za upotrebu sa određenim funkcijama.

Crisp tanjir se uvek mora postaviti na sredinu staklene obrtne ploče i može se prethodno zagrejati kada je prazan,

samo pomoću posebne funkcije za ovu svrhu. Stavite hranu direktno na Crisp tanjir (tanjir za stvaranje hrskave korice).

### DRŠKA ZA CRISP TANJIR



Korisna je pri uklanjanju Crisp tanjira iz pećnice.

Ostali dodaci koji nisu obezbeđeni mogu se kupiti odvojeno u prodajnom servisu.

**Uvek vodite računa da hrana i pribor ne dođu u kontakt sa unutrašnjim zidovima pećnice.**

**Uvek proverite da li obrtna ploča može slobodno da se okreće pre puštanja pećnice u rad. Vodite računa da ne izmestite obrtnu ploču prilikom stavljanja ili uklanjanja drugog pribora.**

## FUNKCIJE



### MIKROTALASNA PEĆNICA

Za brzu pripremu hrane ili podgrevanje hrane ili pića.

| JAČINA (W) | PREPORUČENO ZA                                                                                            |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W      | Brzo podgrevanje pića ili hrane sa visokim sadržajem vode ili mesa i povrća.                              |
| 500 W      | Spremanje ribe, soseva sa mesom ili soseva sa sirom ili jajima. Da se zapeku pite sa mesom ili testenina. |
| 350 W      | Sporo, lagano kuvanje. Idealno za otapanje putera ili čokolade.                                           |
| 160 W      | Odmrzavanje zaleđene hrane ili omekšavanje putera ili sira.                                               |
| 0 W        | Kada koristite samo minute-minder (tajmer za minute).                                                     |



### GRILL (ROŠTILJ)

Da se hrana zapeče, pripremi na roštilju ili gratinira kada se koristi samostalno. Preporučujemo da hranu okrenete tokom pečenja. Za najbolje rezultate, prethodno zagrejte roštilj 3-5 minuta. Za brzo kuvanje i gratiniranje hrane, u kombinaciji sa mikrotalasima.

#### • GRILL + MW (GRILL+MT)

Za brzu pripremu predjela (čak i gratiniranih jela) koriste se i mikrotalasi i roštilj. Korisna je za pripremanje hrane poput lasanje, ribe ili gratiniranog krompira.

| JAČINA (W) | TRAJANJE (min) | PREPORUČENO ZA           |
|------------|----------------|--------------------------|
| 500        | 14 - 18        | Lazanje (400 - 500 g)    |
| 500        | 10-14          | Riba (600 g)             |
| 500        | 40-50          | Pile (celo; 1-1,2 kg)    |
| 350        | 15-18          | Gratinirana riba (600 g) |
| 0          | -              | Stvaranje smeđe korice   |



### JET DEFROST

Kako biste brzo odmrzli različite namirnice samo navedite njihovu težinu. Hranu treba staviti direktno na staklenu obrtnu ploču. Okrenite hranu kada je navedeno. Hranu treba staviti direktno na staklenu obrtnu ploču. Okrenite hranu kada je navedeno. Hrana treba da odstoji neko vreme odmrzavanja, što uvek poboljšava rezultat.



### CRISP

Da se hrana savršeno zapeče i sa donje i sa gornje strane. Ova opcija se sme koristiti samo sa posebnim crisp tanjirom. Kod ove funkcije se isključivo sme koristiti specijalni „Crisp tanjir“, postavljen na centralnom delu staklene obrtne ploče. Preporučuje se prethodno zagrevanje tanjira oko 2-3 minuta pre pripreme bilo koje hrane koja ne zahteva duže vreme pečenja, npr. pice ili dezerti.

| TRAJANJE (min) | PREPORUČENO ZA            |
|----------------|---------------------------|
| 3 - 4          | Keks (8 - 10 komada)      |
| 7-8            | Zamrznuta pica (350 g)    |
| 7 - 9          | Patišpanj (500 g)         |
| 8 - 10         | Ribljí štapići (8 komada) |
| 9 - 10         | Pica (350 g)              |
| 10-14          | Pomfrit (200 - 300g)      |
| 13 - 15        | Kiš-loren (500 g)         |

# SVAKODNEVNA UPOTREBA

## . ODABIR FUNKCIJE

Jednostavno pritisnite taster za željenu funkciju kako biste je odabrali.

## . PODEŠAVANJE TRAJANJA



Nakon što ste odabrali željenu funkciju, podesite vreme trajanja pomoću  $\Delta$  ili  $\nabla$ .

Trajanje se može promeniti tokom same pripreme hrane, tako što ćete pritisnuti  $\Delta$  ili  $\nabla$  ili tako što ćete produžiti vreme trajanja za 30 sekundi svaki put kad pritisnete  $\triangleright$ .

## . PODEŠAVANJE SNAGE MIKROTALASNE



Pritisnite  $\boxtimes$  onoliko puta koliko je potrebno da se odabere nivo snage mikrotalasne.

Da biste koristili mikrotalase u kombinaciji sa roštiljem, izaberite funkciju „Grill“ tako što ćete pritisnuti  $\boxtimes$  a potom pomoću  $\boxtimes$  podesite jačinu mikrotalasa.

Obratite pažnju na sledeće: Ovo podešavanje se takođe može promeniti tokom kuvanja tako što ćete pritisnuti  $\boxtimes$ .

## . JET DEFROST



Pritisnite  $\boxtimes$ , a potom pomoću  $\Delta$  ili  $\nabla$  podesite težinu hrane. Tokom odmrzavanja, funkcija će se paузirati,

što će vam omogućiti da okrenete hranu. Kada završite sa tim, zatvorite vrata i pritisnite  $\triangleright$ .

## . AKTIVIRANJE FUNKCIJE

Kada primenite sva željena podešavanja, pritisnite  $\triangleright$  da biste aktivirali funkciju.

Svaki put kada se taster  $\triangleright$  ponovo pritisne, vreme pripreme hrane će se produžiti za dodatnih 30 sekundi.

Možete da pritisnete  $\square$  u svakom trenutku da biste zaustavili trenutno aktivnu funkciju.

## . JET START

Kada je rerna isključena, pritisnite  $\triangleright$  da aktivirate pripremu hrane uz funkciju mikrotalasa koja je podešena na punu jačinu (750 W) za 30 sekundi.

## . PAUZA

Da pauzirate aktivnu funkciju, na primer kako biste promešali ili okrenuli hranu, jednostavno otvorite vrata. Podešavanje će se zadržati 10 minuta.

Za ponovo pokretanje, zatvorite vrata i pritisnite  $\triangleright$ .

Zvučni signal se oglašava jednom ili dva puta u minutu tokom 10 minuta nakon što se pečenje završi. Pritisnite dugme STOP ili otvorite vrata da biste prekinuli signal.

Obratite pažnju na sledeće: Pećnica čuva podešavanja samo 60 sekundi ako se vrata otvore, a zatim zatvore pošto se pečenje završi.

## . HLAĐENJE

Kada se funkcija završi, pećnica može da obavi proceduru hlađenja; pećnica se automatski isključuje.

## . SIGURNOSNO ZAKLJUČAVANJE



Ova funkcija se automatski aktivira kako bi se sprečilo slučajno uključivanje pećnice. Otvorite i zatvorite vrata, a zatim pritisnite  $\triangleright$  da pokrenete funkciju.

## . PODEŠAVANJE DOBA DANA



Držite pritisnutim  $\square$  dok dve cifre za prikazivanje časa (sa leve strane) ne počnu da trepere.

Pomoću  $\Delta$  ili  $\nabla$  podesite tačan čas i pritisnite  $\triangleright$  da potvrdite: Minuti će zasvetleti na ekranu. Koristite  $\Delta$  ili  $\nabla$  da biste podesili minute i pritisnite  $\triangleright$  za potvrdu.

Obratite pažnju na sledeće: Može biti potrebno da ponovo podesite vreme nakon dužih prekida u napajanju električnom energijom.

## . MINUTE-MINDER

Displej može da se koristi kao tajmer. Da biste aktivirali funkciju i podesili dužinu trajanja koju želite, pritisnite  $\Delta$  ili  $\nabla$ . Pritisnite  $\boxtimes$  kako biste podesili snagu na 0 W, a potom pritisnite  $\triangleright$  kako biste aktivirali odbrojavanje.

Obratite pažnju na sledeće: Tajmer ne aktivira nijedan od procesa pripreme hrane. Da biste zaustavili tajmer u bilo kom trenutku, pritisnite  $\square$ .

# ČIŠĆENJE

Proverite da li se uređaj ohladio pre nego što započnete održavanje ili čišćenje.

Nikada ne koristite opremu za čišćenje parom .  
Ne koristite vunene žice, abrazivne sundere ili abrazivna/korozivna sredstva za čišćenje, jer oni mogu da oštete površinu uređaja.

## UNUTRAŠNJE I SPOLJAŠNJE POVRŠINE

- Površine čistite vlažnom krpom od mikrofibera. Ukoliko su veoma prljave, dodajte nekoliko kapi pH-neutralnog deterdženta. Na kraju obrišite suvom krpom.
- Staklo na vratima čistite odgovarajućim tečnim deterdžentom.
- U redovnim intervalima ili u slučaju prosipanja, uklonite obrtnu ploču i nosač kako biste očistili dno pećnice i uklonili sve ostatke hrane.
- Roštilj nije potrebno čistiti, jer intenzivna toplota sagoreva svu prljavštinu. Redovno koristite ovu funkciju.

## DODATNI PRIBOR

Sav pribor je bezbedan za korišćenje u mašini za pranje sudova.

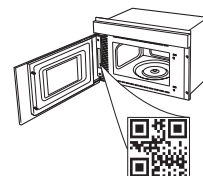
Crisp tanjir treba čistiti u vodi sa blagim deterdžentom. Za upornu prljavštinu, nežno trljajte krpom. Uvek ostavite „crisp tanjir“ da se ohladi pre čišćenja.

## OTKLANJANJE PROBLEMA

| Problem                                                          | Mogući uzrok                                         | Rešenje                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pećnica ne radi.                                                 | Nestanak struje.<br>Isključenje iz električne mreže. | Proverite da li postoji dovod električne energije i da li je pećnica priključena na električnu mrežu.<br>Isključite pećnicu i ponovo je uključite kako biste proverili da li je kvar i dalje prisutan. |
| Ekran prikazuje „Greška“.                                        | Softverska greška.                                   | Kontaktirajte najbliži Postprodajni servisni centar i recite im slovo ili broj koji se pojavljuje uz natpis „Err“.                                                                                     |
| Na displeju se prikazuje nejasan tekst i čini se da je pokvaren. | Podešen je drugi jezik.                              | Kontaktirajte najbliži postprodajni servisni centar za klijente.                                                                                                                                       |

### Smernice, standardna dokumentacija i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći:

- Korišćenje QR koda na proizvodu
- sa naše internet stranice **docs.whirlpool.eu**
- Takođe, možete **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

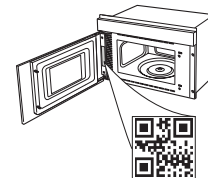




**ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL**

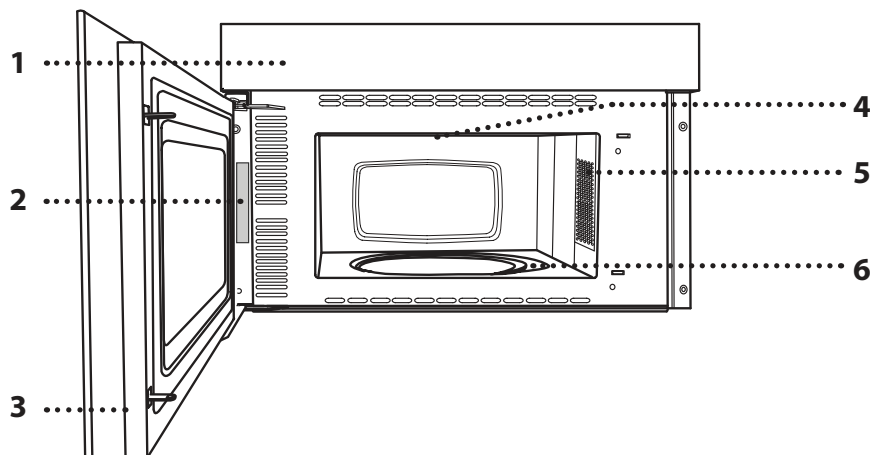
Aby sme vám mohli lepšie poskytovať pomoc,  
zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**VIAC INFORMÁCIÍ ZÍSKATE,  
AK OSKENUJETE QR KÓD NA  
VAŠOM SPOTREBIČI**



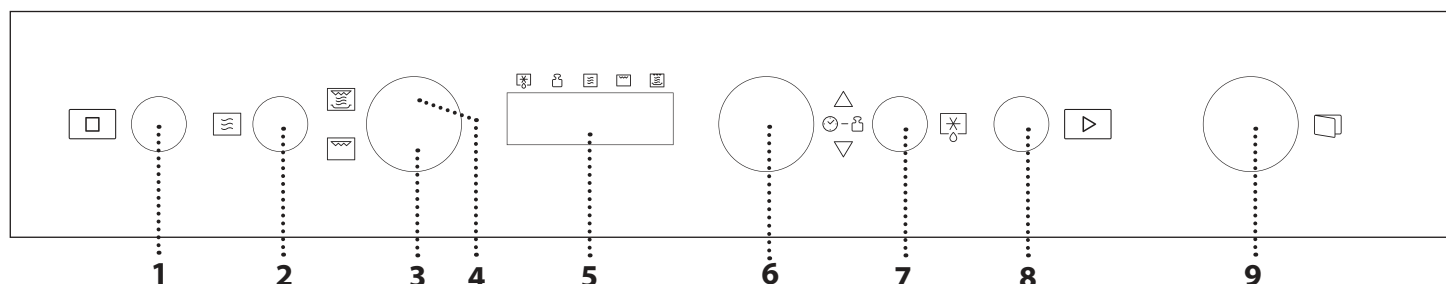
Prv než spotrebič začnete používať, pozorne si  
prečítajte Bezpečnostné pokyny.

## OPIS SPOTREBIČA



1. Ovládací panel
2. Výrobný štítok (neodstraňujte)
3. Dvierka
4. Gril
5. Svetlo
6. Otočný tanier

## OPIS OVLÁDACIEHO PANELA



### 1. STOP

Na zastavenie funkcie alebo  
zvukového signálu, zrušenie  
nastavení a vypnutie rúry.

### 2. MIKROVLNNÁ FUNKCIA/VÝKON

Na vybratie funkcie mikrovln  
a nastavenie požadovanej úrovne  
výkonu.

### 3. FUNKCIA GRIL

### 4. FUNKCIA CRISP

### 5. DISPLEJ

### 6. TLAČIDLÁ + / -

Na úpravu nastavení funkcie (napr.  
dĺžka, hmotnosť).

### 7. FUNKCIA „JET DEFROST“

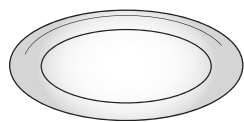
### 8. ŠTART

Na spustenie funkcie.

### 9. TLAČIDLO OTVORENIA DVIEROK

# PRÍSLUŠENSTVO

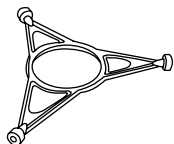
## OTOČNÝ TANIER



Sklenený otočný tanier, umiestnený na držiaku, sa môže používať pri všetkých spôsoboch prípravy jedla.

Otočný tanier sa musí vždy používať ako podložka pre ostatné nádoby alebo príslušenstvo.

## DRŽIAK OTOČNÉHO TANIERA



Používajte len držiak pre otočný tanier.

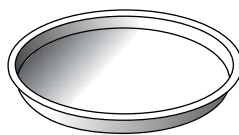
Na držiak nekladte iné príslušenstvo.

## TANIER CRISP

Množstvo a typy príslušenstva sa môžu meniť v závislosti od zakúpeného modelu.

**V súčasnosti je na trhu bohatá ponuka príslušenstva. Pred nákupom sa presvedčte, či je vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach a odolné proti teplotám v rúre.**

**Kovové nádoby na potraviny alebo nápoje sa nikdy nesmú počas prípravy jedla v mikrovlnnej rúre používať.**

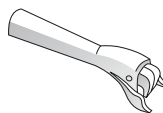


Používajte iba s určenými funkciami.

Tanier Crisp sa musí vždy umiestniť do stredu skleneného otočného taniera a ak je prázdny, môže sa predhriať pomocou špeciálnej

funkcie len na tento účel. Potraviny sa ukladajú priamo na zapecací Crisp tanier.

## RUKOVÄŤ PRE TANIER CRISP



Užitočná na vyberanie horúceho taniera Crisp z rúry.

Ďalšie príslušenstvo, ktoré nie je priložené, sa dá kúpiť samostatne v popredajnom servise.

**Vždy zaistíte, aby potraviny a príslušenstvo neprišli do kontaktu s vnútornými stenami rúry.**

**Pred zapnutím rúry vždy skontrolujte, či sa otočný tanier voľne otáča. Dávajte pozor, aby ste pri vkladaní a vyberaní ďalšieho príslušenstva nezhodili otočný tanier.**

# FUNKCIE



## MIKROVLNÝ

Na rýchlu prípravu a ohrev potravín a nápojov.

| VÝKON (W) | ODPORÚČANÉ NA                                                                                                                      |
|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W     | Rýchly ohrev nápojov a iných potravín s vysokým obsahom vody alebo mäsa a zeleniny.                                                |
| 500 W     | Príprava rýb, mäsových omáčok alebo omáčok obsahujúcich syr alebo vajcia. Dokončovanie mäsových pirohov alebo zapekaných cestovín. |
| 350 W     | Pomalé, pozvoľné varenie. Ideálne na roztápanie masla alebo čokolády.                                                              |
| 160 W     | Rozmrazovanie mrazených potravín alebo zmäkčovanie masla a syra.                                                                   |
| 0 W       | Iba pri použití časovača.                                                                                                          |



## GRIL

Na opečenie do hneda, grilovanie a gratinovanie za predpokladu, že sa použije samostatne. Počas prípravy jedla odporúčame potraviny otáčať. Aby ste dosiahli čo najlepšie výsledky, predhrejte gril na 3 – 5 minút. rýchle varenie a gratinovanie jedál v kombinácii s mikrovlnami.

### • GRIL + MW

Na rýchlu prípravu predjedla (aj gratinovaného) pomocou mikrovln a grilu. Je vhodná na prípravu jedál ako sú lasagne, ryby a gratinované zemiaky.

| VÝKON (W) | TRVANIE (min) | ODPORÚČANÉ NA            |
|-----------|---------------|--------------------------|
| 500       | 14 – 18       | Lasagne (400 – 500 g)    |
| 500       | 10 – 14       | Ryby (600 g)             |
| 500       | 40 – 50       | Kurča (celé) 1 – 1,2 kg  |
| 350       | 15 – 18       | Ryby gratinované (600 g) |
| 0         | –             | Iba zhnednutie           |



## JET DEFROST

Na rýchle rozmrazovanie rôznych typov jedla zadáním jeho hmotnosti. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte. Potraviny je potrebné položiť priamo na sklenený otočný tanier. Po výzve jedlo obráťte. Výsledok bude vždy lepší, keď sa jedlo nechá chvíľu odstáť.



## CRISP

Na dokonalé zhnednutie jedla zvrchu i zospodu. Táto funkcia sa musí používať len so špeciálnym tanierom Crisp. Táto funkcia sa môže používať iba so špeciálnym priloženým tanierom Crisp, ktorý treba umiestniť do stredu otočného skleneného taniera. Odporúča sa 2–3 minúty tanier predhriať pred prípravou jedla, ktoré nevyžaduje dlhý čas prípravy, ako je pizza alebo dezerty.

| TRVANIE (min) | ODPORÚČANÉ NA                    |
|---------------|----------------------------------|
| 3 – 4         | Čajové pečivo (8 – 10 kusov)     |
| 7 – 8         | Mrazená pizza (350 g)            |
| 7 – 9         | Piškótový koláč (500 g)          |
| 8 – 10        | Rybie prsty (8 kusov)            |
| 9 – 10        | Pizza (350 g)                    |
| 10 – 14       | Zemiak. hranolčeky (200 – 300 g) |
| 13 – 15       | Slaná torta Lorraine (500 g)     |

# KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

## .VYBERTE FUNKCIU

Jednoducho stlačte tlačidlo funkcie, ktorú chcete zvoliť.

## . NASTAVTE DĹŽKU



Po zvolení požadovanej funkcie pomocou  $\triangle$  alebo  $\nabla$  nastavte dĺžku jej trvania.

Počas prípravy jedla možno čas meniť stláčaním  $\triangle$  alebo  $\nabla$  alebo predlžovaním času o 30 sekúnd každým stláčaním  $\triangleright$ .

## . NASTAVTE VÝKON MIKROVLŇN



Stlačte  $\equiv$  toľkokrát, koľkokrát je to potrebné na voľbu úrovne výkonu mikrovln.

Ak chcete použiť mikrovlny v kombinácii s grilom, zvolte funkciu „Gril“ stláčením  $\boxplus$  a potom pomocou  $\equiv$  nastavte mikrovlnný výkon.

Upozornenie: Toto nastavenie môžete meniť aj počas prípravy jedla stláčaním  $\equiv$ .

## . JET DEFROST



Stlačte  $\boxtimes$ , potom pomocou  $\triangle$  alebo  $\nabla$  nastavte hmotnosť jedla. Počas rozmrazovania sa funkcia nakrátko

zastaví, aby ste mohli jedlo obrátiť. Po skončení operácie dvierka zatvorte a stlačte  $\triangleright$ .

## . AKTIVUJTE FUNKCIU

Keď ste použili všetky požadované nastavenia, aktivujte funkciu stláčením  $\triangleright$ .

Zakaždým, keď sa tlačidlo  $\triangleright$  stlačí znovu, sa doba prípravy jedla zvýši o ďalších 30 sekúnd.

Stláčením  $\square$  môžete kedykoľvek zastaviť funkciu, ktorá je momentálne aktívna.

## . JET START (ZRÝCHLENÝ ŠTART)

Keď je rúra vypnutá, stlačte  $\triangleright$  na aktivovanie prípravy jedla s funkciou mikrovln nastavenou na plný výkon (750 W) na 30 sekúnd.

## . POZASTAVENIE

Na pozastavenie aktívnej funkcie, napríklad na zamiešanie alebo otočenie jedla, jednoducho otvorte dvierka.

Nastavené hodnoty sa udržia 10 minút.

Aby ste ju zapli znovu, zatvorte dvierka a znovu stlačte  $\triangleright$ .

Po ukončení tepelnej úpravy bude raz alebo dvakrát za minútu počas 10 minút znieť zvukový signál. Stláčením tlačidla STOP alebo otvorením dvierok signál zrušíte.

Upozornenie: Ak po ukončení tepelnej úpravy dvierka otvoríte a následne ihneď zatvoríte, nastavené hodnoty si rúra udrží len 60 sekúnd.

## . CHLADENIE

Po ukončení zvolenej funkcie sa rúra môže automaticky ochladzovať, pričom sa automaticky vypne.

## . BEZPEČNOSTNÁ POISTKA



Táto funkcia sa automaticky aktivuje, aby sa zabránilo náhodnému zapnutiu rúry. Otvorte a zatvorte dvierka a potom stlačte  $\triangleright$  na spustenie funkcie.

## . NASTAVENIE PRESNÉHO ČASU



Stláčajte  $\square$ , kým dve číslice hodín (vľavo) nezačnú blikať.

Pomocou  $\triangle$  alebo  $\nabla$  nastavte správnu hodinu a potvrdte stláčením  $\triangleright$ . Na displeji budú blikať minúty. Pomocou  $\triangle$  alebo  $\nabla$  nastavte minúty a stlačte  $\triangleright$  na potvrdenie.

Upozornenie: Po dlhých výpadkoch prúdu možno bude potrebné nastaviť čas znova.

## . ČASOVAČ

Displej možno použiť ako časovač. Na aktivovanie funkcie a nastavenie požadovaného trvania stlačte  $\triangle$  alebo  $\nabla$ . Stláčením  $\equiv$  nastavíte výkon na 0 W, potom stlačte  $\triangleright$  na aktivovanie odpočítavania.

Upozornenie: Časovač neaktivuje žiadne cykly prípravy jedla. Ak chcete zastaviť časomer, kedykoľvek stlačte  $\square$ .

# ČISTENIE

Pred vykonávaním akejkoľvek údržby a čistenia sa presvedčte, či spotrebič vychladol.

Nikdy nepoužívajte zariadenie na báze pary. Nepoužívajte drôtenku, drsné čistiace potreby alebo abrazívne/korozívne čistiace prostriedky, pretože by mohli poškodiť povrch spotrebiča.

## VNÚTORNÉ A VONKAJŠIE PLOCHY

- Povrchy čistite vlhkou utierkou z mikrovlákna. Ak je povrch veľmi špinavý, pridajte do vody niekoľko kvapiek pH neutrálneho čistiaceho prípravku. Poutierajte suchou utierkou.
- Sklo dvierok očistite vhodnými tekutými čistiacimi prostriedkami.
- V pravidelných intervaloch, alebo v prípade rozliatia, vyberte otočný tanier a jeho držiak, aby ste vyčistili spodok rúry a odstránili všetky zvyšky jedál.
- Gril nie je potrebné čistiť, pretože intenzívne teplo spáli všetky nečistoty. Používajte túto funkciu pravidelne.

## PRÍSLUŠENSTVO

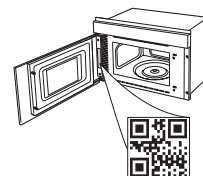
Všetky prvky príslušenstva sa dajú umývať v umývačke. Tanier crisp je potrebné umývať vo vode s jemným čistiacim prostriedkom. Ťažko odstrániteľné nečistoty jemne vydrhnite handričkou. Tanier crisp nechajte pred čistením vždy vychladnúť.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

| Problém                                                             | Možná příčina                                     | Riešenie                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Rúra nefunguje.                                                     | Výpadok prúdu.<br>Odpojenie od elektrickej siete. | Skontrolujte, či je elektrická sieť pod napätím a či je rúra pripojená k elektrickej sieti.<br>Rúru vypnite a znova zapnite a skontrolujte, či sa problém odstránil. |
| Na displeji svieti „Err“.                                           | Chyba softvéru.                                   | Obráťte sa na najbližší popredajný servis a uveďte písmeno alebo číslo, ktoré nasleduje po „Err“.                                                                    |
| Text na displeji sa zobrazuje nezreteľne a zdá sa, že je poškodený. | Nastavenie iného jazyka.                          | Obráťte sa na svoje najbližšie zákaznícke stredisko popredajných služieb.                                                                                            |

### Zásady, štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o výrobku nájdete:

- Pomocou QR kódu na vašom spotrebiči
- Na našej webovej stránke **docs.whirlpool.eu**
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

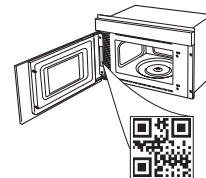




**HVALA, KER STE SE ODLOČILI ZA IZDELEK WHIRLPOOL**

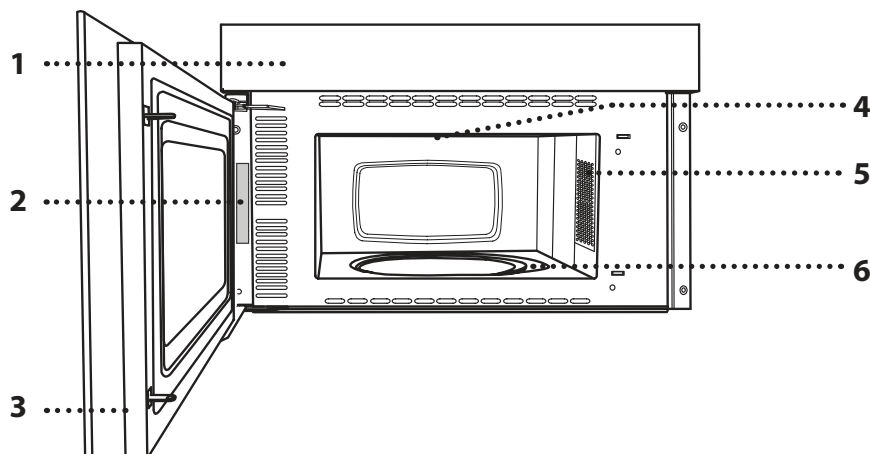
Če želite celovitejšo pomoč, vas prosimo,  
da izdelek registrirate na spletni strani  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**ZA PODROBNEJŠE INFORMACIJE  
POSKENIRAJTE KODO QR NA  
APARATU**



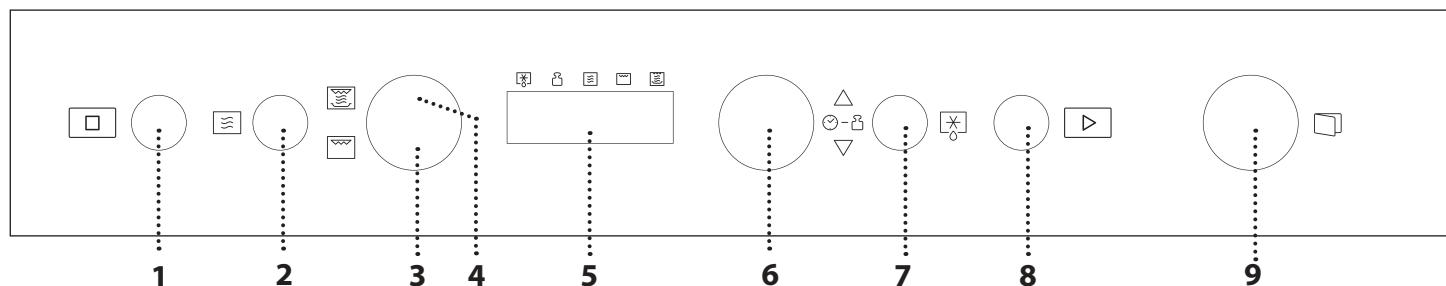
**Pred uporabo aparata pozorno preberite varnostna navodila.**

## OPIS IZDELKA



1. Upravljalna plošča
2. Identifikacijska ploščica  
(ostati mora nameščena)
3. Vrata
4. Žar
5. Luč
6. Vrtljiv krožnik

## OPIS UPRAVLJALNE PLOŠČE



### 1. STOP

Tipka za prekinitev funkcije ali zvočnega signala, preklic nastavitv in izklop pečice.

### 2. MIKROVALOVNA FUNKCIJA/MOČ

Tipka za izbiro funkcije mikrovalov in nastavitv želene stopnje moči.

### 3. FUNKCIJA GRILL

### 4. FUNKCIJA CRISP

### 5. ZASLON

### 6. GUMBA +/-

Za spreminjanje nastavitv funkcije (npr. dolžina, teža).

### 7. FUNKCIJA JET DEFROST

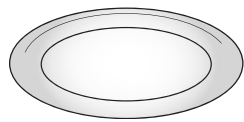
### 8. START

Za zagon funkcije.

### 9. GUMB ZA ODPIRANJE VRAT

# PRIBOR

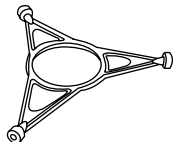
## VRTLJIV KROŽNIK



Steklen vrtljivi krožnik, nameščen na podstavku, se lahko uporablja pri vseh načinih priprave.

Vrtljivi krožnik je treba vedno uporabiti kot podlago za druge posode in pribor.

## PODSTAVEK VRTLJIVEGA KROŽNIKA



Uporabljajte le originalni podstavek za steklen vrtljivi krožnik.

Na podstavek ne polagajte drugega pribora.

## KROŽNIK CRISP

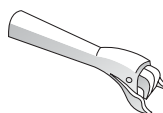


Uporabljajte le s pripadajočimi funkcijami.

Krožnik Crisp je treba vedno postaviti na sredino steklenega vrtljivega krožnika. Lahko se

predgreje prazen s posebno funkcijo, ki je namenjena le za to uporabo. Položite hrano neposredno na krožnik Crisp.

## ROČAJ ZA KROŽNIK CRISP



Uporabno za odstranjevanje vročega krožnika Crisp iz pečice.

Število in vrsta pribora se lahko razlikuje glede na kupljeni model.

Pribor, ki ni priložen, je mogoče kupiti ločeno pri servisni službi.

Na tržišču je na voljo široka ponudba pribora. Pred nakupom pribora se prepričajte, da je ta primeren za uporabo v mikrovalovni pečici in odporen na temperature v pečici.

Pri uporabi mikrovalov se ne smejo nikoli uporabljati kovinske posode za hrano ali pijačo.

Vedno zagotovite, da hrana in pribor ne prideta v stik z notranjimi stenami pečice.

Pred uporabo pečice se vedno prepričajte, da se vrtljiva plošča lahko neovirano vrti. Pazite, da pri vstavljanju ali odstranjevanju pribora ne premaknete vrtljivega krožnika z njegovega postavka.

# FUNKCIJE



## MIKROVALOVNA

Za hitro pripravo in pogrevanje hrane in pijače.

| MOČ (W) | PRIPOROČENO ZA                                                                                              |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W   | Hitro pogrevanje pijač in jedi z veliko vsebnostjo vode ali mesa in zelenjave.                              |
| 500 W   | Priprava rib, mesnih omak in omak, ki vsebujejo jajca ali sir. Zaključna faza pečenja mesnih pit in lasanj. |
| 350 W   | Počasna, nežna priprava. Popolno za topljenje masla ali čokolade.                                           |
| 160 W   | Odmrzovanje zamrznjenih jedi ali mehčanje masla ali sira.                                                   |
| 0 W     | Kadar kuhate samo z minutnim opomnikom.                                                                     |



## GRILL (ŽAR)

Za površinsko pečenje, peko na žaru in gratiniranje, kadar se uporablja izključno ta funkcija. Priporočamo, da živila med pripravo obrnete. Za najboljše rezultate žar predgrevalite 3–5 minut. Za hitro pripravo in gratiniranje uporabite to funkcijo skupaj z mikrovalovi.

### • GRILL + MW (ŽAR + MV)

Za hitro pripravo predjedi (tudi za gratiniranje) s pomočjo mikrovalov in žara. Uporabna je za pripravo lasanj, rib in krompirjevih narastkov.

| MOČ (W) | TRAJANJE (min) | PRIPOROČENO ZA           |
|---------|----------------|--------------------------|
| 500     | 14 - 18        | Lazanja (400–500 g)      |
| 500     | 10–14          | Ribe (600 g)             |
| 500     | 40–50          | Piščanec (cel; 1–1,2 kg) |
| 350     | 15 - 18        | Gratinirane ribe (600 g) |
| 0       | -              | Samo površinska peka     |



## JET DEFROST

Za hitro odmrzovanje različnih vrst jedi zgolj z določitvijo njihove teže. Hrano položite neposredno na steklen vrtljivi krožnik. Obrnite hrano, ko vas pečica na to pozove. Hrano položite neposredno na steklen vrtljivi krožnik. Obrnite hrano, ko vas pečica na to pozove. Nekoliko mirovanja na koncu odmrzovanja vedno prispeva k boljšim rezultatom.



## CRISP

Za popolno zapečene jedi, tako na vrhnji kot na spodnji strani. To funkcijo uporabljajte le s posebnim krožnikom Crisp. To funkcijo uporabljajte le s posebnim krožnikom Crisp, ki ga je treba vedno postaviti na sredino steklenega vrtljivega krožnika. Priporočamo, da krožnik 2–3 minute predhodno ogrevate, preden začnete s pripravo hrane, ki ne traja dolgo, npr. pic ali sladice.

| TRAJANJE (min) | PRIPOROČENO ZA           |
|----------------|--------------------------|
| 3 - 4          | Piščoti (8–10 kosov)     |
| 7 - 8          | Zamrznjena pica (350 g)  |
| 7 - 9          | Torta (500 g)            |
| 8 - 10         | Ribje paličice (8 kosov) |
| 9 - 10         | Pica (350 g)             |
| 10–14          | Pomfrit (200–300 g)      |
| 13 - 15        | Lotarinška pita (500 g)  |

# VSAKODNEVNA UPORABA

## . IZBIRA FUNKCIJE

Funkcijo izberete preprosto s pritiskom na ustrezno tipko.

## . NASTAVITEV TRAJANJA



Ko ste izbrali želeno funkcijo, s pomočjo  $\Delta$  ali  $\nabla$  nastavite želeno trajanje.

Čas lahko med kuhanjem spremenite s pritiskom na  $\Delta$  ali  $\nabla$  oziroma ga podaljšate za 30 sekund z vsakim pritiskom na  $\triangleright$ .

## . NASTAVITEV MOČI MIKROVALOV



Pritiskajte  $\Xi$ , dokler ne izberete želene moči mikrovalov.

Če želite uporabiti mikrovalove v kombinaciji z žarom, izberite funkcijo „Grill“, tako da pritisnete  $\boxtimes$  in nato uporabite  $\Xi$  za nastavev moči mikrovalov.

Opomba: Nastavev lahko spremenite tudi med kuhanjem, s pritiskom na  $\Xi$ .

## . JET DEFROST



Pritisnite  $\boxtimes$  in nato s tipko  $\Delta$  ali  $\nabla$  nastavite težo hrane. Med odmrzovanjem se bo funkcija za kratek

čas prekinila, tako da boste lahko hrano obrnili. Ko ste gotovi, zaprite vrata in pritisnite  $\triangleright$ .

## . VKLOP FUNKCIJE

Ko ste opravili vse potrebne nastavitve, pritisnite  $\triangleright$ , da vklopite funkcijo.

Z vsakim vnovičnim pritiskom tipke  $\triangleright$  se čas priprave podaljša za 30 sekund.

Tipko  $\square$  za zaustavitev funkcije, ki je trenutno aktivna, lahko pritisnete kadar koli.

## . JET START

Ko je pečica izklopljena, pritisnite  $\triangleright$  za vklop priprave hrane s funkcijo mikrovalov pri polni moči (750 W) za 30 sekund.

## . PREMOR

Za premor aktivne funkcije, na primer, da pomešate ali obrnete jed, preprosto odprite vrata.

Nastavev se ohrani 10 minut.

Za vnovičen zagon funkcije zaprite vrata in pritisnite  $\triangleright$ .

Po končani pripravi boste naslednjih 10 minut enkrat ali dvakrat na minuto slišali zvočni signal. Signal prekinete tako, da pritisnete gumb STOP ali odprete vrata.

Opomba: Če po zaključku kuhanja odprete in zaprete vrata pečice, se nastavev ohrani samo še 60 sekund.

## . OHLAJANJE

Ko je funkcija končana, lahko pečica izvede postopek hlajenja in se nato samodejno izklopi.

## . VARNOSTNI ZAKLEP



Ta funkcija se samodejno vklopi, da pečice ni mogoče nehote vklopiti.

Odprite in zaprite vrata ter nato pritisnite  $\triangleright$  za začetek izvajanja izbrane funkcije.

## . NASTAVITEV URE



Pritiskajte  $\square$ , dokler številke za ure (leva stran) ne začneta utripati.

Uporabite  $\Delta$  ali  $\nabla$  za nastavev pravilne ure in za potrditev pritisnite  $\triangleright$ : na zaslonu utripata številke za minute. Uporabite  $\Delta$  ali  $\nabla$  za nastavev minut in pritisnite  $\triangleright$  za potrditev.

Opomba: po daljšem izpadu električnega toka boste morali čas mogoče znova nastaviti.

## . MINUTNI OPOMNIK

Zaslon je mogoče uporabiti kot časovnik. Za uporabo funkcije in nastavev zelenega časa trajanja pritisnite  $\Delta$  ali  $\nabla$ . Pritisnite  $\Xi$ , da nastavite moč na 0 W, nato pritisnite  $\triangleright$ , da vklopite odštevanje.

Opomba: Časovnik ne aktivira nobenega postopka priprave hrane. Za zaustavitev časovnika v katerem koli trenutku pritisnite  $\square$ .

## ČIŠČENJE

Pred vzdrževanjem ali čiščenjem se prepričajte, da se je aparat ohladil.

Nikoli ne uporabljajte aparata za čiščenje s paro. Ne uporabljajte jeklenih gobic, abrazivnih čistilnih gobic ali abrazivnih/korozivnih čistilnih sredstev, saj bi ti lahko poškodovali površine aparata.

### NOTRANJE IN ZUNANJE POVRŠINE

- Površine očistite z vlažno krpo iz mikrovlaken. Če so površine zelo umazane, dodajte v vodo nekaj kapljic pH nevtralnega sredstva za pomivanje posode. Na koncu površine obrišite s suho krpo.
- Steklo na vratih očistite z ustreznim tekočim čistilnim sredstvom.
- V rednih časovnih intervalih, ali če pride do razlivanja, odstranite vrtljiv krožnik in podstavek ter očistite dno pečice ter odstranite vse ostanke hrane.
- Žara ni treba čistiti, saj umazanija zgori od vročine. To funkcijo redno uporabljajte.

### PRIBOR

Ves pribor je primeren za pomivanje v pomivalnem stroju.

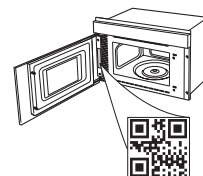
Krožnik Crisp je treba očistiti z vodo in blagim sredstvom za pomivanje. Trdovratno umazanijo nežno podrgnite s krpo. Pred čiščenjem vedno počakajte, da se krožnik Crisp ohladi.

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

| Motnja                                                   | Možen vzrok                                         | Rešitev                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pečica ne deluje.                                        | Izpad električne energije.<br>Prekinitev napajanja. | Preverite, ali je v vtičnici električni tok in ali je pečica priklopljena na električno napajanje.<br>Z izklopom in ponovnim vklopom pečice preverite, ali je napaka še vedno prisotna. |
| Na zaslonu je prikazano „Err“.                           | Napaka programske opreme.                           | Obrnite se na najbližjo servisno službo in navedite črko ali številko, ki sledi „Err“.                                                                                                  |
| Zaslon prikazuje nejasno besedilo in je videti v okvari. | Nastavljen je drug jezik.                           | Stopite v stik s svojim najbližjim servisnim centrom za poprodajne storitve.                                                                                                            |

Do pravil uporabe, standardne dokumentacije in dodatnih informacij o izdelkih lahko dostopate na naslednje načine:

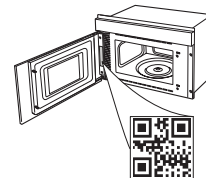
- Uporabite kodo QR na izdelku.
- Obiščite našo spletno stran [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- **Obrnete se lahko tudi na našo servisno službo** (telefonske številke so navedene v servisni knjižici). Ko stopite v stik z našo servisno službo, navedite kode, ki so zapisane na identifikacijski ploščici izdelka.





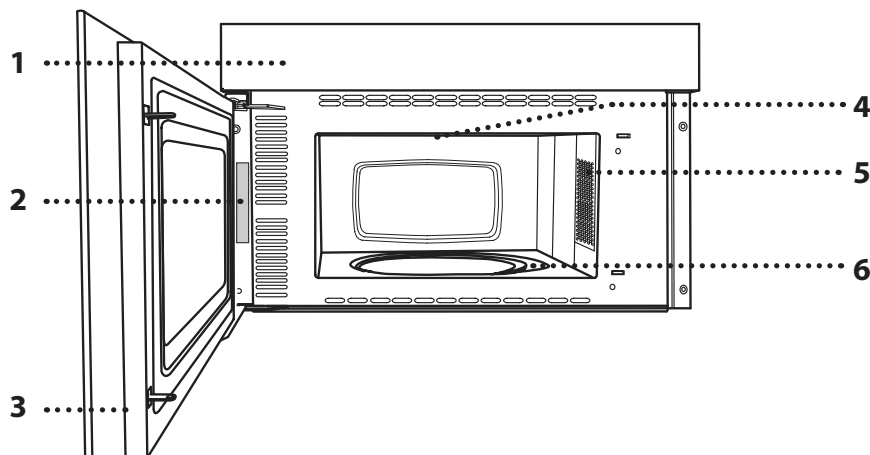
**TACK FÖR ATT DU HAR KÖPT EN PRODUKT FRÅN WHIRLPOOL**  
För att få en mer omfattande support, vänligen registrera din produkt på [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

**SKANNA QR-KODEN PÅ DIN APPARAT FÖR ATT FÅ MER INFORMATION**



Läs säkerhetsinstruktionerna noga innan du använder apparaten.

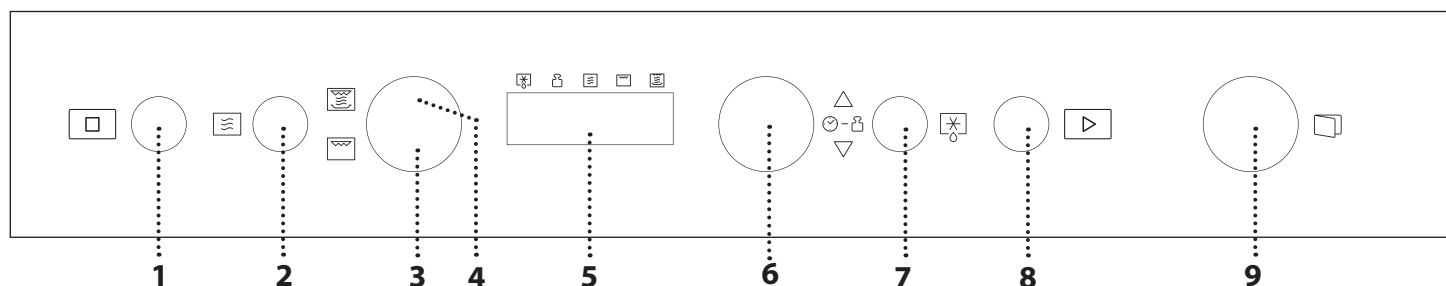
## BESKRIVNING AV PRODUKTEN



1. Kontrollpanel
2. Identifieringsskylt (ska inte tas bort)
3. Lucka
4. Grill
5. Ugnslampa
6. Roterande glasplatta

## BESKRIVNING AV

## KONTROLLPANELEN



### 1. STOPP

För att stoppa en funktion eller en ljudsignal, radera inställningarna och stänga av ugnen.

### 2. FUNKTIONEN MIKROVÅG/EFFEKT

För att välja mikrovågsfunktionen och ställa in önskad effektnivå.

### 3. GRILL

### 4. CRISP-FUNKTION

### 5. DISPLAY

### 6. KNAPPAR + / -

För att justera inställningarna för en funktion (t.ex. tiden, vikten).

### 7. JET DEFROST-FUNKTION

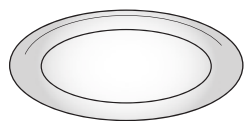
### 8. START

För att starta en funktion.

### 9. KNAPP FÖR ATT ÖPPNA LUCKAN

# TILLBEHÖR

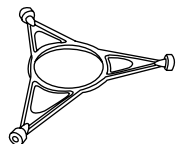
## ROTERANDE GLASPLATTA



Placerad på sin plats kan den roterande glasplattan användas för alla tillagningsmetoder.

Den roterande glasplattan ska alltid användas som bas för andra behållare eller tillbehör.

## STÖD TILL DEN RÖTERANDE GLASPLATTAN



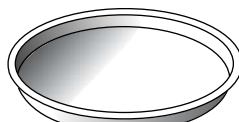
Använd endast stödet till den roterande glasplattan. Ställ inte andra tillbehör på stödet.

Antalet och typ av tillbehör kan variera beroende på modellen du köpt.

På marknaden finns det många olika sorters tillbehör. Kontrollera att de är lämpliga för mikrovågsugnar och tål ugnstemperaturer innan du köper dem.

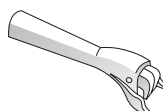
Dryckes- eller livsmedelsbehållare av metall får aldrig användas i mikrovågsmatlagning.

## CRISPPANNA



Bara för användning med den avsedda funktionen. Crispplattan måste alltid placeras mitt på glastallriken och kan förvärmas när den är tom, med hjälp av specialfunktionen endast för detta ändamål. Lägg maten direkt i crisp pannan.

## HANDTAG FÖR CRISPPANNAN



Används för att ta ut den heta crisp pannan ur ugnen.

Andra tillbehör som inte medföljer kan köpas separat. Vänd dig till vår kundservice.

Se alltid till att livsmedel och tillbehör inte kommer i kontakt med innerväggarna i ugnen.

Säkerställ alltid att den roterande glasplattan kan röra sig fritt innan ugnen sätts igång. Se till att aldrig ta ut eller sätta in glasplattan samtidigt med tillbehör.

# FUNKTIONER



## MIKROVÅGSUGN

För att snabbt laga och värma mat eller dryck.

| EFFEKT(W) | REKOMMENDERAS FÖR                                                                                                          |
|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 W     | Snabb uppvärmning av drycker eller andra livsmedel med hög vattenhalt eller kött och grönsaker.                            |
| 500 W     | Tillagning av fisk, köttssåser eller såser som innehåller ost eller ägg. Slutberedning av köttpajer eller ugnsbakad pasta. |
| 350 W     | Långsam, varsam tillagning. Perfekt för att smälta smör eller choklad.                                                     |
| 160 W     | Upptining av djupfrysta livsmedel eller för att mjuka upp smör och ost.                                                    |
| 0 W       | För att använda timern enbart.                                                                                             |



## GRILL

För att bryna, grilla och gratinera när den används ensam. Vi rekommenderar att du vänder maten under tillagningen. För bästa resultat, förvärm grillen i 3-5 minuter. För snabb tillagning och gratinering av maträtter, i kombination med mikrovågsfunktionen.

### GRILL + MIKRO

För snabb tillagning av förrätter (även gratinerade) med både mikrovågor och grillen. Den kan användas för att laga lasagne, fisk och potatisgratänger.

| EFFEKT(W) | TID (min) | REKOMMENDERAS FÖR        |
|-----------|-----------|--------------------------|
| 500       | 14 - 18   | Lasagne (400 - 500 g)    |
| 500       | 10 - 14   | Fisk (600 g)             |
| 500       | 40 - 50   | Kyckling (hel, 1-1,2 kg) |
| 350       | 15 - 18   | Fiskgratäng (600 g)      |
| 0         | -         | Bryna enbart             |



## JET DEFROST

För snabb upptining av olika slags mat genom att helt enkelt ange dess vikt. Maten ska placeras direkt på den roterande glasplattan. Vänd maten när ugnen uppmanar dig till det. Maten ska placeras direkt på den roterande glasplattan. Vänd maten när ugnen uppmanar dig till det. En viss ståtad efter upptining ger alltid bättre resultat.



## CRISP

För perfekt griljering och bryning, både på matens ovan- och undersida. Denna funktion får endast användas med den speciella crisp pannan. Denna funktion får bara användas med den särskilda medföljande crisp pannan, vilken ska placeras i mitten av den roterande glasplattan. Vi rekommenderar att förvärma pannan i 2-3 minuter innan du lagar mat som inte kräver långvarig tillagning, såsom pizza och efterrätter.

| TID (min) | REKOMMENDERAS FÖR         |
|-----------|---------------------------|
| 3 - 4     | Kakor (8- 10 styck)       |
| 7 - 8     | Fryst pizza (350 g)       |
| 7 - 9     | Socketkaka (500 g)        |
| 8 - 10    | Fiskpinnar (8 styck)      |
| 9 - 10    | Pizza (350 g)             |
| 10 - 14   | Pommes frites (200-300 g) |
| 13 - 15   | Quiche Lorraine (500 g)   |

# DAGLIG ANVÄNDNING

## . VÄLJ EN FUNKTION

Tryck helt enkelt på knappen för önskad funktion för att välja den.

## . STÄLL IN TIDEN



Efter att ha valt önskad funktion, använd  $\Delta$  eller  $\nabla$  för att ställa in hur lång tid den ska köra.

Tiden kan ändras under tillagning genom att trycka på  $\Delta$  eller  $\nabla$  eller genom att förlänga tiden med 30 sekunder var gång du trycker på  $\triangleright$ .

## . STÄLL IN MIKROVÅGSEFFEKTEN



Tryck på  $\equiv$  så många gånger som behövs för att ställa in mikrovågsgornas effektnivå.

För att använda mikrovågor i kombination med grillen, välj "Grill"-funktionen genom att trycka på  $\boxplus$  och använd sedan  $\equiv$  för att ställa in mikrovågseffekten.

Observera: Den här inställningen kan ändras under tillagningen genom att trycka på  $\equiv$ .

## . JET DEFROST



Tryck på  $\boxtimes$ , använd sedan  $\Delta$  eller  $\nabla$  för att ställa in matens vikt. Under upptining kommer funktionen att göra

en kort paus för att tillåta dig att vända maten. När detta gjorts, stäng luckan och tryck på  $\triangleright$ .

## . AKTIVERA FUNKTIONEN

När du har angivit alla inställningar som behövs, tryck på  $\triangleright$  för att aktivera funktionen.

Varje gång  $\triangleright$  trycks in igen ökar tillagningstiden med ytterligare 30 sekunder.

Du kan trycka på  $\square$  när som helst för att stoppa funktionen som är aktiv för tillfället.

## . JET START

När ugnen är avstängd, tryck på  $\triangleright$  för att aktivera tillagning med mikrovågsugnen inställd på full effekt (750 W) under 30 sekunder.

## . PAUS

Om du vill pausa en aktiv funktion, t.ex. för att röra om eller vända maten, behöver du bara öppna luckan.

Inställda funktioner bibehålls i 10 minuter.

För att starta den igen, stäng luckan och tryck på  $\triangleright$ .

En ljudsignal avges en eller två gånger i minuten i 10 minuter när tillagningen är klar. Tryck på STOPP-knappen eller öppna luckan för att stänga av ljudsignalen.

Observera: Om luckan öppnas och sedan stängs behålls den aktuella inställningen endast i 60 sekunder efter avslutad tillagning.

## . NEDKYLNING

När en funktion har avslutats kör ugnen ett nedkylningsprogram och ugnen stängs av automatiskt.

## . KNAPPLÅS



Den här funktionen aktiveras automatiskt för att förhindra att ugnen slås på av misstag. Öppna och stäng luckan och tryck sedan på  $\triangleright$  för att starta funktionen.

## . STÄLLA IN TIDEN



Tryck på  $\square$  tills de två siffrorna som anger timmen (till vänster) börjar att blinka.

Använd  $\Delta$  eller  $\nabla$  för att ställa in rätt timme och tryck på  $\triangleright$  för att bekräfta: Minuterna blinkar på displayen. Använd  $\Delta$  eller  $\nabla$  för att ställa in minuterna och tryck på  $\triangleright$  för att bekräfta.

Observera: Du kan behöva ställa in klockan igen efter långa strömbavbrott.

## . TIMER

Displayen kan användas som en timer. För att aktivera funktionen och ställa in önskad tidslängd, tryck på  $\Delta$  eller  $\nabla$ . Tryck på  $\equiv$  för att ställa in effekten på 0 W och tryck sedan på  $\triangleright$  för att aktivera nedräkningen.

Observera: Timern aktiverar inte någon av tillagningscyklerna. Stoppa timern när som helst genom att trycka på  $\square$ .

# RENGÖRING

Se till att apparaten har svalnat innan du utför underhåll eller rengöring.

Använd aldrig ångtvätt för att rengöra den. Använd inte stålull, slipsvampar eller slipande/ frätande rengöringsmedel, eftersom dessa kan skada apparatens ytor.

## INRE OCH YTTRE YTOR

- Rengör ytorna med en fuktig mikrofiberduk. Om de är mycket smutsiga, tillsätt några droppar pH-neutralt rengöringsmedel. Torka med en torr duk.
- Rengör luckans glas med ett lämpligt flytande rengöringsmedel.
- Med jämna mellanrum eller vid spill, ta bort den roterande glasplattan och dess stöd för att rengöra ugnens botten och avlägsna alla matrester.
- Grillen behöver inte rengöras eftersom den starka hettan bränner bort all smuts. Använd denna funktion regelbundet.

## TILLBEHÖR

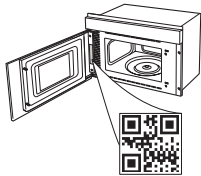
Alla tillbehör kan maskindiskas. Crisppannan ska rengöras med vatten och mildt rengöringsmedel. För envist smuts, gnugga försiktigt med en trasa. Låt alltid crisppannan svalna innan du rengör den.

# FELSÖKNING

| Problem                                            | Möjlig orsak                                 | Lösning                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ugnen fungerar inte.                               | Strömavbrott.<br>Inte ansluten till elnätet. | Kontrollera att spänningen kommer fram till eluttaget då ugnen är ansluten till elnätet.<br>Stäng av ugnen och slå på den igen för att se om felet kvarstår. |
| Displayen visar "Err".                             | Programvarufel.                              | Kontakta närmaste kundservice och ange bokstaven eller numret som följer texten "Err".                                                                       |
| Displayen visar oklar text och verkar vara trasig. | Ställ in ett annat språk.                    | Kontakta ditt närmsta kundtjänstcenter.                                                                                                                      |

Du kan få åtkomst till policy, standarddokumentation och ytterligare produktinformation genom att:

- Använda QR-koden på din produkt
- Besöka vår webbsida **docs.whirlpool.eu**
- Eller **kontakta vår kundservice** (Se telefonnumret i garantihäftet). När du kontaktar vår kundservice, ange koderna som står på produktens typskylt.



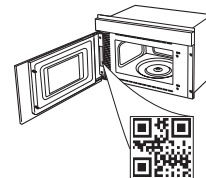


**ДЯКУЄМО ЗА ПРИДБАННЯ ВИРОБУ WHIRLPOOL**  
Для отримання більш повної допомоги  
зареєструйте свій прилад на сайті [www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

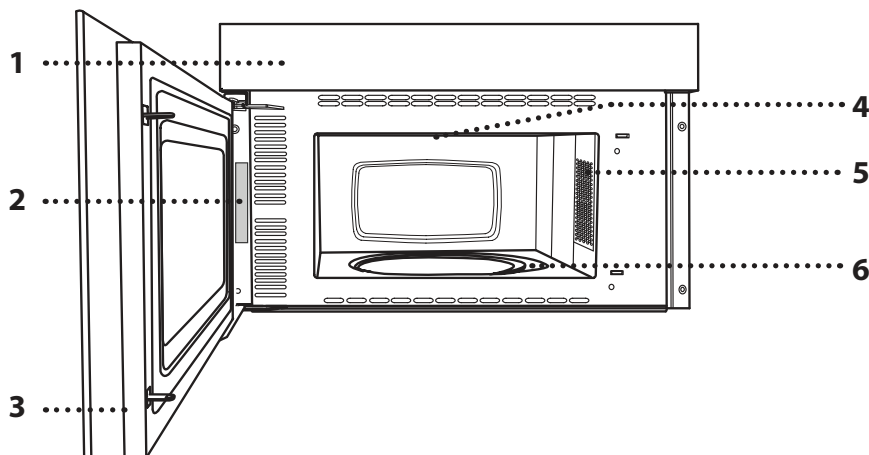


Перед використанням пристрою уважно  
прочитайте інструкції з техніки безпеки.

**ВІДСКАНУЙТЕ QR-КОД НА  
СВОЄМУ ПРИЛАДІ, ЩОБ  
ОТРИМАТИ ДОДАТКОВУ  
ІНФОРМАЦІЮ**

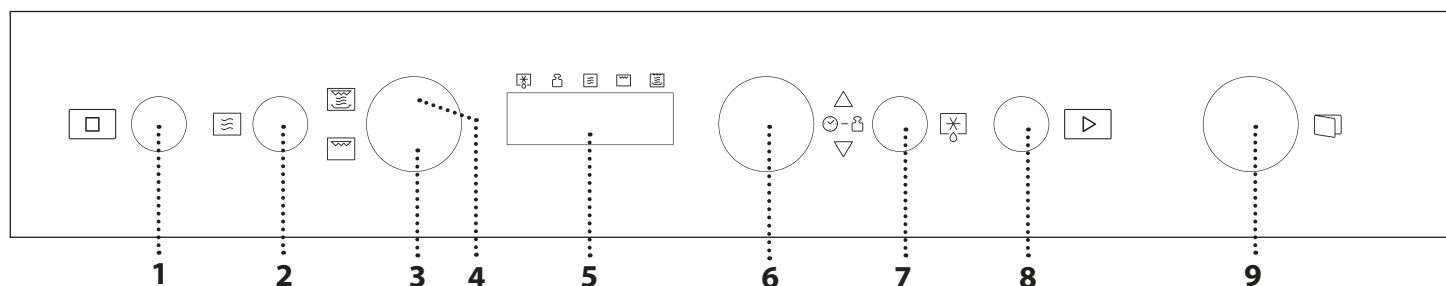


## ОПИС ВИРОБУ



1. Панель керування
2. Ідентифікаційна табличка  
(не знімати)
3. Дверцята
4. Гриль
5. Light (Світло)
6. Обертове блюдо

## ОПИС ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ



### 1. СТОП

Для зупинення виконання функції  
або лунавання звукового сигналу,  
скасування налаштувань та  
вимкнення духової шафи.

### 2. ФУНКЦІЯ «МІКРОХВИЛІ»/ ПОТУЖНІСТЬ

Для вибору функції «Мікрохвилі»  
та налаштування потрібного рівня  
потужності.

### 3. ФУНКЦІЯ «ГРИЛЬ»

### 4. ФУНКЦІЯ «CRISP»

### 5. ДИСПЛЕЙ

### 6. КНОПКИ "+/-"

Для регулювання параметрів  
функції (наприклад, тривалості,  
маси).

### 7. ФУНКЦІЯ «JET DEFROST»

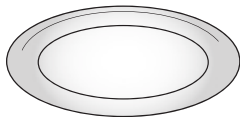
### 8. ПУСК

Запуск функції.

### 9. КНОПКА ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ

# ПРИЛАДДЯ

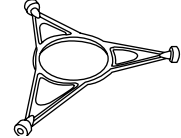
## ОБЕРТОВЕ БЛЮДО



Скляне обертове блюдо, що розташовується на підпорі, можна використовувати зі всіма методами готування.

Обертове блюдо завжди слід використовувати в якості основи для опори інших контейнерів та приладдя.

## ОПОРА ОБЕРТОВОГО БЛЮДА



Використовуйте опору лише для скляного обертового блюда. Не кладіть на підпору інші аксесуари.

Кількість та тип приладдя може відрізнятися залежно від придбаної моделі.

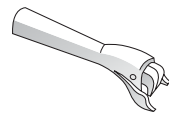
## ДЕКО ДЛЯ ЗАПІКАННЯ CRISP



Лише для використання з відповідним функціями. Декo для запікання Crisp (для хрусткої скоринки) завжди слід розміщувати у центрі скляного

обертового блюда, та його можна попередньо нагріти, поки воно порожнє, використовуючи спеціальну функцію призначену тільки для цієї мети. Кладіть продукти безпосередньо на деко для запікання Crisp.

## РУЧКА ДЛЯ ДЕКО ДЛЯ ЗАПІКАННЯ CRISP



Застосовується для витягування гарячого деко для запікання Crisp з духової шафи.

Інші види приладдя не входять до комплекту постачання, проте їх можна придбати окремо в центрі післяпродажного обслуговування.

На ринку представлена ціла низка приладдя. Перед придбанням переконайтеся, що вони підходять для використання в мікрохвильовій печі та витримують температуру духової шафи.

Ніколи не використовуйте металеві контейнери для їжі та напоїв під час готування в мікрохвильовій печі.

Завжди перевіряйте, чи не торкається їжа й приладдя внутрішніх стінок духової шафи.

Перед пуском печі завжди перевіряйте, щоб обертове блюдо вільно оберталося. Будьте обережні, щоб не зсунути з місця обертове блюдо, уставляючи чи знімаючи інші аксесуари.

# ФУНКЦІЇ



## MICROWAVE (МІКРОХВИЛІ)

Для швидкого готування та розігрівання їжі та напоїв.

| ПОТУЖНІСТЬ (Вт) | РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ                                                                                                                           |
|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 Вт          | Швидке розігрівання напоїв або страв із високим вмістом води або м'яса та овочів.                                                           |
| 500 Вт          | Приготування риби, м'ясних соусів або соусів, що містять сир або яйця. Доведення до готовності пирогів з м'ясом або запіканки з макаронами. |
| 350 Вт          | Приготування на повільному вогні. Ідеально підходить для розплавлення масла або шоколаду.                                                   |
| 160 Вт          | Розморожування заморожених продуктів або розм'якшення масла та сиру.                                                                        |
| 0 Вт            | Під час використання лише таймера.                                                                                                          |

| ПОТУЖНІСТЬ (Вт) | ТРИВАЛІСТЬ (хв.) | РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ       |
|-----------------|------------------|-------------------------|
| 500             | 14 - 18          | Лазанья (400 - 500 г)   |
| 500             | 10 - 14          | Риба (600 г)            |
| 500             | 40 - 50          | Курча (ціле; 1-1,2 кг)  |
| 350             | 15 - 18          | Рибна запіканка (600 г) |
| 0               | -                | Тільки підрум'янювання  |



## ГРИЛЬ

Для підрум'янювання, утворення скоринки та готування на грилі у разі окремого використання. Рекомендується перевертати їжу під час готування. Для отримання найкращих результатів попередньо прогрійте гриль протягом 3-5 хвилин. Для швидкого готування й готування страв із скоринкою слід комбінувати з мікрохвилями.

### • GRILL + MW (ГРИЛЬ + МІКРОХВИЛІ)

Для швидкого приготування страв (навіть гратена) з використанням як мікрохвиль, так і грилю. Ця функція корисна для готування страв типу гратена, таких як лазанья, риба та картопля.



## JET DEFROST

Використовується для швидкого розморожування різних типів їжі. Необхідно лише вказати вагу. Їжу необхідно класти безпосередньо на скляне обертове блюдо. Переверніть продукти, коли буде запропоновано. Їжу необхідно класти безпосередньо на скляне обертове блюдо. Переверніть продукти, коли буде запропоновано. Відстоювання після розморожування завжди покращує результат.



## CRISP

Для ідеального підрум'янювання страви як зверху, так і знизу. Цю функцію слід використовувати лише із спеціальним деко Crisp. Цю функцію слід використовувати тільки зі спеціальним деко Crisp за умови його встановлення у центрі скляного обертового блюда. Перед приготуванням будь-яких продуктів, які не вимагають тривалого готування, таких як піца або десерти, рекомендується

попередньо нагріти тарілку протягом 2-3 хвилин.

| ТРИВАЛІСТЬ (хв.) | РЕКОМЕНДОВАНО ДЛЯ        |
|------------------|--------------------------|
| 3 - 4            | Печиво (8-10 шматочків)  |
| 7—8              | Заморожена піца (350 г)  |
| 7 - 9            | Бісквітний пиріг (500 г) |

|         |                             |
|---------|-----------------------------|
| 8 - 10  | Рибні палички (8 шматочків) |
| 9 - 10  | Піца (350 г)                |
| 10 - 14 | Картопля фрі (200 - 300г)   |
| 13 - 15 | Лотаринзький пиріг (500 г)  |

## ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

### .ВИБІР ФУНКЦІЇ

Просто натисніть кнопку потрібної функції.

### . НАЛАШТУВАННЯ ТРИВАЛОСТІ

Після вибору потрібної функції з використанням кнопки  $\Delta$  або  $\nabla$  встановіть тривалість дії функції.

Під час готування можна змінити час, натискаючи кнопку  $\Delta$  або  $\nabla$ , збільшуючи тривалість на 30 секунд з кожним натисканням  $\rightarrow$ .

### . ВСТАНОВЛЕННЯ ПОТУЖНОСТІ МІКРОХВИЛЬ

Натискайте  $\Xi$ , поки не буде встановлено бажаний рівень потужності мікрохвиль.

Для використання мікрохвиль разом з грилем виберіть функцію «Гриль», натиснувши кнопку,  $\square$  а потім з  $\Xi$  використанням кнопки встановіть потужність мікрохвильової енергії.

Зверніть увагу: Також можна змінити це налаштування під час готування, натиснувши кнопку  $\Xi$ .

### . JET DEFROST (ШВИДКЕ РОЗМОРОЖУВАННЯ)

Натисніть кнопку  $\boxtimes$ , а потім з використанням кнопки  $\Delta$  або  $\nabla$  встановіть вагу продукту. Під час розморожування роботу функції буде призупинено на короткий час для перевертання продукту. Після завершення виконання цієї дії закрийте дверцята та натисніть кнопку  $\rightarrow$ .

### . АКТИВАЦІЯ ФУНКЦІЇ

Застосувавши потрібні налаштування, натисніть  $\rightarrow$ , щоб активувати функцію.

З кожним наступним натисканням кнопки  $\rightarrow$  час приготування збільшуватиметься на 30 секунд.

Ви можете в будь-який час натиснути  $\square$ , щоб зупинити активну функцію.

### . JET START (МИТТЄВИЙ ЗАПУСК)

Коли духову шафу вимкнено, натисніть кнопку  $\rightarrow$ , щоб запустити приготування з функцією мікрохвиль за повної потужності (750 Вт) протягом 30 секунд.

### . ПАУЗА

Щоб призупинити активну функцію, наприклад, щоб помішати або перевернути продукти, просто відкрийте дверцята.

Встановлене налаштування зберігатиметься протягом 10 хвилин.

Для повторного запуску функції закрийте дверцята та знову натисніть кнопку  $\rightarrow$ .

Звуковий сигнал лунатиме один-два рази на хвилину впродовж 10 хвилин, що вказує на завершення готування. Щоб припинити подачу звукових сигналів, натисніть на кнопку СТОП або відчиніть дверцята.

Зверніть увагу: Піч зберігатиме налаштування впродовж 60 секунд, якщо після завершення процесу готування відкрити, а потім знову закрити дверцята.

### . ОХОЛОДЖЕННЯ

Після завершення роботи піч може виконати процедуру охолодження, після неї піч вимикається автоматично.

### . БЛОКУВАННЯ БЕЗПЕКИ

Ця функція автоматично активується, щоб запобігти випадковому вмиканню духової шафи. Відкрийте та закрийте дверцята, а потім натисніть кнопку  $\rightarrow$  для запуску функції.

### . НАЛАШТУВАННЯ ЧАС ДОБИ

Натискайте кнопку  $\square$ , поки не почнуть блимати дві цифри для встановлення годин (зліва).

За допомогою  $\Delta$  або  $\nabla$  встановіть правильний час і натисніть  $\rightarrow$  для підтвердження: На дисплеї буде блимати значення хвилин. За допомогою кнопки  $\Delta$  або  $\nabla$  задайте хвилини і натисніть кнопку  $\rightarrow$  для підтвердження.

Зверніть увагу: Після тривалого періоду відсутності живлення може знадобитися встановити час повторно.

### . ТАЙМЕР ЗВОРОТНОГО ВІДЛІКУ

Дисплей можна використовувати як таймер. Щоб активувати цю функцію та встановити потрібну тривалість, скористайтеся кнопкою  $\Delta$  або  $\nabla$ . Натисніть кнопку  $\Xi$ , щоб встановити потужність на 0 Вт, потім натисніть кнопку  $\rightarrow$ , щоб запустити зворотний відлік.

Зверніть увагу: Таймер не активує жодні цикли готування. Щоб в будь-який час припинити дію таймера, натисніть  $\square$ .

# ОЧИЩЕННЯ

Перш ніж виконувати обслуговування або очищення, переконайтеся, що прилад охолонув.

Ніколи не використовуйте обладнання для очищення паром.

Забороняється використовувати дріт'яні мочалки або засоби для чищення з абразивною чи корозійною дією, оскільки вони можуть пошкодити поверхні приладу.

## ВНУТРІШНІ ТА ЗОВНІШНІ ПОВЕРХНІ

- Протріть поверхні вологою ганчіркою з мікрОВОлокна. Якщо вони дуже брудні, додайте кілька крапель рН-нейтрального мийного засобу. На завершення протріть сухою серветкою.
- Очищуйте скло дверцят з використанням відповідного рідкого мийного засобу.
- Періодично або в разі розливу рідини слід знімати обертове блюдо та його підпору, щоб мати змогу очистити дно духової шафи, видаливши з неї усі залишки їжі.
- Не потрібно очищувати гриль, оскільки внаслідок сильного нагрівання весь бруд вигорає. Використовуйте цю функцію регулярно.

## ПРИЛАДДЯ

Усі аксесуари можна безпечно мити в посудомийній машині.

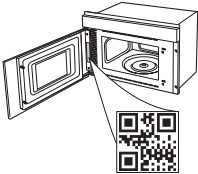
Деко Crisp слід мити розчином м'якого мийного засобу у воді. Для видалення бруду обережно протріть його тканиною. Перш ніж мити деко Crisp, завжди дайте йому спершу охолонути.

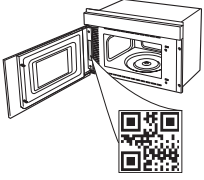
# ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

| Проблема                                                              | Можлива причина                                         | Рішення                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Духова шафа не працює.                                                | Відключення живлення.<br>Від'єднання від електромережі. | Перевірте, чи є напруга в електромережі, а також чи підключено духову шафу до електромережі.<br>Вимкніть духову шафу і знову увімкніть її, щоб перевірити, чи зникла несправність. |
| На дисплеї відображається індикація "Err".                            | Помилка програмного забезпечення.                       | Зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування та повідомте число, яке відображається після напису "Err".                                                         |
| На дисплеї відображається нечіткий текст, здається, дисплей зламався. | Встановіть іншу мову.                                   | Зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування клієнтів.                                                                                                          |

**З правилами, стандартною документацією та додатковою інформацією про виріб можна ознайомитися наступним чином:**

- За допомогою QR-коду на вашому виробі
- Відвідавши наш веб-сайт **docs.whirlpool.eu**
- Або **зверніться до нашої центру післяпродажного обслуговування клієнтів** (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на паспортній табличці виробу.





يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة على  
جهازك من أجل الحصول على مزيد من  
المعلومات

نشكرك على شرائك أحد منتجات شركة WHIRLPOOL  
للحصول على المزيد من المساعدة التفصيلية، يرجى تسجيل جهازك على  
[www.whirlpool.eu/register](http://www.whirlpool.eu/register)

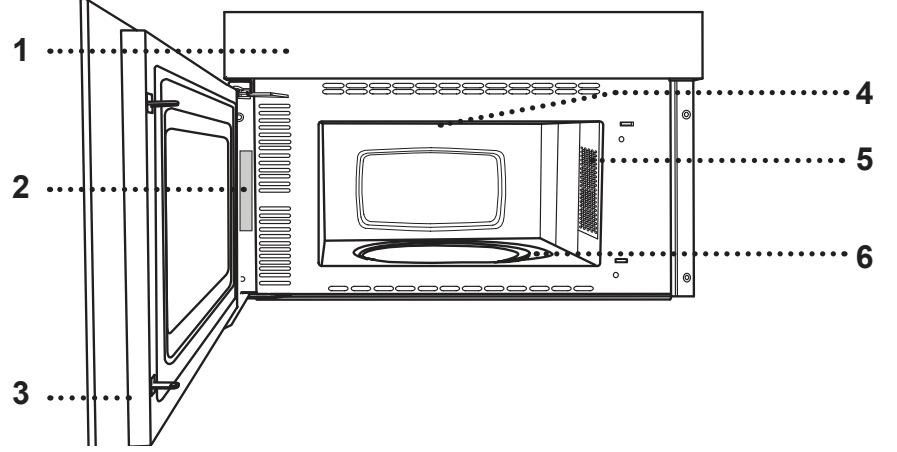


واقرا تعليمات السلامة بعناية قبل استخدام الجهاز.

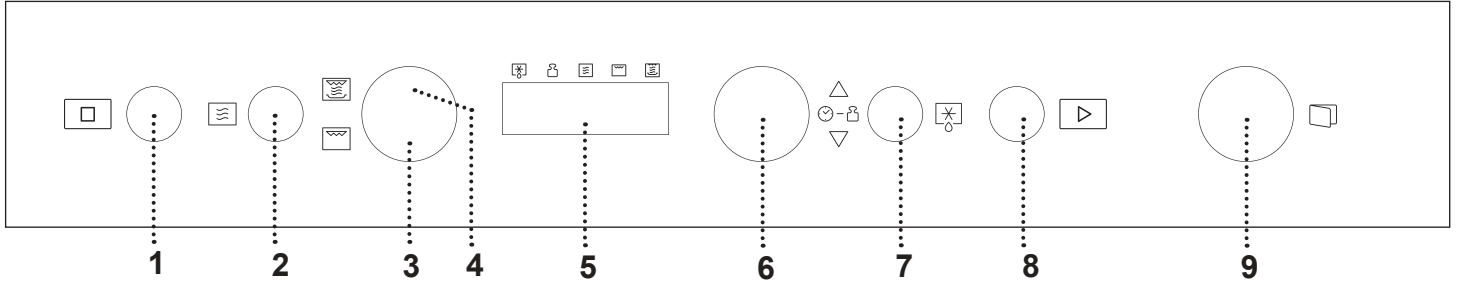


## شرح المنتج

1. لوحة التحكم
2. لوحة التمييز  
(لا تخلصها)
3. الباب
4. الشواية
5. Light
6. القرص الدوار



## وصف لوحة التحكم



7. وظيفة الإذابة السريعة للتجمد JET

DEFROST

8. التشغيل

لبدء تشغيل الوظيفة.

9. زر فتح الباب

3. وظيفة الشواية

4. وظيفة إعداد المقرمشات CRISP

5. الشاشة

6. + / - الأزرار

لتعديل إعدادات أي وظيفة (مثل طول المدة،  
الوزن).

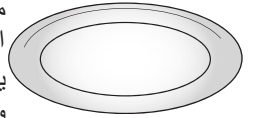
1. إيقاف

لإيقاف الوظيفة أو الإشارة الصوتية أو إلغاء  
الإعدادات وإيقاف الفرن.

2. وظيفة الميكروويف / القدرة «POWER»

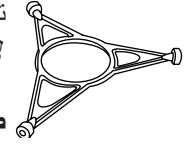
لاختيار وظيفة الميكروويف وإعداد مستوى  
القدرة المطلوب.

القرص الدوار



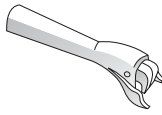
موضوع على دعامته، ويمكن استخدام القرص الدوار الزجاجي في جميع طرق الطهي. يجب استخدام القرص الدوار كقاعدة للأواني والكماليات الأخرى.

دعامة القرص الدوار



تستخدم الدعامة للقرص الدوار الزجاجي فقط. لا تضع أية كماليات أخرى على الدعامة.

صينية إعداد المقرمشات CRISP



يستخدم لإخراج صينية إعداد المقرمشات CRISP الساخنة من الفرن.

مقبض صينية إعداد المقرمشات CRISP

للاستخدام فقط مع الوظائف المحددة. يجب وضع صينية إعداد المقرمشات Crisp دائما في منتصف القرص الدوار الزجاجي، ويمكن إحماؤها وهي فارغة، باستخدام الوظيفة المخصصة لهذا الغرض فقط. ضع الطعام مباشرة على صينية إعداد المقرمشات Crisp.

قد يختلف عدد ونوع الملحقات تبعا للطراز الذي اشتريته.

الداخلية.

تأكد دائما من إمكانية تدوير القرص الدوار بحرية قبل تشغيل الفرن. يرجى مراعاة عدم خلع القرص الدوار أثناء إدخال أو إخراج الكماليات الأخرى.

الوظائف

JET DEFROST



لإذابة التجمد عن الأنواع المختلفة من الأطعمة بسهولة من خلال تحديد وزنها. ينبغي وضع الطعام مباشرة على القرص الدوار الزجاجي. قم بتقليب الطعام عند طلب ذلك. ينبغي وضع الطعام مباشرة على القرص الدوار الزجاجي. قم بتقليب الطعام عند طلب ذلك. فترة تهدئة الطعام بعد إذابة تجمده من شأنها تحسين نتيجة الطهي.

وظيفة CRISP



لتحمير الطعام بشكل مثالي سواء من الأعلى أو الأسفل. يجب استخدام هذه الوظيفة مع صينية إعداد المقرمشات فقط. يجب استخدام هذه الوظيفة مع صينية إعداد المقرمشات «Crisp» فقط، والتي يجب وضعها في منتصف القرص الزجاجي الدوار. ينصح بإحماء القرص لمدة 2-3 دقائق قبل طهي أي أنواع طعام لا تتطلب أوقات طهي طويلة مثل البيتزا أو الحلويات.

| المدة (دقيقة) | ملائم لـ                          |
|---------------|-----------------------------------|
| 3 - 4         | كوكيز (8 - 10 قطع)                |
| 7 - 8         | البيتزا المجمدة (350 جرام)        |
| 7 - 9         | كيك إسفنجي (500 جرام)             |
| 8 - 10        | أصابع السمك (8 قطع)               |
| 9 - 10        | بيتزا (350 جم)                    |
| 10 - 14       | بطاطس محمرة (200 جرام - 300 جرام) |
| 13 - 15       | فطيرة كيش لورين (500 جرام)        |

MICROWAVE (ميكروويف)



لطهي الأطعمة والمشروبات وإعادة تسخينها بسرعة.

| القدرة (واط) | ملائم لـ                                                                                              |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 750 واط      | إعادة التسخين السريع للمشروبات والأطعمة المحتوية على نسبة ماء عالية أو اللحوم والخضراوات.             |
| 500 واط      | طهي الأسماك أو صوص اللحوم، أو الصوص المحتوي على جبن أو بيض. لإتمام طهي فطائر اللحوم والمعكرونة الفرن. |
| 350 واط      | الطهي ببطء ورفق. مثالي لصهر الزبد أو الشيكولاتة.                                                      |
| 160 واط      | إذابة تجمد الأطعمة المجمدة، تليين الزبد والجبن.                                                       |
| 0 واط        | عند استخدام عدّاد الدقائق فقط.                                                                        |

GRILL (الشواية)



للتحمير، الشواء وعمل الجراتين عند استخدامها وحدها. نوصي بتقليب الطعام أثناء الطهي. لتحقيق أفضل النتائج، قم بإحماء الشواية لمدة 3-5 دقائق. للطهي السريع ولإعداد أطباق الجراتين ينبغي استخدامها بالاشتراك مع المايكروويف.

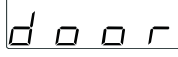
MW + GRILL (الشواية + الموجة المتوسطة)

للمقبلات سريعة الطهي (جراتن إيفين أو) باستخدام موجات الميكروويف والشواية. وهي مفيدة لطهي الطعام مثل اللازانيا، الأسماك أو جراتان البطاطس.

| القدرة (واط) | المدة (دقيقة) | ملائم لـ                      |
|--------------|---------------|-------------------------------|
| 500          | 14 - 18       | لازانيا (400 - 500 جرام)      |
| 500          | 10 - 14       | أسماك (600 جرام)              |
| 500          | 40 - 50       | دجاج (دجاجة كاملة، 1.2-1 كجم) |
| 350          | 15 - 18       | جراتين السمك (600 جرام)       |
| 0            | -             | التحمير فقط                   |

## قفل الأمان

يتم تفعيل هذه الوظيفة أوتوماتيكياً لمنع تشغيل الفرن بدون قصد. افتح الباب وأغلقه ثم اضغط على  لبدء تشغيل الوظيفة.



## ضبط الوقت

اضغط على  إلى أن يبدأ الرقمان الخاصان بالساعة (على اليسار) في الوميض. استخدم  أو  لضبط الوقت الصحيح ثم اضغط على  للتأكيد. ستومض الدقائق على وحدة العرض. استخدم  أو  لضبط الدقائق ثم اضغط على  للتأكيد. يرجى ملاحظة: قد تحتاج لضبط الوقت مرة أخرى بعد انقطاع الكهرباء لفترة طويلة.



## MINUTEMINDER (مِقَاتِي الدَّقَائِق)

يمكن استخدام وحدة العرض كمِقَاتِي. لتفعيل الوظيفة وضبط المدة الزمنية المرغوبة، استخدم  أو  لضبط القدرة على 0 واط، ثم اضغط على  لتفعيل العد التنازلي. يرجى ملاحظة: لا يقوم المِقَاتِي بتفعيل أيا من دورات الطهي. لإيقاف المِقَاتِي في أي وقت، اضغط على .

## اختيار وظيفة

اضغط على الزر للوظيفة المطلوبة لاختيارها.

## ضبط المدة

بعد اختيار الوظيفة المطلوبة، استخدم  أو  لضبط مدة التشغيل. يمكن تغيير المدة أثناء الطهي عن طريق الضغط على  أو  بزيادة المدة بمقدار 30 ثانية كل مرة عن طريق الضغط على .



## اضبط قدرة الميكروويف

اضغط على  بعدد المرات حسب ما هو مطلوب لاختيار مستوى قدرة الميكروويف. لاستخدام الميكروويف بالاشتراك مع الشواية اختر الوظيفة «الشواية» بالضغط على  ثم استخدم  لضبط قدرة «power» الميكروويف. يرجى ملاحظة: يمكنك تغيير هذا الإعداد أثناء الطهي عن طريق الضغط على .



## JET DEFROST.

اضغط على  ، ثم استخدم  أو  لضبط وزن الطعام. أثناء إذابة التجمد، تتوقف الوظيفة لوهلة قصيرة للسماح بتقليب الطعام. بمجرد إتمام العملية أغلق الباب واضغط على .



## تفعيل الوظيفة

وبمجرد تطبيق كافة الإعدادات المرغوبة، اضغط على  لتفعيل الوظيفة.

في كل مرة يتم فيها إعادة الضغط على الزر  تزداد مدة الطهي 30 ثانية أخرى.

يمكنك الضغط على  في أي وقت لإيقاف الوظيفة المفعلة حالياً.

## التشغيل السريع JET START

عندما يتوقف الفرن، اضغط على  لتفعيل الطهي بينما وظيفة الميكروويف مضبوطة على القدرة «power» الكاملة (750 واط) لمدة 30 ثانية.

## PAUSE المؤقت

لإيقاف الوظيفة الفعالة مؤقتاً، على سبيل المثال لقلب أو لتقليب الطعام، ما عليك سوى فتح الباب. سيتم الاحتفاظ بالإعدادات لمدة 10 دقائق.

ولإعادة التشغيل، أغلق الباب واضغط على .

ستصدر صافرة تنبيه مرة أو مرتين في الدقيقة لمدة 10 دقائق عند الانتهاء من الطهي. قم بالضغط على الزر STOP (إيقاف) أو فتح الباب لإلغاء الرنين.

يرجى ملاحظة: سيقوم الفرن بالاحتفاظ بالإعدادات لمدة 60 ثانية فقط في حالة فتح الباب وإغلاقه بعد انتهاء الطهي.

## قيد التبريد

عند انتهاء الوظيفة، قد يقوم الفرن بإجراء التبريد ويتوقف الفرن أوتوماتيكياً.

## التنظيف

تأكد أن الجهاز بارد تماماً قبل القيام بأية أعمال متعلقة بالصيانة أو التنظيف.

تجنب نهائياً استخدام معدات التنظيف البخار.  
لا تستخدم ألياف سلكية، مساحيق كاشطة أو منظفات مزيلة/أكالة، لأنها قد تعرض أسطح الجهاز للضرر.

### الملحقات

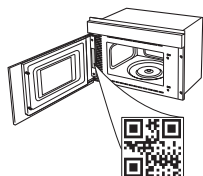
جميع الكماليات آمنة للغسيل في غسالة الأطباق.  
ينبغي تنظيف صينية إعداد المقرمشات Crisp باستخدام ماء ومنظف متعادل. للتخلص من البقع العنيدة، فقم بحكها برفق باستخدام قطعة قماش. اترك دائماً صينية إعداد المقرمشات تبرد قبل التنظيف.

### الأسطح الداخلية والخارجية

- نظف الأسطح باستخدام قماشة مبللة من الألياف الدقيقة. إذا كانت الأسطح شديدة الاتساخ، فأضف بضع قطرات من منظف محايد إلى الماء. وجففها في النهاية باستخدام قطعة قماش جافة.
- قم بتنظيف زجاج الباب باستخدام منظف سائل ملائم.
- قم في مواعيد منتظمة، خاصة في حالة وجود آثار انسكاب، بإخراج القرص الدوار ودعامة لتتظيف قاعدة الفرن من بقايا الطعام.
- لا تحتاج الشواية إلى تنظيف نظراً لقيام الحرارة الشديدة بحرق أية اتساخات. استخدم هذه الوظيفة على فترات منتظمة.

## دليل تحري الأعطال

| المشكلة                               | السبب المحتمل                                           | الحل                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| الفرن لا يعمل.                        | انقطاع التيار الكهربائي.<br>الفصل من الشبكة الكهربائية. | تحقق من وجود طاقة كهربائية بمصدر التيار الرئيسي ومن توصيل الفرن بمصدر الكهرباء.<br>أوقف الفرن، ثم أعد تشغيله للتحقق مما إذا كان العطل لا يزال قائماً. |
| تظهر على وحدة العرض عبارة "Err".      | خلل ببرمجيات الجهاز.                                    | اتصل بأقرب مركز لخدمة ما بعد البيع واذكر الرقم التابع لعبارة "Err".                                                                                   |
| تعرض الشاشة نص غير واضح وتبدو مكسورة. | مجموعة لغوية أخرى.                                      | تواصل مع أقرب مركز خدمة ما بعد البيع.                                                                                                                 |



يمكن العثور على السياسات والمستندات القياسية ومعلومات المنتج الإضافية من خلال:

- استخدام رمز الاستجابة السريع على المنتج
- زيارة موقعنا الإلكتروني [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu)
- أو الاتصال بمركزنا لخدمة ما بعد البيع كحل بديل (انظر رقم الهاتف في كتيب الضمان). يرجى عند الاتصال بخدمة ما بعد البيع ذكر الأكواد المذكورة على لوحة تمييز المنتج.

